

INSEZIONATI: P.E. p. Unità d'Italia 7, tel. 34831/2/3 - Premi mm d'alt. d'arg. - Pubblicità commerciali L. 800 (festivi post. e data prestabilita 800) - Necrologio L. 600/1200 a parola (partecip. 850/1700 a parola) - Redazionali e cronache L. 950 (festivi 1140) - Finanziarie e legali L. 1200 - Avvisi economici presi sulle rubriche (domenica 20% in più); IVA 14% Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI (C/C Postale 11.5886): ITALIA anno L. 40.000, sem. L. 21.000, trim. L. 11.000 (col Piccolo del lunedì: 49.000, 25.700, 15.500) - Estero: anno L. 80.000, sem. L. 41.500, trim. L. 21.500 (col Piccolo del lunedì: 89.000, 46.450, 26.100) - Copie arretrate L. 400

DOPO L'INDIGNAZIONE SONO ATTESI I PRIMI FATTI CONCRETI PER LA PUBBLICA TUTELA

## ALLO STUDIO MSURE D'EMERGENZA CONTRO IL TERRORISMO NELLE CITTÀ

Incontri di Cossiga con i comandanti e i capi delle forze dell'ordine - Il riassetto dei servizi di sicurezza: prossima nomina dei responsabili - Importanza dell'unanime solidarietà politica

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Alla nutrita serie di indignate reazioni contro la nuova gravissima escalation della violenza criminale che si annamta di albi politici e che si conferra sempre più chiaramente in termini di prosaica strategia del terrore, devono ora far seguito altrettanto precisi fatti. La risposta che con molta chiarezza e per l'ennesima volta, è stata data da tutte le forze politiche democratiche e dalle rappresentanze del lavoratori alla cieca e bieca criminalità che ha individuato in Casalegno un obiettivo da colpire è unanime: il governo deve adoperare tutti gli strumenti a sua disposizione per sviluppare l'azione preventiva e, laddove necessario, quella repressiva.

Non si tratta, come è stato da più parti sottolineato, di invocare leggi speciali o di sviluppare astratti quanto pericolosi discorsi sulla inefficienza ed impotenza di questo Stato; si tratta di far funzionare i meccanismi esistenti e di perfezionare quelli rivelatisi inefficienti. Lungo questa direttrice di marcia, confortato dall'appoggio unanime dei partiti democratici, sembra ora muoversi l'esecutivo. Al rientro di Andreotti dal Canada e subito dopo la pubblicazione sulla Gazzetta ufficiale dei relativi disegni di legge, il Consiglio dei ministri procederà alla prevista ristrutturazione dei servizi di sicurezza.

Le linee della riorganizzazione sono già note; ora bisogna nominare i responsabili dei vari servizi per renderli tempestivamente operanti. Solo un'efficace azione preventiva — è proprio questo il nodo della questione — può stroncare la violenza politica ed espellere i benefici effetti anche contro la criminalità comune. La riunione governativa, in programma per il 25 novembre, procederà alla nomina del sottosegretario addetto al coordinamento dei servizi di sicurezza.

La candidatura più accreditata sono quella di Evangelisti, attuale sottosegretario alla presidenza del Consiglio, e quella del sen. Pastorino. Ci sono anche candidature esterne al governo e cioè a democristiani Mazzola (esperto della DC per i problemi della riforma della polizia) e Pennacchini, ex sottosegretario alla giustizia. Il governo procederà anche alla nomina del responsabile della direzione dei servizi di controspionaggio. Il nome più accreditato è quello del generale Santovito. Non ci sono, invece, precise indicazioni per la direzione dei servizi di sicurezza interna. Il ministro Ruffini caldeggiava una candidatura non militare, ma le voci di una candidatura del capo di gabinetto di Cossiga, Violante non trovano — almeno per ora — alcuna conferma.

Ovviamente il riassetto dei servizi di sicurezza non esaurisce la strategia governativa. Cossiga si tiene in continuo contatto con Andreotti ed ha avuto anche ieri un lungo colloquio con il capo delle polizie Parfio e con il comandante dei carabinieri Corsini. Si è discusso del piano per intensificare le iniziative antiterroristiche soprattutto in una città come Torino che si sta dimostrando uno dei centri in cui più virulenta è la criminalità eversiva. E' stato anche fatto il punto sulle iniziative e le operazioni condotte dopo l'aggressione a Casalegno.

Il maggiore sforzo dell'antiterrorismo si sta centrando nel capoluogo piemontese, ma sono allo studio misure d'emergenza anche per alcune altre grandi città. Ovviamente in proposito viene mantenuto notevole riserbo per non favorire eventuali controspionaggi di brigatisti, extraterritoriali, autonomi, in genere quelle frange estremistiche che, con diverse etichette, hanno fatto della lotta allo Stato la loro folle strategia.

Certo è che raramente come in questo momento il governo ha avuto dalle forze politiche solide e ampio appoggio per stroncare la criminalità politica. E' una occasione che non deve essere non soltanto scupata per evitare che l'elenco delle vittime continui ad allungarsi, ma anche perché ogni ritardo facilita il complotto di chi gioca al massacro delle istituzioni.

Roberto Perugini

In la pagina

LA CRISI  
DEI CANTIERI  
ALLA CAMERA

## Consolidare le istituzioni

Che cosa vogliono i terroristi delle Br? Insanguinare le strade d'Italia, seminare il panico tra le genti, scardinare il sistema democratico, sconvolgere e abbattere la costituzione della libera repubblica fondata sul pluralismo. A che fine? Non lo sanno nemmeno loro. Farneticano di un sistema nuovo, enunciano folli disegni di una società collettivistica in cui il popolo (ma quale?) assume la guida della produzione (così che mezzi) e del potere (con il metodo della P38 e del tritolo).

Si tratta di elementi che si sono posti da tempo fuori di ogni possibilità di recupero per una convivenza civile. Società, progresso, tolleranza, pluralismo, miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro, equità, libertà, giustizia, coesistenza pacifica sono

termini per loro sconosciuti. Sono valori che essi non ammettono e volutamente respingono. E bene chiarirci le idee sul loro conto. Sono pochi rispetto alla gran massa di cittadini che operano nell'ambito di questa nostra società. Ma mentre la massa lavora per guadagnarsi faticosamente il pane con il sudore della fronte, quei pochi si organizzano in gruppi, nascosti nei cavi, foraggiati con i proventi di sequestri e rapine spietate, armati e mossi da misteriose fila di reti internazionali. Non hanno altra pretesa che il terrorismo, colpire la democrazia nei suoi punti vitali, negli uomini, piccoli o grandi, che la rappresentano. Vogliono il clamore. Perciò lanciano bombe sparse e uccidono. Approfittano

delle leggi che tutelano la libertà del cittadino per colpire le leggi e i cittadini. Che fare? Bisogna combattere con le nostre leggi e la determinazione di tutto il popolo. Una società civile non può seguire altra strada. Quel che vogliono la guerriglia urbana. Noi rispondiamo con la fermezza delle istituzioni. Certo queste istituzioni devono dare prova di saper funzionare, dal Parlamento al governo, dalla magistratura ai carabinieri, alla polizia. Tutti i partiti hanno sconfessato la pazzesca sbandata simpatia delle Br, i criminali della P38 sono denunciati anche da quei movimenti ideologici che fino a non molto tempo fa tentavano ancora di giustificare o di spiegare il fenomeno. Ora i rappresentanti responsabili dell'ultrasinistra

si sono in gran parte resi conto che con gli assassini non si può scendere a collusioni o a patti; forse potevano capirlo prima. In ogni caso adesso è tempo di unire le forze e agire nella legalità, sotto il controllo del Parlamento, ma anche con la massima decisione. Le Br vanno combattute, i loro gruppi devono essere individuati, i cavi eversivi sian chiusi. Ma per ottenere rapidi risultati bisogna che ci si impegni tutti. Non è più il momento dei cavilli: urge sospendere le discussioni e agire. Come si può chiedere ai carabinieri e alla polizia di fare il loro dovere, rischiando la vita, mentre i magistrati che dovrebbero responsabilmente guidarli continuano a disquisire?

Ferruccio Borio

UNA DATA STORICA NELLA TORMENTATA VICENDA DEL MEDIO ORIENTE

## Sadat a Gerusalemme Choc nel mondo arabo

Il Presidente giungerà domani - Domenica parlerà al Knesset - Probabile incontro con Begin - Immediate reazioni: al Cairo si dimettono Fahmi e il suo sostituto Riad Palestinesi, Siria, Libano e Iraq disapprovano energicamente - Eccitazione in Israele



NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

TEL AVIV — L'attesa è finalmente finita e la notizia è ufficiale e definitiva. Sfidando l'opposizione della Siria e a dispetto della dimissioni in segno di protesta del suo stesso ministro degli Esteri Ismail Fahmi, il Presidente egiziano Anwar Sadat compirà la sua visita a Gerusalemme, e prima di quanto si pensasse: domani e domenica. Ricevuta la conferma dal Cairo che l'invito, inoltrato due giorni fa tramite l'ambasciata degli Stati Uniti, era stato accettato, il premier Menachem Begin ha annunciato ieri ai giornalisti che il primo «vertice» arabo-israeliano della storia si svolgerà a Gerusalemme durante il prossimo fine settimana. «Sadat — ha detto Begin — arriverà in Israele domani sera alle 19.30 (18.30 ora italiana), pronuncerà, domenica alle 16 (15 ora italiana) un discorso davanti al Knesset» (il Parlamento di Gerusalemme) e tornerà in patria lunedì mattina.

Accettando l'invito dello stato ebraico, Sadat ha parlato soltanto del suo storico discorso davanti al centenario degli ebrei israeliani, senza alludere ad alcun colloquio con Begin, ma non vi sono dubbi sul fatto che questo incontro avverrà comunque, tanto più che per accogliere l'ospite, il capo del governo di Gerusalemme ha già deciso di rinviare la visita ufficiale che avrebbe dovuto compiere in Gran Bretagna proprio a partire da domenica. Per il resto, del programma della visita del Presidente egiziano non si sa ancora molto, e i particolari verranno concordati a partire da oggi quando un ampio gruppo di funzionari egiziani giungerà in Israele a questo scopo. Sadat ha però espresso il desiderio di sostare in preghiera nella città santa di Gerusalemme, a Gerusalemme, considera, dopo la Mecca e Medina, il terzo per importanza dei luoghi santi dell'Islam. La moschea di al-Aksa, nella parte orientale della città (quella appartenuta fino al 1967 alla Giordania) ed è al suo interno che nel luglio del 1961 venne ucciso da un cospiratore palestinese il re Abdullah di Giordania, nonno dell'attuale sovrano Hussein. Begin ha detto di sperare che il «leader» egiziano accetti la proposta di visitare Yad Vashem, il memoriale eretto a Gerusalemme per i sei milioni di ebrei trucidati dai nazisti. Dall'incontro dei prossimi giorni nessuno si aspetta dall'altra parte risultati sensazionali, e la sua importanza sta più che altro nella novità del fatto in sé, nella imprevedibile disponibilità di Sadat a venire a Gerusalemme e nel profondo significato psicologico che ciò potrà avere per il futuro del conflitto medio-orientale. Il Presidente egiziano ha già messo in chiaro di non voler condurre un negoziato con il Cairo e proprio — per il quale esiste la conferenza di Ginevra, alla quale partecipano anche le altre parti coinvolte nel conflitto — non esser autorizzato a parlare in nome degli altri paesi arabi e di non voler in alcun modo concludere un accordo separato con Israele. Preso atto di queste affermazioni, anche gli israeliani hanno voluto evitare di essere accusati di aver voluto inserire un cuneo tra un paese arabo e gli altri, e hanno concordato con Sadat sul fatto che il Cairo di Gerusalemme non può essere considerato un sostituto dei negoziati di Ginevra. Anche se è previsto che il Presidente egiziano, una volta dalla tribuna della «Knesset» le sue note condizionali per giungere alla pace — ritiro di Israele da tutti i territori arabi occupati e riconoscimento ai palestinesi del diritto di autodeterminazione (condizioni entrambe respinte da Gerusalemme) — ancora ieri Dayan ha ribadito che il mondo arabo non ha mai trarrà, comunque, nuovo impulso da questa storica iniziativa. L'inaspettata decisione di Sadat ha provocato immediatamente un'ondata di reazioni nel mondo arabo, ad iniziarsi dallo stesso Egitto. Il ministro degli Esteri e vice primo ministro Ismail Fahmi ha presentato le dimissioni a Sadat, nelle ore successive nominando suo sostituto ad interim il sottosegretario agli Esteri, Mohammed Riad. Poche ore dopo la nomina anche Riad si è dimesso, e il suo posto è stato preso da un altro ministro, il generale Butros Ghali, sottosegretario di stato, di religione copta e sposato ad un'italiana di origine ebraica. A Nabulsi, in Cisgiordania, circa 200 giovani estremisti palestinesi hanno già dimostrato contro la visita di Sadat che è stato chiamato «traditore». Anche al Fatah, la maggiore organizzazione di guerriglia palestinese, si è pronunciata contro questo storico incontro per non parlare della Libia e dell'Iraq. La stessa Siria, dove Sadat era stato ricevuto, ha invitato il Presidente Assad, si è detta contraria soprattutto perché teme che da questo incontro nascano accordi separati fra Egitto ed Israele. Favorevole, invece, la Tunisia. Il Presidente Bourghiba ha incaricato la moglie, signora Wassila Bourghiba, in visita ufficiale al Cairo, di esprimere i suoi voti di pieno sostegno al Presidente Sadat per i suoi passi miranti all'istituzione di una pace giusta ed onorevole nella regione. Da segnalare anche un breve commento dell'agenzia sovietica Tass: «Accettando di recarsi in Israele, il Presidente egiziano ha ignorato le proteste che questa decisione ha provocato nel mondo arabo, in particolare in Siria». Nella medesima notizia, la Tass annuncia anche le dimissioni del ministro degli Esteri Fahmi. In Israele c'è grande eccitazione per l'avvenimento. Operai e impiegati di diversi stabilimenti hanno chiesto ai propri datori di lavoro di avere la giornata libera domenica, che in Israele è un normale giorno lavorativo, per poter assistere al corteo o seguire l'avvenimento alla televisione.

Fabio Cannillo

MENTRE PERDURA LO SGOMENTO PER L'ATTENTATO DI TORINO, I TERRORISTI COLPISCONO DI NUOVO

## Casalegno ancora grave Forte protesta a Torino

Rinvio l'intervento chirurgico - Assemblea alla «Stampa»



La moglie di Carlo Casalegno, confortata dal figlio Andrea

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE  
TORINO — Sono lievemente migliorate le condizioni del vicedirettore della «Stampa», Carlo Casalegno, colpito mercoledì con quattro rivoltellate al capo da un «commando» delle «Brigate rosse». Le radiografie hanno rivelato l'assenza di lesioni cerebrali: nessuno dei proiettili che l'hanno raggiunto al volto, alla testa, al collo ha provocato danni irreversibili al cervello o

alle vertebre cervicali, come si era temuto all'inizio. Il prof. Fasano, direttore della clinica di neurochirurgia, ha detto che si è trattato di un vero miracolo.

«Temevo che il proiettile penetrato nella parte destra del collo e rimasto ancorato nel muscolo e sinistra avesse lacerato gravemente una vertebra cervicale. La parziale paralisi iniziale è stata invece causata dallo choc e da una lieve commozione midollare. Il problema è ora rappresentato dalle condizioni del cuore di Casalegno, il quale soffre da tempo di disturbi cardiaci. Chi si impedisce di intervenire per estrarre i proiettili.

Il ferito è tuttora ricoverato nel reparto di terapia intensiva delle Molinette. Ha trascorso una notte abbastanza tranquilla, assistito dal figlio Andrea e dalla moglie Dedy. Non può parlare: ha scritto soltanto un biglietto. Poche parole: «Ho male alla gola». La prognosi resta comunque riservata e sarà sciolta soltanto fra qualche giorno. L'impressione che si era avuta all'inizio sulle sue condizioni è tuttavia diversa da quella che è stata la realtà. Le pallottole hanno devastato il volto del giornalista ma fortunatamente non hanno lacerato i tessuti vitali.

Le indagini non hanno fatto per il momento grandi progressi. Nessuno ha visto gli attentatori di Casalegno. Posti di blocco e perquisizioni in tutta la città hanno condotto per il momento soltanto al ritrovamento dell'auto usata dai terroristi per

allontanarsi dall'abitazione della loro vittima. La vettura, una «124 speciale» blu rubata tre giorni fa, era stata abbandonata a poche centinaia di metri dal punto dell'attentato. L'interno è stato completamente bruciato, evidentemente allo scopo di cancellare tracce e impronte digitali. La «124» era stata incendiata alle 14, subito dopo l'attentato, ma solo stamane si è accertato che era la macchina usata dai brigatisti. Ora si stanno cercando i testimoni dell'incendio.

Nel pomeriggio di ieri in una cabina telefonica della periferia è stato trovato un volantino delle «Brigate rosse», sulla cui autenticità non si è ancora dei tutti convinti. In esso vengono lanciate accuse a Casalegno per i trent'anni di attività all'interno del giornale torinese, per la sua fedeltà alla Fiat, allo Stato, alla Democrazia Cristiana.

Torino si è fermata per un'ora per esprimerne il suo sdegno per l'attentato. Vi è stata un'ora di sciopero nelle fabbriche, gli studenti sono usciti in anticipo dalle scuole, i negozi sono stati chiusi alle 18, ora in cui nella centrale piazza San Carlo si è svolta una grande manifestazione unitaria, cui hanno partecipato le massime autorità. In mattinata si era invece svolta presso «La Stampa» un'assemblea aperta, vi hanno partecipato, fra gli altri, il presidente della regione avv. Viglione, il

G. S.

Continua in 2.a pagina

## BRIGATISTI SPARANO A GENOVA A UN DIRIGENTE DELL'ANSALDO

Carlo Castellano, raggiunto da proiettili alle gambe e all'addome: è grave



Genova — Castellano mentre giunge in ospedale (Telef. Ansa)

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE  
GENOVA — Ancora un atto di terrorismo a Genova. Nel cuore della città, davanti a centinaia di persone, due brigatisti hanno sparato otto colpi di pistola contro Carlo Castellano, direttore alla pianificazione dell'Ansaldo. Il dirigente del colosso industriale genovese è stato raggiunto da cinque colpi alle gambe e uno all'addome. Le

condizioni appaiono gravi. La prognosi è riservata. Un'ora dopo l'attentato, le «Brigate rosse» si sono fatte vive col solito sistema. Una telefonata al «Secolo XIX». Ecco il messaggio dettato al centralino: «Qui le Brigate rosse, colonna genovese. Alle 18.55, un nostro nucleo armato ha colpito un dirigente delle partecipazioni statali: Castellano Carlo, responsabile centrale dell'An-

saido. Faremo altro comunicati con la collaborazione con i carabinieri, ha eseguito nel frattempo una prima ricostruzione dell'attentato. Carlo Castellano sarebbe stato aggredito da tre giovani che lo aspettavano poco lontano dal portone di casa in via Corsica, nel quartiere residenziale di Carignano. Due o tre degli assalitori avrebbero sparato contro il dirigente mentre tentava di fuggire e di nascondersi tra le auto in sosta. Castellano è poi caduto una decina di metri più lontano.

I tre attentatori, pare assieme ad un quarto complice non intervenuto direttamente, si sarebbero poi allontanati su una «Fiat 124», guidata da un quinto giovane. Sembra che l'auto, che è stata ritrovata poco lontano in una piazza del centro storico che confina con il quartiere di Carignano, fosse seguita da un altro settantenne. Gli colpi, la «124» è risultata rubata due giorni fa a Genova: la targa, che era stata cambiata, è stata rubata ad un'altra macchina.

G. C.

ROMA — Un principio d'incendio ha danneggiato un locale interno della sezione romana della DC di Pietralata, nella via omonima. Le fiamme sono state appiegate da alcuni sconosciuti. Il principio di incendio è stato estinto. L'incendio è stato subito domato. L'ufficio politico della questura sta svolgendo le indagini.

## Ripa di Meana a Belgrado: un dossier pro dissidenti

BELGRADO — Il presidente della Biennale di Venezia Carlo Ripa di Meana ha consegnato oggi al capo della delegazione italiana alla conferenza di Belgrado un «dossier» sul caso degli intellettuali e degli artisti del paese dell'Est ai quali è stato impedito di partecipare alle manifestazioni della «Biennale del dissenso». «Sono stato ascoltato molto attentamente e molto positivamente — ha detto Ripa di Meana al termine del colloquio — e mi è stato assicurato che la delegazione italiana solleverà il problema nel corso della conferenza».

Il «dossier» comprende tutta la corrispondenza fra la Biennale di Venezia e gli artisti e intellettuali che erano stati invitati ai dieci convegni di studio organizzati nell'ambito della manifestazione veneziana. La biennale aveva invitato una cinquantina di persone: di queste, una ventina aveva rifiutato di partecipare, altre erano state soppresse positivamente. Il dossier non aveva già iniziato le pratiche per ottenere il passaporto e il visto d'uscita, ma nessuno di loro è finora arrivato a Venezia. D'altra parte, parecchie lettere d'invito non sono nemmeno state recapitate. Quella indirizzata ad Andrei Sakharov è ritornata al mittente con la scritta «destinazione sconosciuta», mentre quella diretta al regista Serghej Paradjanov, che è in carcere da quattro anni, era scritta «destinatario partito».

A Nabulsi, in Cisgiordania, circa 200 giovani estremisti palestinesi hanno già dimostrato contro la visita di Sadat che è stato chiamato «traditore». Anche al Fatah, la maggiore organizzazione di guerriglia palestinese, si è pronunciata contro questo storico incontro per non parlare della Libia e dell'Iraq. La stessa Siria, dove Sadat era stato ricevuto, ha invitato il Presidente Assad, si è detta contraria soprattutto perché teme che da questo incontro nascano accordi separati fra Egitto ed Israele.

Favorevole, invece, la Tunisia. Il Presidente Bourghiba ha incaricato la moglie, signora Wassila Bourghiba, in visita ufficiale al Cairo, di esprimere i suoi voti di pieno sostegno al Presidente Sadat per i suoi passi miranti all'istituzione di una pace giusta ed onorevole nella regione. Da segnalare anche un breve commento dell'agenzia sovietica Tass: «Accettando di recarsi in Israele, il Presidente egiziano ha ignorato le proteste che questa decisione ha provocato nel mondo arabo, in particolare in Siria». Nella medesima notizia, la Tass annuncia anche le dimissioni del ministro degli Esteri Fahmi.

In Israele c'è grande eccitazione per l'avvenimento. Operai e impiegati di diversi stabilimenti hanno chiesto ai propri datori di lavoro di avere la giornata libera domenica, che in Israele è un normale giorno lavorativo, per poter assistere al corteo o seguire l'avvenimento alla televisione.

Fabio Cannillo

TUTTI GLI ONORI DEL PROTOCOLLO PER LA VISITA DEL MINISTRO DI BELGRADO IN VATICANO

## TRA IL PAPA E MINC 40 MINUTI DI COLLOQUIO

Apprezzamento per la linea politica jugoslava

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE  
CITTÀ DEL VATICANO — Lo scambio di rappresentanze diplomatiche tra la Santa Sede e la Jugoslavia, il primo e finora l'unico attuatosi tra il Vaticano ed un paese dell'area socialista europea, ha dato, per Paolo VI, alcuni risultati. Ricevendo in udienza Milos Minic, vice presidente del Consiglio esecutivo federale e segretario federale per gli affari esteri della Repubblica socialista di Jugoslavia, il Pontefice ha anzi formulato l'auspicio che va vantaggio delle due parti, «essi ne diano altri ancora più costruttivi in futuro».

Il ministro Minic è stato accolto tra le mura leonine, nonostante il carattere non ufficiale della visita, con tutti gli onori del protocollo. Si trattava della seconda volta, dopo il solenne ricevimento dello stesso Tito nella residenza pontificia del marzo 1971, che un esponente autorevole del governo di Belgrado giungeva a Vaticano. Paolo VI gli ha affidato i suoi «cordiali auguri» per il Presidente jugoslavo, e al tempo stesso, i suoi «auguri» per la prosperità di tutte le popolazioni della Jugoslavia. Complessivamente l'udienza

pontificia al ministro si è protratta per circa quaranta minuti, dei quali una metà per il colloquio privato e altrettanti per il discorso alla presenza delle sei persone giunte al seguito dell'ospite e per lo scambio dei doni. Milos Minic era accompagnato dalla moglie Milka, alla quale anche il Papa ha rivolto un particolare benvenuto nel palazzo vaticano. Paolo VI ha pronunciato il suo discorso in lingua francese: «La Santa Sede segue con interesse — ha detto — ed apprezza l'azione esplicita della Jugoslavia per il raggiungimento di una migliore cooperazione nel campo internazionale».

«Il vostro paese, in particolare, si dedica con attenzione ai problemi che riguardano la pace, il disarmo, il rispetto delle minoranze, l'appoggio dovuto ai paesi in via di sviluppo». Poi ha accennato alla conferenza di Belgrado, dichiarando che la Santa Sede desidera apportare il suo contributo alla sicurezza e alla promozione di tutti gli uomini e di tutti i popoli per la missione universale di cui è portatrice.



Città del Vaticano — L'incontro del ministro Minic con Paolo VI (Telefoto Ansa)

la Santa Sede ed il governo jugoslavo, realizzabili completamente se essa, la Santa Sede, è sposata contare in pieno in Jugoslavia, sulle condizioni concrete che permettono alla Chiesa, nel suo insieme e in ciascuna delle sue comunità, anche le più periferiche, di mettere al servizio degli esteri jugoslavi e ripartire, la ricchezza dei suoi valori autentici. Le eventuali difficoltà che si dovessero affrontare nel futuro, ha con-

cluso Paolo VI «con fiducia», potranno essere ogni volta superate con buona volontà da ambedue le parti. Dopo l'udienza pontificia, Milos Minic ha avuto un colloquio di circa venti minuti con il segretario di stato, cardinal Villot. Lasciato il Vaticano alle 11.15 il ministro degli esteri jugoslavo è ripartito, un'ora più tardi, dall'aeroporto di Ciampino per fare ritorno a Belgrado. Giunto nella capitale jugo-

slava Minic ha commentato la sua visita in Italia dichiarandosi «molto soddisfatto». Egli ha aggiunto che i colloqui con gli esteri jugoslavi sono molto comprensivi, cordiali ed amichevoli che caratterizza la nuova fase dei rapporti italo-jugoslavi, aperta dagli accordi di Osimo ed ha aggiunto che la necessità di una larga collaborazione in tutti i campi è destinata ad affermarsi sempre più.

Filippo Pucci







# Il «Volta» '41-'42

Ottobre 1941. Vengo a sapere che al «Volta» è libera una cattedra di lettere in una «classe preparatoria». A suo tempo avevo presentato la domanda, corredata da un'infinità di documenti, al Provveditorato per poter ottenere un incarico d'insegnamento. Nella graduatoria ufficiale il mio nome però non c'è perché non sono ancora laureato né tantomeno «abilitato». Mi presento al preside del «Volta» e gli racconto una bugia: al Provveditorato agli studi mi hanno detto di venire da lui per informarmi se l'incarico è ancora vacante. Egli, con un accento napoletano più marcato di quello dell'attuale Presidente della Repubblica, mi risponde affermativamente e mi chiede notizie dettagliate sui miei studi e sulle mie esperienze didattiche. A questo punto il colloquio sembra concluso. Mi faccio coraggio e, umilmente ma con la ferma volontà di convincere il mio interlocutore, gli chiedo se può telefonare al Provveditorato per esprimere il suo gradimento sulla mia persona. Dopo alcuni attimi di esitazione, mi racconta una storia solo in parte. Dice: «C'è qui da me un «laurando». Se non tenete nessun «laurando», mandatemeli lui o un altro. Non posso lasciare senza insegnante di lettere la preparatoria B». Lo ringrazio e corro al Provveditorato dopo avergli chiesto il nome della persona con cui ha parlato.

L'uscire non mi lascia entrare perché l'ora in cui gli uffici sono aperti al pubblico è passata da un pezzo. Insto e affermo che devo recarmi dalla signora X per conto del preside del «Volta». Riesco ad essere persuasivo, forse perché ho bisogno di lavorare. Infatti quando guadagno insegnando in una scuola privata mi consente di pagarmi gli studi ma non di aiutare i miei genitori dopo che mio padre, a causa delle leggi razziali, ha perduto il posto. L'uscire assume un atteggiamento rassegnato, apre la porta e mi accompagna in uno stanzone. Seduta dietro la scrivania c'è una signora giovane e bella. Per un attimo dimentico i miei problemi e la guardo con ammirazione. Mi pare che lei se ne compiacia, ma subito dopo mi chiede bruscamente che cosa voglio. Le dico che il preside del «Volta», dopo averle telefonato, mi ha consigliato di venire personalmente da lei perché vorrebbe avermi nel suo istituto. Poi, quasi sottovoce, aggiunge: «Lui non può intervenire direttamente né tantomeno fare pressioni». Mentre parlo, guardo la signora buona. Potrebbe essere la buona fata che miracolosamente risolve i piccoli e i grandi problemi degli uomini. Il suo sorriso mi riempie di speranza. Si alza e mi dice che va a parlare con il provveditore. Attendo. Passano i minuti e sembrano ore. Rientra. Il mio sguardo implorante le chiede una risposta ma lei non dice nulla. Forse perché le donne hanno in fondo all'animo un pizzico di crudeltà. O perché vuol farmi stare in ansia solo per aumentare la mia gioia quando poi mi darà la buona notizia. Sfoglia con esasperante lentezza un fascicolo che ha portato con sé. Credo che contenga la mia domanda e i miei documenti. Indugia ancora per qualche attimo e poi telefona al preside del «Volta». Lo informa che l'incarico di lettere nella preparatoria B del suo istituto è stato assegnato a me. Sono esultante. La ringrazio, la guardo ancora con ammirazione e torno al «Volta».

Il preside mi comunica che prenderò servizio l'indomani. Mi fa mille raccomandazioni: devo essere severo, anzi inflessibile; devo mantenere la disciplina con il pugno di ferro. Esattamente l'opposto di quello che dice oggi ai giovani insegnanti buona parte dei capi d'istituto, i quali cercano di evitare ad ogni costo contestazioni da parte degli studenti e proteste da parte dei genitori.

Ora il preside non è più quasi cordiale come lo era stato durante il primo colloquio. Mantiene le distanze e vuol farmi sentire che non sono altro che un piccolo ingranaggio facilmente sostituibile di una grossa e complessa macchina che solo lui sa e può manovrare. Congedandomi mi informa che il mio stipendio mensile ammonta a 843 lire e aggiunge: «E' una cifra notevole e

bisogna lavorare molto per meritarsela». Me ne vado pensando che ha ragione. Mi sento ricco. Potrò dare 500 lire alla mamma e mi avvanzerà un importo che, aggiunto a quanto guadagnavo nella scuola privata, mi consentirà di vestirmi, di pagarmi gli studi e di disporre di una cifra cospicua per i miei svaghi. Se non ci fossero le leggi razziali che impongono a mio padre un ozio forzato, non potrei chiedere nulla di più alla vita, benché ci sia la guerra e molti miserrabili individui voltino le spalle anche a me che sono mezzo ebreo.

Il giorno successivo parecchi minuti prima delle 8 cammino nervosamente davanti alla porta della preparatoria B. Il cuore mi batte forte e quando entro in classe ho paura. Mi accorgo subito che quella ventina di ragazzi, i quali, terminata la «scuola d'avviamento», si trovano per la prima volta in una media superiore, hanno più paura di me. Comincio a sentirmi a mio agio. Per un impulso naturale seguiti solo in parte le raccomandazioni del preside. Gli allievi non bisogna terrorizzarli ma capirli e aiutarli. Il rispetto non nasce dalla paura ma dal prestigio che si riesce a conquistarsi e dall'interesse che suscitano le lezioni.

Mi avevano detto che al «Volta» gli studenti erano prepotenti e maleducati. Non è vero. In gran parte sono figli di operai e, anche se hanno l'esuberanza propria dell'età, spesso rivelano lo spirito di sacrificio e la serietà che hanno respirato in famiglia. I genitori hanno fiducia nell'insegnante, gli raccomandano di essere severo, non cercano mai di difendere i loro figli.

Sentirmi chiamare professore dagli allievi e soprattutto dai colleghi mi dà una piacevole emozione, ma, allo stesso tempo, mi imbarazza. Mi pare di usurpare un titolo che ancora non mi spetta. Continuo ad avere un profondo rispetto per il preside Barra Caracciolo, anche se i docenti gli hanno affidato la direzione della scuola, e per il monsignore di «spara turacoli» e spesso lo criticano.

Provo una strana sensazione nell'essere considerato collega dagli altri insegnanti. I più sono con me cordiali e mi trattano come se fossi un loro pari. Alcuni, pur essendo gentili, assumono nei miei riguardi una lieve aria di superiorità, quasi volessero farmi intendere che essi sono di ruolo, mentre io sono un supplente e non sono neppure laureato. In fondo hanno ragione: poco più di tre anni prima fu riassegnato ancora il liceo e devo riconoscere che non ero uno studente esemplare. E loro non avevano ottenuto la cattedra grazie a una di quelle famose «leggi» che da alcuni anni a questa parte aprono a tutti i ruoli, ma dopo aver superato un difficile concorso nazionale.

Ricordo ancora i volti dei miei alunni della preparatoria B. Avevano pochi anni meno di me. Non tutti sono diventati periti industriali perché, a causa delle disastrose condizioni economiche delle loro famiglie, alcuni hanno dovuto interrompere gli studi. Altri non ce l'hanno fatta a superare tutti gli scogli che allora e anche successivamente per quasi tre decenni impedivano l'agevole conquista dei titoli di studio. Sino alla vigilia degli anni Settanta le medie superiori e l'università sono state giustamente selettive e difficili perché solo così potevano preparare in modo adeguato per la vita che è selettiva e difficile, anche se nel nostro Paese l'insegnamento a tutti i livelli ha sempre avuto ed ha tuttora il grave difetto di essere avulso dalla concreta realtà sociale.

I miei allievi di allora hanno anch'essi il volto scavato dal tempo. Quando ne rivedo qualcuno, per un attimo ricordo i dolori di quegli anni lontani. Ricordo anche i momenti felici: una bella signora che telefona al preside del «Volta» per dirgli che l'incarico è stato assegnato a me. E alla fine dell'anno scolastico il dono da parte dei miei scolari di un'antologia di scrittori americani, ove, sulla prima pagina bianca, il «poeta» della classe ha scritto a nome di tutti: «Poca cosa, ma il tuo parla / E di cuore la si offre. / Via, degnatevi accettarla! / la preparatoria B».

Dino Saravali



La scultrice americana Tanya da gli ultimi colpi di scalpello alla statua di Elvis Presley che ella ha realizzato nel fastoso abito con il quale il famoso cantante era solito esibirsi. L'opera sarà esposta in un giardino pubblico (Telefoto AP)

MOLTIPLICATI PER DIECI E PIU' DA QUINDICI ANNI I PREZZI DEI SINGOLARI OGGETTI

## Aumentano senza tregua le quotazioni dell'arte africana

Non estranei a questo mercato i soldati delle Nazioni Unite, ma in genere i protagonisti sono turisti e lavoratori - Differenza tra valori veri e richiesti

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

ABIDJAN — Sul mercato delle opere d'arte, la quotazione delle sculture africane aumenta regolarmente da una quindicina d'anni. In linea di massima, i loro prezzi si sono moltiplicati per dieci o quindici. Una maschera Senufo può costare, per esempio, mezzo milione, una statuetta Baule 300 mila lire, una maschera Bakota coperta di rame tre milioni, una tromba d'avorio scagliato un milione, un seggio Baule un milione e mezzo. Sono oggetti dell'inizio del secolo o della fine del secolo scorso.

Si parla, evidentemente, di antiche opere d'arte, di un'epoca in cui gli africani non realizzavano ancora sculture per rivenderle, prima cioè che l'arte africana diventasse un buon affare per i commercianti, i collezionisti, gli amatori e i dilettanti. Si può far risalire il suo ingresso sul mercato parigino al 1917, quando Paul Guillaume organizzò la prima esposizione di «art nègre». I francesi si sono sempre interessati all'arte delle loro ex colonie, e a Parigi esistono una ventina di negozi specializzati, senza contare il «Marché aux

puces» e i vari venditori ambulanti che espongono gli oggetti artigianali del loro paese sui marciapiedi del centro.

Sono maschere, armi, recipienti, collane e bracciali, pesti per la polvere d'oro, arnesi per la tessitura, seggi, sculture di legno, bronzo, rame. Non sempre sono oggetti d'arte, anche se possono soddisfare il gusto estetico. Bisogna distinguere tra i «buoni» e i «cattivi», tra i «veri» e i «falsi», così come, per i negozi, esistono due categorie: quelli recenti e quelli vecchi di almeno vent'anni, in cui gli oggetti sono molto cari perché di ottima qualità e il proprietario un vero intenditore appassionato.

Da dove vengono questi oggetti, e come? I mercanti sono molto riservati sull'argomento, e i motivi sono comprensibili. A volte sono i turisti e i lavoratori africani in Francia a introdurre sul mercato europeo. Si conosce il caso di viaggiatori che hanno corrotto dei custodi di musei africani per fare qualche affare. A volte sono etnologi che, in missione ufficiale, mettono da parte qualche esemplare per arrotondare lo stipendio, o fanno es-

quire copie perfette di pezzi autentici. Certi approfittano di disordini all'interno dei paesi africani o di crisi politiche per saccheggiare i musei nazionali. I soldati dell'Onu non sono certo estranei al fatto che il museo di Lumumbashi (ex Elisabethville), nello Zaire, sia oggi completamente vuoto.

Ci sono poi dei negozi che ordinano direttamente in Africa i pezzi, che vengono spediti per aereo. Anche gli africani si arricchiscono, e in maniera legale, con questo commercio, ma attualmente i governi cercano di arginare la massiccia esportazione artistica per proteggere il loro patrimonio culturale. L'Africa reclama i suoi capolavori, e lo scottante problema è stato discusso al congresso straordinario dell'Associazione internazionale dei critici d'arte svoltosi a Kinshasa, capitale dello Zaire. Il Presidente Mobutu Sese Seko ha lanciato un appello alle Nazioni Unite affinché vengano restituite ai paesi africani le opere d'arte che sono state esportate o trafugate durante il periodo coloniale. Neppure uno degli esemplari riprodotti nel volume «L'art de l'Afrique noire au pays du fleuve Zaire» si trova nel continente africano.

Le opere d'arte africana non sono oggetti personali né individuali; è grazie a quest'arte che il pensiero negro-africano realizza la sua capacità di astrazione, conglobando il passato, il presente e l'avvenire della comunità, evocando risonanze profonde che sono strettamente legate al ritmo essenziale dell'opera, sia essa una maschera, una statuetta o una musica, un canto, una danza. Le angosce e le frustrazioni individuali non hanno eco nell'espressione artistica africana.

Il discorso cambia per quegli artisti africani moderni che più o meno consapevolmente si ricollegano a una scuola o a un modello occidentale. In questo caso non si può più fare l'equivalenza tra arte e sorgente di valori tradizionali. A causa delle aggressioni culturali che il mondo africano subisce sempre di più, sono ormai poche le comunità viventi e autentiche: i Dogon, i Bambara, i Senufo per fare alcuni esempi. La loro condizione umana è tuttora scandita e vissuta attraverso i riti della nascita, le cerimonie di iniziazione, le guarigioni degli stregoni. E' una creazione artistica autentica, continua, cui, purtroppo, viene a mancare poco o poco l'ispirazione.

Ma non bisogna generalizzare. Non necessariamente un'opera deve essere antica per essere autentica. Ci sono oggetti che, anche se fabbricati soltanto venti o trent'anni fa, fanno parte del materiale rituale, sacro, militare e quotidiano degli africani, e sono importanti dal punto di vista etnografico. Esteticamente, invece, un bell'oggetto può essere privo di valore scientifico.

La richiesta di oggetti d'arte negra sul mercato europeo è in continuo aumento, ma il valore commerciale imposto ai collezionisti non sempre corrisponde al valore intrinseco.

Una volta in Europa gli esemplari circolavano molto, da un mercante all'altro, da un cliente all'altro, secondo i cambiamenti del gusto e della moda. Adesso solo gli oggetti molto costosi sono venduti con una fotografia sul retro, con il nome del proprietario precedente. Ma, come per i quadri, bisogna stare attenti ai falsi, mentre i pezzi che si vendono in Africa, all'ombra dei musei, sono sovente delle riproduzioni.

Attilio Gaudin

de temperamento ed allora all'apice della sua breve carriera.

L'edizione andata in scena l'altra sera di «Verdi», in lingua originale, poteva contare su un cast specializzato, particolarmente apprezzabile (per i caratteri stessi dell'esecuzione) nell'evidenza drammatica del canto: Rudolf Holtenau, un robusto Olandese, ancorché la voce fibrosa riveli una certa opacità, il penetrante bagliore metallico del soprano Sabine Hass, l'espressivo Deland del basso Georg Pappas; mentre più grezza è la fibra del tenore Heriberto Steinbach (Erich).

Nuovi Condi (che l'estate scorsa fu un Quikly applauditissimo sulle scene inglesi) e Giuseppe Botta, timoniere di fresca vocoltà, facevano di

gnitosamente gli onori di casa nei due ruoli di fianco.

Lo sbandamento del terzo atto non ha intaccato la massiccia prestazione complessiva del coro, ben guidato da Andrea Giorgi.

L'allestimento, proveniente dalla Fieland, reca la firma illustre di Wieland Wagner. Qui, però, l'astrazione espressionista di Wieland fallisce clamorosamente, nella compenetrazione luce-spazio, il senso misterioso della leggenda e della spiritualità protoromantica. Il «recinto-lager» in cui è ambientata la scena delle fustigazioni, l'eccezionale presenza di Senta ed il suo incontro con l'Olandese, è del tutto devianti: un vero e proprio insulto in famiglia, cui non può porre certo rime-

dio la convenzionalità registica di Walter Eichner. Quello che forse il regista avrebbe potuto evitare è la gesticolazione metonimica del protagonista.

Nel problema — oggi sempre più sentito — della messinscena wagneriana, la istanza dell'Olandese sono fra le più complesse, ma la geometria luministica codificata dalla tradizione «familiar» di Bayreuth non sembra più dogmaticamente proponibile. Un intelligente ripensamento della civiltà pittorica coeva alle scene dell'Olandese potrebbe forse restituirci il fascino di quella sintesi sublimare indicata da Thomas Mann nell'opera, vale a dire l'unione di psicologia e mito. Non è solo la civiltà dei pittori romantici tedeschi, con Friedrich dominante dall'alto delle sue «scogliere bianche», ma anche quella — antecedente — dell'intimismo realistico e commosso delle «follie» di Chardin al Louvre. Ma questa è semmai, l'ipotesi buona per il futuro e per un prossimo ritorno del nero vascello.

Le attuali sono mende rappresentative che non incidono sul fervore appassionato dell'esecuzione musicale. Entusiasmo ed acclamazioni per tutti gli interpreti, ma, una volta tanto, come si diceva, è stato il direttore a raccogliere gli applausi più nutriti.

Gianni Gori

### Sequestrato il volume «Lettere agli eretici»

TORINO — Dopo la denuncia presentata nei giorni scorsi alla magistratura dalla casa editrice «Einaudi» contro gli ignoti che hanno pubblicato un libro falsamente attribuito alla stessa casa editrice, il pretore di Torino Ossalobre ha disposto il sequestro del volume, «Lettere agli eretici», il cui autore — dice il frontespizio — è Enrico Berlinguer. Il provvedimento è valido per tutto il territorio nazionale. Secondo la denuncia, tutto — tranne il titolo del volume, comparso da un paio di settimane in alcune grandi città italiane — solo in qualche libreria — è falso.

Nel commentare il fatto, il capo ufficio stampa della «Einaudi» aveva precisato: «Abbiamo presentato denuncia perché così prescrive la prassi. Il fatto in sé comunque non ci disturba molto e non ci riguarda molto: si tratta di un gioco letterario scoperto che l'editore non dura nemmeno un minuto».

La «Einaudi», comunque, si era limitata a presentare la denuncia, senza richiedere espressamente il sequestro del volume. (Ansa)



Uno scorcio del «Vascello fantasma» nell'allestimento di Wieland Wagner (Roto de Rota)

## OPINIONI OPINIONI OPINIONI

### La cultura, il potere, il compromesso

Indegne titubanze, ree avvertenze, calcoli miserabili, disinvoltate faccende, bassi giochetti di gnomi, ma soprattutto il non qualificabile silenzio della Regione stragrande il C'rolo della cultura e delle arti, rinserato — nei quattro muri della salaletta minore, dopo che ormai tutte le altre stanze gli sono state tolte con la falsa immocenza di chi ha voluto accogliere i reclami della Soprintendenza del Teatro Verdi. E' anche da questa salaletta, o è un mese, il C'rolo è stato sfrattato dal Comune con un'ignominiosa lettera, sconciata da una firma illeggibile, che è stata giustamente respinta al mittente.

Nel successivo, prolungato silenzio del Comune gli sfrattati hanno indetto una riunione, non pubblica, purtroppo, in cui qualificati cittadini sono stati invitati a fare il punto della situazione.

Paolo Budini, in apertura di un suo intervento, ha suggerito ai responsabili del CCA di addensare a un compromesso o «potere». Ma oggi il «potere» non è più rappresentato da chi un tempo aveva la paragonata e criminale insolenza di urlare in pieno Parlamento: «Se il fascismo non è stato che olio di ricino e manganello, a me la colpa! Se di fascismo è stato un'associazione a delinquere, io sono il capo di quest'associazione e delinquente». No, oggi il «potere» si affaccia sulla soglia della salaletta minore del CCA, vi da una sbirciatina e se ne va. Il Presidente del CCA — il sindaco Spaccini — forse ignora quanto questa sua indecisione, questo suo improvvisato ripensamento — non questa che qualcuno ha voluto definire, a torto, fuga — umanizzino la sua figura. Il cui-de-sac, in cui si trova il Presidente del CCA Spaccini, sfrattato dal diritto che tutto il Movimento del 65 mila, o ciascuno suo esponente o adepto, ha di battezzarsi per la causa che ha fatto propria, ma al di fuori del tutto al di fuori, da qualsiasi possibile, anche lontana compromissione con il C'rolo stesso.

si che Marcello Spaccini non ha dato lo sfratto a se stesso, sarà lecito chiedere se odesto sfratto è stato intimato al CCA o agli uomini che lo rappresentano. Il «potere», anche se non ha mai avuto rispetto per la cultura, anal per la cultura, non ha interesse, senza comprometterli, di dichiararsi per la prima ipotesi. Né può optare per la seconda alternativa senza scoprire timori che, se ci sono, e pare proprio che ci siano e non mediocri, è più che necessario dissimulare.

Il CCA, pur essendo stato soprattutto il primario centro di riferimento di Trieste offerto alla cultura esterna, non ha mai goduto le simpatie degli uomini che in questi ultimi trent'anni hanno rappresentato questo il «potere». A un tratto questa tolleranza è stata sostituita da una dichiarazione di guerra. Perché? Non perché al CCA siano stati disamministrati fondi pubblici. Probabilmente, se si fosse verificato quest'inesorabile incidente, non ci sarebbe stato nessun sfratto. (Da noi, si sa...). Invece proprio nei locali del CCA è stata permessa la raccolta di qualcosa delle 65 mila firme. Il numero non conta; conta invece la selocosa imprudenza del gesto, e a ben considerare l'episodio, la scorrettezza che si olibera di colpo se rapportata al costume proprio del «potere».

Ora, anche per altre considerazioni, il «potere» può individuare nel CCA una pericolosa base di operazioni del Comitato del 65 mila. Chi non cura affatto né il «potere», né le sue eventuali convinzioni, più o meno fondate, proprio avuto riguardo alle funzioni e alle finalità del CCA, ha il dovere di rifiutare con inequivocabile chiarezza un avallo a una consimile confusione, pur nel pienissimo riconoscimento del diritto che tutto il Movimento del 65 mila, o ciascuno suo esponente o adepto, ha di battezzarsi per la causa che ha fatto propria, ma al di fuori del tutto al di fuori, da qualsiasi possibile, anche lontana compromissione con il C'rolo stesso.

so che non può, né deve essere compromesso né con il «potere», né con qualsiasi altra parte.

E sono state ascoltate molto opportunamente le chiare parole di Manlio Udina, il cui nome non è apparso in una cronaca recente fra quello degli oratori che hanno parlato nell'ultima riunione al CCA. Dopo che Aurelia Gruber Benco, con la passione che è tutta sua, data per scontata l'avara insensibilità della Regione e di Roma, ha esortato i cittadini di Trieste a raccogliere con privati contributi i milioni necessari per mantenere in vita decorosa il C'rolo, Udina, che qualificandosi fieramente e omettendo eloquentemente di dichiararsi triestino, ha precisato di parlare da italiano, pur nella più indignata deplorazione del trattamento riservato al CCA dal Comune e dalla Regione, ha detto di non essere d'accordo con la dott. Gruber Benco.

Dodo Steindler si è implacabilmente domandato se per mantenere in vita il CCA fossero necessari soltanto denari. Con freddo colpo d'occhio ha dovuto far constatare a tutti l'assenza di giovani a quella riunione.

E pare veramente che oltre al denaro il CCA — s'è detto fra parentesi — abbia bisogno di idee nuove per fondare un'azione su valori validi per tutti, non esclusi i giovani, in modo che il C'rolo non sia più uno dei circoli culturali di Trieste, ma la più autorevole palestra dove, nel più aperto dialogo delle idee, la città rimossa se stessa, oggi, quando, più di ieri, è necessario far decantare tanto smarrimento, tanta paura e non poca viltà. E nel ricordo che qui è viva e operante la Costituzione di Calamandrei, di La Pira, di Ruini, di Terracini — quel-la Costituzione che il «potere» tanto spesso ha saputo tradire — si rifarsi al suo dettato e costringere la Regione ad abbandonare l'equivoca finestra da cui occhieggia verso il nido di vipere che per essa pare sia stata sempre Trieste.

Ma oggi nessuno potrebbe

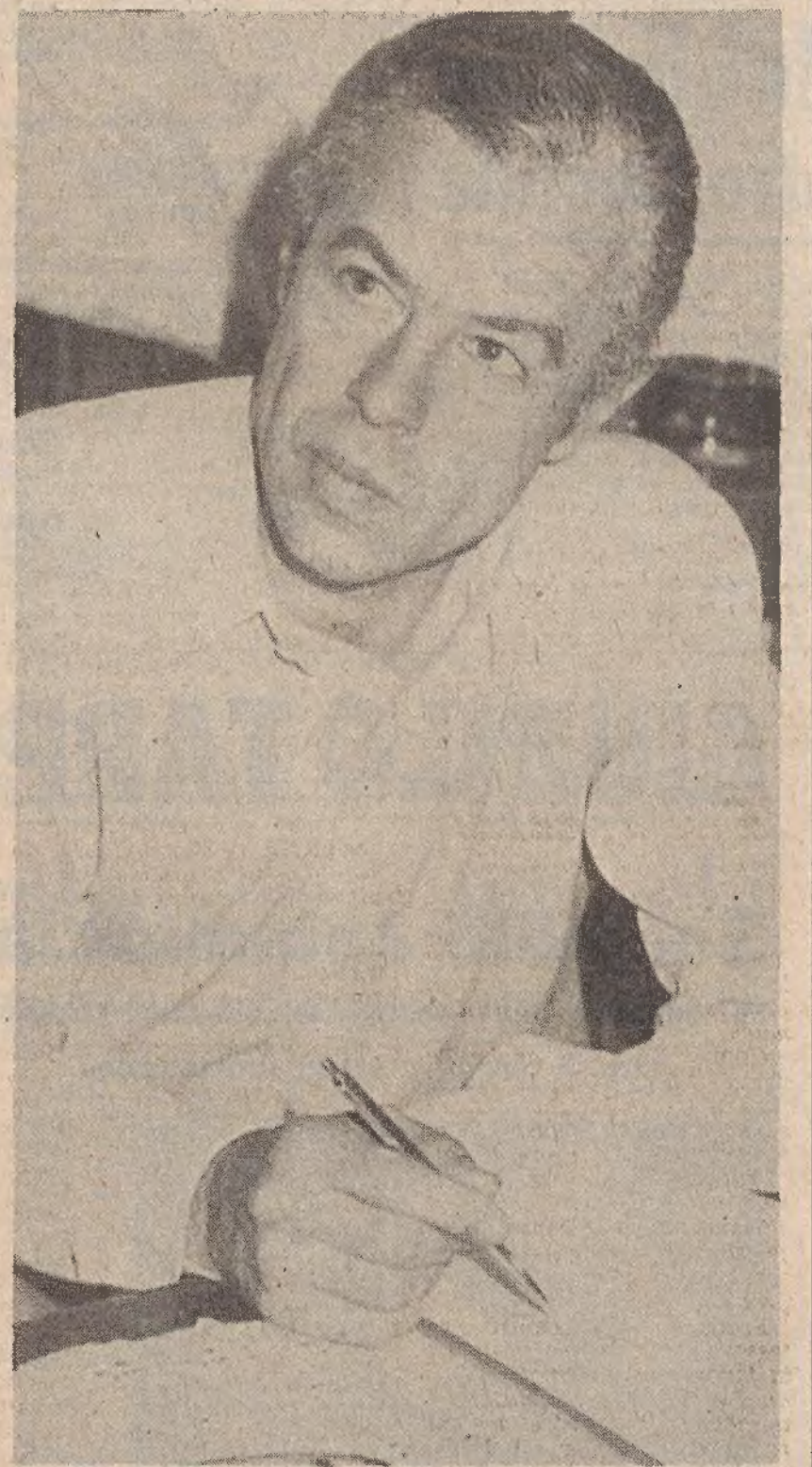
essere tanto ingiusto, tanto ingeneroso da non inchinarsi di fronte al coraggio degli uomini che, nel respingere al mittente l'inaudita lettera di sfratto, stanno là al loro posto perché il CCA non muoia.

Ma per tornare all'intervento di Budini, che suggeriva un compromesso con il «potere», si potrebbe interpretare quella sua parola forse equivocabile come un invito a trovare una via di mezzo che, senza recar pregiudizio a nessuno, concili e risani un conflitto che non reca vantaggi a Budini. Erano le parole di Budini erano compromettenti nel senso che al partecipante «compromettente» da Emilio Cecchi là dove sostiene che «il mondo si muove, come il mondo si muove, il mondo ha bisogno di quelle realtà costanti e di puro senso comune, quelle realtà stabili e compromettenti che sono le opinioni». Sì, l'opinione di Paolo Budini era compromettente perché costringeva chi la valutava a impegnarsi, a prendere posizione. Magari per dire: il CCA si impegni a dichiararsi estraneo al movimento del 65 mila; il Comune lo reintegri in tutti quei locali che sono suoi; la Regione eroghi finanziamenti con quella larghezza che inequivocabilmente spetta all'istituto culturale più importante del Friuli-Venezia Giulia. In tal modo il «potere» dimostrerebbe di non essere quella immorale cosa che logora chi non ce l'ha, ma si qualificarebbe veramente come il momento in cui anche una fragilissima «ragioniera» sa di dover ignorare il proprio timore e, agendo per il bene comune, arrotonda in ognuno la fede nella libertà.

Che se poi a un qualche compromesso gli uomini del «potere» non dovessero giungere, proprio in questo caso che pare di mediocre rilievo, ma nessun s'illuda d'essere nel vero in codesta sottovalutazione, allora, in questa sventurata ipotesi, allora veramente avrebbe ragione chi

Stello Crise

## Ben Barka



Francesco Caracciolo nel ruolo di Ben Barka, l'uomo politico marocchino rapito e scomparso una decina di anni fa. L'opera è stata messa in scena da Tommaso Sherman (Telefoto Ansa)







ARGOMENTI DI ATTUALITÀ DISCUSSI NELLE SEGNALAZIONI

## Troppi anziani senza un tetto nei letti destinati agli ammalati

Agli ospedali l'onere di un'assistenza che spetterebbe ad altri enti  
Un assurdo intrecciarsi di competenze - Risvolti finanziari e sociali

«Egregio direttore, rappresento il PRI in seno al consiglio d'amministrazione del centro ospedaliero regionale di Trieste e mi occupo in particolare, in questo ambito, del dipartimento dell'anziano, quale coordinatore della relativa commissione consiliare.

«Traggo lo spunto dagli articoli apparsi nei giorni scorsi sul suo giornale denunciando la difficoltà incontrata da una nostra signora, triestina, minorata psichica fin dalla nascita e attualmente anche in precarie condizioni fisiche, nel trovare assistenza in qualche istituto protetto, per il quale il mio pensiero è una situazione comune a tantissimi altri nostri anziani concittadini e in particolare a quelli, e sono tantissimi, che sono ospiti nei vari nosocomi dell'ente ospedaliero. Spero con questo intervento di provocare su queste pagine un confronto con quanti, amministratori pubblici, regionali e comunali, ho finora, a nome dell'amministrazione ospedaliera, direttamente o indirettamente interessato al problema, ma con assai scarsa rispondenza.

«Parto nelle mie considerazioni da un dato riguardante i degenzi presenti all'Ospedale per lungodegenti di S. Giovanni e riferimenti a fine settembre, quando la struttura sanitaria di quel nosocomio segnalava per il seguito di competenza, che dei 440 presenti erano ospitati senza titolo in detto ospedale: 181 cronici demenziali, 54 cronici umorali, 24 demenziali e 19 uomini entrambi dimissibili ma necessitanti di reparto protetto, nonché 46 donne e 30 uomini cosiddetti dimissibili.

«Al lungodegenti, in quella data, non ancora critica nella stagione, si trovavano dunque, su un totale di 440, 354 persone non necessitanti, secondo la legge, di ricovero ospedaliero ma che non si era in grado di dimettere non avendo le stesse un tetto sotto cui trovare un rifugio.

«Se a questo numero si aggiungono gli anziani che all'Ospedale Geriatrico della Maddalena erano in lista d'attesa per essere trasferiti al lungodegenti (e anche tre questi una nota percentuale non aveva bisogno di cure ospedaliere in senso stretto) ci capirà la grave crisi che affligge tutto l'apparato ospedaliero triestino nelle sue strutture e nelle sue componenti operative: in pratica è il solo punto di riferimento esistente sul territorio in grado di rispondere in qualche maniera alle difficoltà dell'anziano.

«Lasciando ora da parte i 235 cronici, per i quali bisogna fare un discorso particolare, rimangono i 43 pazienti che abbisognano di cure in un reparto, ma certamente non ospedaliero, e i 76 anziani autosufficienti, che però non hanno una abitazione, né mezzi per raggiungerla, né parenti o disposti ad accoglierli in casa o in grado di contribuire al loro mantenimento.

«Sta di fatto che per tutti questi 354 anziani ricoverati in ospedale, la spesa ospedaliera che si sobbarca la comunità è di 13 milioni e mezzo, laddove il costo di sistemazione non ospedaliera (da approfondire per i cronici in vista della complessità del loro istituto, ma facilmente identificabili per altre due categorie sopracitate, come assistenze domiciliari, case-alcantare, istituti protetti, sovvenzioni alle famiglie, ecc.) non credo superi il 50 per cento di quell'importo.

«Al fatto economico, di non poco conto in un momento in cui la spesa pubblica sta pesando enormemente sul tentativo di ripresa del Paese, si aggiungono altri importanti risultati.

«Beneficio sul piano psicologico e umano per l'anziano che potrebbe contare su un'assistenza anche al di fuori dell'ospedale, pur continuando a vivere nel suo ambiente; «soltanto l'andamento di quel processo di degrado psico-fisico che si riscontra in quanti ricorrono al ricovero ospedaliero e minori possibilità quindi di ospedalizzazione;

«minore sovraccarico nei reparti ospedalieri sia per acuti che per lungodegenti, con possibile diminuzione dei tempi di degenza e più veloce «turn-over» dei malati;

«migliore assistenza ospedaliera da parte del personale medico, ma soprattutto di quello paramedico.

«Di tutti questi anziani ospiti forzati dell'Ospedale, dovrebbero occuparsi in primo luogo il Comune, l'IPC e gli altri enti preposti all'assistenza (il neo costituito Consorzio sanitario dovrà pure, quanto prima, farsi carico), ma il problema finora non ha costituito elemento insuperabile per tutti.

**AL GIGLIO**  
Biancheria  
intima  
e vestaglie  
Via S. Nicolò 23  
Tel. 31809

«Ma se è vero che comunque l'erario sostiene per essi una retta di tipo ospedaliero (né è pensabile che l'Ospedale carichi di forza sulla strada questi sfortunati), nulla dovrebbe impedire che per gli stessi destinatari si preveda invece una spesa con finalità assistenziali, che, conti alla mano, risulta senz'altro inferiore a quella ospedaliera, senza contare la possibilità di recupero, anche se parziale, della spesa che si avrebbe nei confronti degli obbligati e dei redditi dei beneficiari dei servizi.

«Il problema è stato sottoposto, da tempo, all'Amministrazione Regionale, e si sta attendendo una risposta al riguardo dell'assessore all'igiene e sanità, che è stato pure pregato dall'amministrazione ospedaliera di riunire tutti gli enti della Provincia interessati per legare a questo così importante settore al fine di trovare concordemente soluzioni adeguate (tra queste per esempio l'utilizzazione di un impianto esistente sull'area, in grado di ospitare 50 persone anziane autosufficienti, idoneo anche per un day-hospital e per svolgere attività ambulatoriali, oggi praticamente e «incircidibilmente» inutilizzato).

«E' ora cioè, mi sembra, di passare dalla fase delle tavole rotonde, degli studi e dei buoni propositi, da una fase cioè passiva, a quella delle realizzazioni, delle iniziative concrete, alle assunzioni di precise responsabilità da parte di chi ha competenza (comparsa quella riguardante l'assurda dicotomia che si riscontra sia a livello di istituzione regionale che comunale, delle competenze in materia di assistenza e assistenziale, fonte di gran parte delle difficoltà che incontrano il cittadino utente e il pubblico amministratore che si occupa di questi problemi).

«Problemi che, oltre agli aspetti finanziari, amministrativi, certamente finora non incoraggiati, hanno anche risvolti sociali, per cui vorrei ancor più preoccupanti, dato

che si assiste, specialmente a Trieste, ad un sempre maggior distacco e disinteresse dei giovani e delle nuove famiglie nei confronti degli anziani. E' questo un tema che ci porterebbe però troppo lontano, ma che «Il Piccolo» potrebbe avere il merito di approfondire: potremmo scoprire cose interessanti sull'andamento di questa città e sulle sue prospettive future. Vivi ringraziamenti e cordiali saluti, dott. Fulvio Sossio.

### Un dossier indispensabile

«Il 14 novembre ho regolarmente partecipato alla mia aula del posteggio (libero), esistente sotto la scalinata di Santa Maria Maggiore. L'intera striscia marginale dello spiazzo antistante la predetta scalinata, lungo la via del Teatro Romano, era interamente occupata, senza soluzione di continuità, da una fila di macchine, che ostruiva qualsiasi passaggio. E' stato un miracolo, che io abbia

### S. Dorligo e la superstrada

Da un non meglio precisato «Comitato degli abitanti danneggiati da Lacotice», nel Comune di San Dorligo della Valle, abbiamo ricevuto una lettera riguardante il progetto della nuova «superstrada» di collegamento tra il Molo VII e la statale 202. La lettera non reca alcuna firma e quindi non siamo in grado di pubblicarla.

## Tobia e la suocera

Anche quando sono buone e care, le suocere, sia pure per mera fatalità, finiscono col coinvolgere i generi in qualche grana. Lo scorso anno, un impiegato trentenne ripartì in un'auto nuova, di sua moglie, che vive all'estero, un dipinto, a firma Rembrandt, che rappresentava «Tobia e la famiglia». Il regalo gli fece un grande piacere ma, poiché non stava proprio mancando nell'ora, decise di vendere il dipinto. L'uomo offrì in visione la tela a un collezionista, il quale gli offrì dapprima dieci milioni ma, al secondo esame, la cifra venne ridotta a due milioni. Sistemata l'opera d'arte in una valigetta, l'impiegato decise di ripartire a casa e di essere ricevuto dal notaio della Tribuna, cui era pervenuta notizia del prezioso dipinto, si diresse verso la propria abitazione, da dove uscì poco dopo e venne fermato. Le guardie sequestrarono l'automobile e la valigetta, e lo portarono all'autorità giudiziaria per quel partico-

lare contrabbando inerente alle opere d'arte. La magistratura ordinò che il dipinto venisse esaminato da un esperto, il cui parere fu che si trattava di un'opera di un dipinto, il quadro non raffigurava «Tobia e la famiglia», ma era la copia della tela «L'angelo che si diparte da Tobia», e valeva poche decine di migliaia di lire. Cosa fatta, comunque, capo ha, e assistito dall'avv. Sossio, l'uomo si ritirò davanti al Tribunale penale, presieduto dal dott. Giancotti e formato dai giudici dott. Franca Griddelli e dott. Polimeni, P.M. dott. Coassin, cancelliere Bernazza: viene assolto perché il fatto non costituisce reato e ottenuto anche la restituzione della somma di denaro. Se è vero che non sempre ciò che luccica è oro, è altrettanto vero che non sempre i Rembrandt sono Rembrandt. Talvolta possono essere anche imbianchini con una buona predisposizione al disegno e all'imitazione.

mir

## LE ORE DELLA CITTA'

Kezich al C.d.S.

Oggi, alle 18.30, nella sede di corso Italia 12, presente l'autore, verrà presentata da Carlo Uccigrai, Lorenzo Codelli e Carlo Ventura, l'opera in due volumi «Il Millennio di Giulio Kezich», seguita da un dibattito. Sono invitati quanti si interessano dell'argomento.

### Club cinematografico

Ritornare questa sera alle 20.15 l'attività del Club Cinematografico Triestino Enal, nella sala del Cinema di via Rosini 4, gentilmente concessa. Dopo una relazione sul recente XIX Fotogramma d'Oro, di Quarenghi, si film, film, film Spadavacca (premiato col fot. di bronzo) e quelli del sott'Alessio Zerial e di Graziella Petracca che pure essi hanno partecipato alla manifestazione nazionale.

### Associazione medica

Questa sera, alle 21, nella sala delle conferenze dell'Ospedale maggiore, in via Stuparich 1, avrà luogo la riunione del secondo corso di aggiornamento medico per medici dedicati alla discussione sui temi trattati dai dott. E. Cazzanero e G. Quarenghi, riguardante la diagnosi nella obesità, nell'ipertensione arteriosa e nelle nefropatie.

### Serra Club

Dopo la riunione conviviale di questa sera, il presidente relaziona sul recente incontro internazionale di Bologna. Successivamente saranno discussi alcuni problemi interni del club.

### Fidapa

Oggi, nella sala Car Aquila (p.zza di via Rosini 4, alle 18, la dott. Cesaria Pancheri, di Trento, vicepresidente nazionale della Fidapa, parlerà sul tema nazionale 1977-78 della Federazione: «Il cammino dell'Europa verso l'unità nella storia e nella realtà politica». Il Parlamento europeo e il futuro dell'Europa; prospettive politiche, economiche e culturali.

### Presenza Cooperativa

E' uscito il secondo numero di «Presenza Cooperativa», periodico della Federazione delle cooperative e mutue di Trieste, che si avvale della collaborazione di Giovanni Bego, Mauro Nisani, Sergio Lorenzutti e Nivio Covacci. La pubblicazione riporta in particolare due articoli: il primo sulla necessità di ricercare le basi per risolvere dopo la crisi; il secondo è di interesse generale riguardando l'intera collettività. Esso contiene il notiziario e note di giurisprudenza, oltre alla riscossione delle imposte sul reddito e l'autogestione nel mondo operaio.

### Etta Balbi premiata

Un premio di natura, il quinto fra quelli in palio all'«Ottobre napoletano» è stato conferito all'artista Etta Balbi di Muggia. La consegna del riconoscimento in chiusa della rassegna d'arte partenopea a livello internazionale, è avvenuta al Muschio Angioino.

### Per i delinquenti di Portofino

Domenica 20 novembre saranno commemorati a Trieste i delinquenti di Portofino e dei dintorni. Una messa, cantata dal coro «Valmura» sarà celebrata alle 15.30 nella chiesa del santuario di S. Anna da sacerdoti che in passato ressero le parrocchie di quei luoghi. Nella mattinata, una rappresentazione dell'antico comune di Portofino si recherà a rendere omaggio alle tombe dei conterranei o loro parenti deceduti nell'anno a quelle di benemeriti, oltre che al monumento ai Caduti. Saranno ricordati particolarmente gli eroi del 1945, che si salvarono dalla deportazione.

### Film in lingua tedesca

Martedì 22 novembre alle 20.30 e giovedì 24 alla stessa ora, saranno proiettati due film in lingua tedesca, in via del Coroneo 15.

### Famiglia di Grigiana

La «Famiglia di Grigiana», aderente all'Unione degli Istriani, invita tutti i concittadini ad assistere alla rappresentazione di «L'angelo che si diparte da Tobia», che verrà celebrata da don Pino Rocca sabato 19 novembre, alle 17.30, nella chiesa di Santa Teresa del Bambino Gesù, in via Mantova 22.

### Gita XXX Ottobre

Domenica 20, con partenza alle 6.30 da piazza Oberdan, gita a Sella Neve-Rifugio Brunner. Traversata per forella Valone al rifugio. Commento alla gita, per i partecipanti nella salvaggia zona della valle Riolibiana. Per programma del viaggio, iscrizioni e biglietti, al Club XXX Ottobre, via Fellico 1, tel. 88795.

### All'Esca dell'Alpina

Comincia domenica 20 novembre, l'ESCAI di Portofino della Società Alpina delle Giulie riprenderà il suo annuale ciclo «Andar per grotte», riservato ai ragazzi e alle ragazze alla visita di interessanti cavità carsiche. La prima uscita avrà come meta la bellissima «Grotta delle Colonne», nella zona di Monrupino. Le iscrizioni si accettano nella sede di piazza Unità d'Italia 3, dalle 19 alle 20.30 (tel. 6327).

se essa è effettivamente di un evangelico praticante, può riferire esclusivamente le «notizie» di una singola persona e non tocca minimamente le Chiese che alla Riforma direttamente o indirettamente, si richiamano ed è pertanto assai poco corretto l'uso che nel comunicato se ne viene fatto.

«Per rispondere a quest'uso è però qui necessario rendere la testimonianza che nelle nostre Chiese, oggi come nel passato, non può né potrà mai mancare quel calore che viene da Dio per mezzo dello Spirito Santo e per la presenza di quel Gesù Cristo, che risale a tempo tra l'Eterno e gli uomini.

«Però, visto che in questa città vivono qualche migliaio di Protestanti, sarà bene che i comunicati di questo genere vengano rivolti esclusivamente alla popolazione ecclesiastica di chi li scrive, senza «voti» di fantasia rivolti all'interpretazione della teologia e della prassi religiosa. Ciò è detto senza spirito di polemica, ma nella ferma intenzione di impedire l'accrescimento, come generali, di convinzioni che riguardano esclusivamente una parte della popolazione cristiana, anche se — come in Italia — di maggioranza. Con i migliori saluti per la Federazione protestante di Trieste, per le Chiese Evangeliche del Triveneto, pastore Liberante Matta e pastore Claudio Martelli.

### La raccolta delle firme contro la vivisezione

«Da pochi giorni si stanno raccogliendo a Trieste, al Comune e negli uffici notevoli le firme contro la pratica della vivisezione. E' indispensabile informare i triestini, che proprio negli ultimi mesi hanno dato dimostrazione di grande sensibilità nei riguardi di animali maltrattati.

«Una maggior informazione è un diritto del cittadino: la maggioranza della gente non sa della raccolta di firme, perché non se ne parla, perché nessuno ha interesse a farlo, perché non è un referendum politico e la propaganda politica è finanziata proprio da nessuno e soprattutto perché gli interessati non hanno la possibilità di difendersi.

«La vivisezione è un atto di sopraffazione su esseri viventi, che dopo tutto sono appariti sulla terra prima di noi, ed è in difesa di questi e per una giusta considerazione e utilizzazione degli animali da laboratorio e da esperimento che ho scritto questa lettera chiedendo a tutti gli Enti che si battono contro la vivisezione e al «Piccolo» stesso, di fare in modo che i triestini abbiano almeno la possibilità di sapere della raccolta delle firme. Ringrazio, Renata Todisco».

Se ci teni al tuo capelli: COIFFEUR REMIGIO

Acconciature maschili

Via Foscolo, 30 - Tel. 72788

### Un film su Fiume

Questa sera, con inizio alle 19, nella sede sociale della Lega Nazionale in via Fato Redi 4, verrà proiettato il film «Terre Rumanas Sancti Viti». La pellicola, opera di cineasti del paese d'origine, è presentata con notevole successo all'ultimo raduno dei fiumani tenutosi a Padova l'ottobre scorso. In essa viene tracciata la storia della città del Carnaro dalle sue origini ai giorni nostri, con momenti suggestivi e drammatici e con un'atmosfera densa di nostalgia.

### Cabaret benefico

Il cabaretista triestino Luciano Bronz intratterà domani gli appartenenti al gruppo «Esperanza comunitaria» che si riuniranno in un noto locale cittadino per premiare i vincitori del torneo di ranno svoltosi la settimana scorsa. Luciano Bronz, sensibile come sempre ai problemi di chi cerca con un sorriso di alleviare i propri dolori, si presterà gratuitamente ad allietare la serata.

### Cacciafotobus

Domani, nuovo specchio di mare prospiciente la scogliera della Stua, al Fiume franco vecchio, si terrà la seconda cacciafotobus organizzata dal Sub Sea Club di Trieste. La manifestazione vedrà impegnati numerosi subacquei che, con l'obiettivo, cattureranno il maggior numero possibile di prede, cercando di fotografare le specie presenti nel nostro golfo. La caccia fotografica subacquea, ultima tra le discipline sportive del settore, sta rapidamente conquistando i sub, tanto che la Federazione italiana pesca sportiva e attività subacquee (Fipsas) ha allo stato l'adozione sia pura in via sperimentale, di questa particolare attività.

### Da Beltrame idee nuove!

Beltrame propone la vestaglia nella sua nuova versione di Abito da Casa: il capo da indossare nelle ore tranquille davanti alla televisione, nel calore delle serate in famiglia, per essere eleganti in una toilette calda, confortevole che valga la pena di essere indossata. Beltrame Reparto Biancheria Signora.

### Da Beltrame idee nuove!

Beltrame propone la Moda Casuale nei raffinati coordinati di Cennaro, di Isenberger, la moda dei capi sovrapposti, della maglieria intesa come abbigliamento per tutte le ore del giorno, per le occasioni sportive e per le serate distinte della nostra gioventù. Beltrame Reparto Tempo Libero.

### Tortelli di zucca

Il super pasticcio Maria Bologna, via Battisti 7, rimontato per le sue gustose specialità, la moda della zuppa, per essere eleganti in una toilette calda, confortevole che valga la pena di essere indossata. Beltrame Reparto Tempo Libero.

### I gnocchii freschi

Al super pasticcio Maria Bologna, via Battisti 7, il trovato giustamente anche con gli spinaci e che buoni.

### Latteria a lire 280 l'etto

La Formaggeria Lombarda, via Carducci 28, ha messo in vendita in offerta speciale al pubblico; il formaggio speciale Camia al prezzo eccezionale di lire 280 l'etto.

### Grana a lire 440 l'etto

Per favorire la spettabile clientela la Formaggeria Lombarda, via Carducci 28, ha messo in vendita un'altra partita di formaggio grana, al prezzo di lire 440 l'etto, contro il prezzo di mercato.

### REPROGRAFIA 78

Le più recenti tecnologie della 3M nel settore delle fotocopiatrici, in una interessante manifestazione, la Reprografia 78, che si terrà il 5, 6 e 7 dicembre all'Excelsior a cura dell'Ateneo di via Milano.

### I cappotti conformati

risolvono tutti i problemi delle giacche forti Vasto assortimento da Mode Bionco, corso Italia 17.

### Mode Ada

offre uno sconto del 15% a tutte le signore che acquisteranno capi dalla taglia 50 in su o conformate. Via S. Martini 12, tel. 790737.

### Chi non crede?

C'è ancora chi non crede che una macchina possa strappare alla perfezione tutto, anche i colletti delle camicie. Può essere una buona occasione per osservare da vicino cosa riesce a fare la nuova straripante AEG ancora oggi e domani una dimostrazione della grande Casa e a disposizione delle clienti nel negozio dell'Università, in corso Saba 18, per illustrare l'azionamento di questo e degli altri elettrodomestici AEG. Approfittate.

### Anche la cinematografia

tratta più volte il colore con viraggi speciali

Anche CERETTI

tratta la fotografia

trattata con viraggio speciale

## CASA VOGUE

SETTEMBRE 1977 - N. 74

ha voluto inserire nei suoi servizi fotografici

## una casa di pietra del Carso

la zinelli & perizzi

arredamenti s.r.l.

ha partecipato agli interni con i suoi elementi sotto la direzione dell'

arch. Carlo Mangani

progettista della casa e dei relativi arredamenti.

se le edicole avessero esaurito

questo numero venite a trovarci e vi daremo con piacere una copia e informazioni.

Documenti - Viaggi - Turismo - Andalusia e Costa del Sol

del 28 dicembre al 3 gennaio

Prenotazioni: Uffici U.T.A.T.

ABBADIA - FIUME ore 8.10, 12, 14.45, 18.

BEIGHADO ore 19.

CAPODISTRIA - PORTOROSE - UMAGO - CITTANOVA (giornaliera) ore 8, 14.50.

LUBIANA-ZAGABRIA ore 18, 19.

MILANO (giornaliera) ore 8.15 escluso sabato: ore 21.30.

PORTOROSE - PIRANO (giornaliera) ore 8, 10.15, 14.50.

VENEZIA ore 6.45.

Per ogni altro orario (autolinee, treni, aerei ecc.) informazioni e prenotazioni rivolgersi ai suddetti uffici CIT.

Specialisti in giunco e vimine

Capodanno a Parigi

Viaggio in treno dal 29/12 al 3/1, pensione completa (meno 2 pasti) all'Hotel RONCEVAY (stazione in pieno centro), stanze a due letti con bagno, visite città - Cenone e ballo facoltativi nei saloni dell'albergo - Lire 198.000 + tassa d'iscrizione

UFFICIO CENTRALE VIAGGI-CIT Piazza Unità d'Italia 6 - Tel. 62621

Viaggio in treno dal 29/12 al 3/1, pensione completa (meno 2 pasti) all'Hotel RONCEVAY (stazione in pieno centro), stanze a due letti con bagno, visite città - Cenone e ballo facoltativi nei saloni dell'albergo - Lire 198.000 + tassa d'iscrizione

UFFICIO CENTRALE VIAGGI-CIT Piazza Unità d'Italia 6 - Tel. 62621

Viaggio in treno dal 29/12 al 3/1, pensione completa (meno 2 pasti) all'Hotel RONCEVAY (stazione in pieno centro), stanze a due letti con bagno, visite città - Cenone e ballo facoltativi nei saloni dell'albergo - Lire 198.000 + tassa d'iscrizione

UFFICIO CENTRALE VIAGGI-CIT Piazza Unità d'Italia 6 - Tel. 62621

Viaggio in treno dal 29/12 al 3/1, pensione completa (meno 2 pasti) all'Hotel RONCEVAY (stazione in pieno centro), stanze a due letti con bagno, visite città - Cenone e ballo facoltativi nei saloni dell'albergo - Lire 198.000 + tassa d'iscrizione

UFFICIO CENTRALE VIAGGI-CIT Piazza Unità d'Italia 6 - Tel. 62621

Viaggio in treno dal 29/12 al 3/1, pensione completa (meno 2 pasti) all'Hotel RONCEVAY (stazione in pieno centro), stanze a due letti con bagno, visite città - Cenone e ballo facoltativi nei saloni dell'albergo - Lire 198.000 + tassa d'iscrizione

UFFICIO CENTRALE VIAGGI-CIT Piazza Unità d'Italia 6 - Tel. 62621

Viaggio in treno dal 29/12 al 3/1, pensione completa (meno 2 pasti) all'Hotel RONCEVAY (stazione in pieno centro), stanze a due letti con bagno, visite città - Cenone e ballo facoltativi nei saloni dell'albergo - Lire 198.000 + tassa d'iscrizione

UFFICIO CENTRALE VIAGGI-CIT Piazza Unità d'Italia 6 - Tel. 62621

Viaggio in treno dal 29/12 al 3/1, pensione completa (meno 2 pasti) all'Hotel RONCEVAY (stazione in pieno centro), stanze a due letti con bagno, visite città - Cenone e ballo facoltativi nei saloni dell'albergo - Lire 198.000 + tassa d'iscrizione

UFFICIO CENTRALE VIAGGI-CIT Piazza Unità d'Italia 6 - Tel. 62621

Viaggio in treno dal 29/12 al 3/1, pensione completa (meno 2 pasti) all'Hotel RONCEVAY (stazione in pieno centro), stanze a due letti con bagno, visite città - Cenone e ballo facoltativi nei saloni dell'albergo - Lire 198.000 + tassa d'iscrizione

UFFICIO CENTRALE VIAGGI-CIT Piazza Unità d'Italia 6 - Tel. 62621

Viaggio in treno dal 29/12 al 3/1, pensione completa (meno 2 pasti) all'Hotel RONCEVAY (stazione in pieno centro), stanze a due letti con bagno, visite città - Cenone e ballo facoltativi nei saloni dell'albergo - Lire 198.000 + tassa d'iscrizione

UFFICIO CENTRALE VIAGGI-CIT Piazza Unità d'Italia 6 - Tel. 62621

Viaggio in treno dal 29/12 al 3/1, pensione completa (meno 2 pasti) all'Hotel RONCEVAY (stazione in pieno centro), stanze a due letti con bagno, visite città - Cenone e ballo facoltativi nei saloni dell'albergo - Lire 198.000 + tassa d'iscrizione

UFFICIO CENTRALE VIAGGI-CIT Piazza Unità d'Italia 6 - Tel. 62621

Viaggio in treno dal 29/12 al 3/1, pensione completa (meno 2 pasti) all'Hotel RONCEVAY (stazione in pieno centro), stanze a due letti con bagno, visite città - Cenone e ballo facoltativi nei saloni dell'albergo - Lire 198.000 + tassa d'iscrizione

UFFICIO CENTRALE VIAGGI-CIT Piazza Unità d'Italia 6 - Tel. 62621

Viaggio in treno dal 29/12 al 3/1, pensione completa (meno 2 pasti) all'Hotel RONCEVAY (stazione in pieno centro), stanze a due letti con bagno, visite città - Cenone e ballo facoltativi nei saloni dell'albergo - Lire 198.000 + tassa d'iscrizione

UFFICIO CENTRALE VIAGGI-CIT Piazza Unità d'Italia 6 - Tel. 62621

Viaggio in treno dal 29/12 al 3/1, pensione completa (meno 2 pasti) all'Hotel RONCEVAY (stazione in pieno centro), stanze a due letti con bagno, visite città - Cenone e ballo facoltativi nei saloni dell'albergo - Lire 198.000 + tassa d'iscrizione

UFFICIO CENTRALE VIAGGI-CIT Piazza Unità d'Italia 6 - Tel. 62621

Viaggio in treno dal 29/12 al 3/1, pensione completa (meno 2 pasti) all'Hotel RONCEVAY (stazione in pieno centro), stanze a due letti con bagno, visite città - Cenone e ballo facoltativi nei saloni dell'albergo - Lire 198.000 + tassa d'iscrizione

UFFICIO CENTRALE VIAGGI-CIT Piazza Unità d'Italia 6 - Tel. 62621



## STRUTTURE TECNICHE IN ESCLUSIVA ASSOLUTA

## Trieste all'avanguardia nel settore dei legnami

Il nostro è il solo fra tutti gli scali nazionali a poter vantare un moderno impianto d'essiccazione

Il passaggio dello scalo dei legnami di Sordani in concessione all'Associazione commerciale dei legnami della nostra città fino al 1992, comporterà una serie di opere di notevole consistenza finanziaria che arricchiranno le strutture tecniche e mercantili dell'emporio. L'impegno assunto dall'Assogestione è rilevante, ma gli associati hanno assicurato l'essiccazione finanziaria delle opere progettate, assicurando interventi da parte dell'Ente Regione e dell'Ente, in maniera da aumentare la razionalità degli impianti.

Da tre mesi è entrato in esercizio il primo impianto di essiccazione di legnami esistente in un porto italiano e consistente in due celle da 700 mc, ciascuna capace di stagionare 250 metri cubi di segati. Possiedono vili essiccati legnami di qualsiasi specie, da quelli resinosi fino alle latifoglie europee (faggio, rovere, frassino, acero, tiglio, olmo, ecc.) e tropicali (tambour, mogano, lauan delle Filippine, meranti, ecc.).

L'impianto è stato ideato da un'impresa triestina e costruito secondo le esigenze della ditta. La durata del ciclo di essiccazione è di 20-25 giorni per i segati resinosi, mentre per legni particolari, con sezioni grosse, occorrono anche 45 giorni. Il vantaggio in un settore d'essiccazione nel nostro porto è notevole per il fatto che i legnami esportati, europei e del Medio Oriente richiedono specialmente materiale stagionato che è difficilmente reperibile in commercio presso le imprese esportatrici. L'impianto, quindi, favorirà anche le esportazioni, e le vendite sono già in corso verso l'Austria, la Jugoslavia e i paesi arabi del Golfo Persico. L'impresa titolare ha in programma la costruzione di due altre celle della stessa tipologia.

Fra le altre opere progettate dall'Associazione commerciale dei legnami sono da ricordare la sistemazione dei piazzali, la pavimentazione dei capannoni (per la quale da molti anni le pubbliche autorità non hanno dovuto affrontare alcuna spesa) e la costruzione di un edificio che accoglierà la nuova sede dell'associazione, una sala convegni (per conferenze, convegni, incontri con gli operatori nazionali ed esteri) ed una «Sezione mostre», nella quale i clienti del nostro porto troveranno le campiture di tutti i tipi di legno e di semilavorati, come compensati, pannelli di fibra e truciolari, ecc. Già ora si trovano nell'emporio di Sordani compensati di produzione svedese, canadese, malese, singaportana e sudcoreana.

In dicembre, secondo quanto

viene riferito, sarà dato inizio ai lavori di intervento dei previsti 100 mila metri quadrati dell'area marina che va verso l'Alsidario, aumentando così in maniera rilevante la disponibilità di spazio dello scalo.

## Esami di idoneità per esattori fiscali

Il ministero delle finanze comunica che è in atto il controllo delle domande presentate per la partecipazione alla sessione di esami, indetta con decreto ministeriale 11 agosto '77, per il conseguimento dell'idoneità alle funzioni di esattore delle imposte dirette.

Da questo controllo è risultato che numerosi candidati hanno erroneamente indicato di voler partecipare all'esame per il conseguimento dell'idoneità al conseguimento dell'idoneità esattoriale, pur facendo riferimento

al bando di concorso e alle altre formalità previste dal decreto ministeriale citato che si riferisce all'idoneità alle funzioni di esattore.

L'equivoco è sorto a causa di una erronea indicazione contenuta in un bollettino dei corsi pubblici, edito dall'industria privata.

Il ministero delle finanze, nel precisare che i candidati verranno ammessi alla prova di esame con riserva, conferma che il concorso in svolgimento è diretto al conseguimento dell'idoneità alle funzioni di esattore, avvertendo che al superamento dell'esame non è concessa l'assegnazione di posti di lavoro.

**Società fonetica italiana** — Questa sera con inizio alle 19.30, nella sede di corso Saba 5, il compositore concittadino Mario Simini terrà una conferenza-azione su «Evoluzione e l'arte musicale».

## Un panorama quasi inedito



Un panorama assai diverso da quelli delle tradizionali cartoline di Trieste: la mole del nuovo ospedale che si sta costruendo a Cattinara con sullo sfondo il terminal dell'oleodotto (Italfoto)

## DIFFIDA SEGUITA DALL'ARRESTO DURANTE UN PROCESSO IN PRETURA

## UN TESTE SPEDITO AL CORONEO SI DECIDE A CAMBIARE VERITÀ

In merito a un episodio riguardante giovani di opposte tendenze politiche ha fornito una versione accettabile dopo alcune ore trascorse in carcere

Un processo a «suspense» quello celebrato ieri dal Pretore dott. Trampus, P.M. avv. Franzutti, cancelliere Lufino: durante l'istruttoria dibattimentale, un teste si è improvvisamente difeso, poi arrestato e scortato al Coroneo, dove è stato lasciato a meditare sino alle 16. La causa è contro Maurizio Brusini, 18 anni, un Viadovich 5, imputato di ingiuria a Giovanna Carla Sordani, 22 anni, via Pisoni 6, a Livio Fogar della medesima età, abitante allo stesso indirizzo, lesioni personali alla ragazza, minacce a entrambi e infine di avere portato fuori della propria casa una fionda e biglie di vetro. Il teste è stato arrestato la sera del 27 agosto scorso quando Fogar stava percorrendo, assieme alla Sordani, la via Battisti.

All'altezza del semaforo posto all'incrocio con la via Bruner, i due giovani, che non hanno poi riferito alla Polizia

scorsa una macchina scoperta, guidata da Silvio Burolo, 21 anni, via delle Settefontane 99/2, con a bordo tre uomini in piedi, uno dei quali sarebbe stato il Brusini.

Il giudice Trampus riconosce Brusini colpevole e con le aggravanti e con il concorso formale tra due imputazioni gli infligge due mesi di reclusione, 100 mila lire di multa, un mese di arresto e 100 mila lire di ammenda, con i benefici di legge e lo condanna altresì al risarcimento dei danni alla ragazza da liquidarsi in separata sede.

Esorto questo processo viene celebrata la defunta per Burolo il quale è assistito dall'avv. Calligaris. Il pretore Trampus assolve l'imputato, trattandosi di persona non punibile per avvenuta ritrattazione.

nato al minimo della pena mentre il difensore, avv. Calligaris, sollecita l'assoluzione per insufficienza di prove.

Il giudice Trampus riconosce Brusini colpevole e con le aggravanti e con il concorso formale tra due imputazioni gli infligge due mesi di reclusione, 100 mila lire di multa, un mese di arresto e 100 mila lire di ammenda, con i benefici di legge e lo condanna altresì al risarcimento dei danni alla ragazza da liquidarsi in separata sede.

Esorto questo processo viene celebrata la defunta per Burolo il quale è assistito dall'avv. Calligaris. Il pretore Trampus assolve l'imputato, trattandosi di persona non punibile per avvenuta ritrattazione.

## Consulta rionale

La Consulta rionale di San Vito-Città vecchia è convocata per questa sera alle 20.30 nella

sede di via Colautti, 6 con all'ordine del giorno le elezioni distrettuali.

## Oggi la Messa in suffragio dei defunti dell'Acqua

La Conferenza azionista della San Vincenzo vuole ricordare in questo mese di novembre, tutti i defunti del personale dell'Acqua, facendo memoria particolare di quelli deceduti quest'anno.

I familiari ed amici degli scomparsi, sono invitati alla S. Messa che sarà celebrata nella chiesa parrocchiale del Salesiano, in via dell'Industria, oggi alle 18.

## L.U.M.I. e l'ecologia

Il settore nazionale per l'ecologia del Fronte monarchico giovanile «Unione monarchica italiana», propone alla cittadina una serie di incontri presso la sede di via Imbriani 4) sul tema ecologico, articolato su tre distretti, il ciclo di incontri si apre oggi, alle ore 18.30.

## Grafica

Grafica alla «Tavolozza d'oro». La nuova galleria s'è inaugurata nel cuore del vecchio San Giacomo (piazza Pucher 3/A, ex piazzetta Giuliana) ed ha allineato nella sala fin troppo moderna l'insegna di una simpatica estetica suburbana che era ed è ritrovo di pittori.

L'origine spiega le ragioni delle scelte nelle litografie esposte. Diciamo Viviani e Zancanaro per riunire i figli dell'arte italiana che attingono dal popolare senza cadere nella naïveté, anzi dando di questa appropriata antitesi un'immagine raffinata sulle glorie effimere dell'arte di moda ossa dell'arte meridionale, che ha tracciato scene nell'espressionismo, nel surrealismo, nello stregonesco del Settecento, in un Breugel calato a misura delle lettere visive neorealistiche nella scena campese o, se si vuole l'inverso, è una cronaca contadina campese spiritata ed esaltata verso il sole tranguendo della contemplazione dirotta.

Chissà dove sarebbe arrivato seguendo in quella direzione l'arte contemporanea, pena la perdita della possibilità di incidere sul mondo colto, è tutta una farsa e di stare, un assecondare o contrastare le mode. Scarpati, da bravo partecipe, s'adagia al gioco. Studia, legge, riflette, discute. Così interviene fra il segno, che sovrasta sempre più nel profondo, fino ad isolare nel microcosmo del particolare il senso più autentico, e l'insieme, sempre più astratto ed enigmatico, i sistemi referenziali enunciativi nei titoli: il capitalista del campo (1960), Arragonne morente (1965), Apocalisse (1967), Melanconia di Kafka (1972), in citazioni (1971-1977). La nuova città, negando ad un tempo, della città antica (Napoli) e della campagna antica (la Campagna) diventa lo spazio incoercibile sul quale egli appende, sospende l'infinito muoversi del segno. Il quale segno resta però individuato e niente affatto letterario.

Non seguirei perciò Giorgio Pressburger, che lo presenta, negli abissi

## SCARPATI

Mario Scarpati alla Cartesius. Profondamente napoletano — è nato a Barra nel '29 — ancora oggi appartiene al Gruppo Incisori veneti ed insegna al Liceo artistico di Roma, espone in cinquanta acqueforti la sua travagliata storia dal '57 ad oggi.

## ELARGIZIONI VARIE

In memoria di Antonio Carini nel III anniversario, dalla famiglia 10.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofalo.

In memoria di Mery nel III anniversario (18-XI) da Francesco 100 mila lire pro Anfas.

In memoria di Nora Brunner ved. di Panzer-Mazzini nel X anniversario, dal figlio Arrigo 10.000 pro Enpa e 10.000 pro Anfas.

In memoria di Luigi Marsili nell'anniversario (18-XI) dal figlio Marino e Lilliana 5000 pro Ospedale infantile Burlo Garofalo.

In memoria di Maria Castro nel I anniversario (18-XI) dal figlio Italia ed Ettore 10.000 pro Ist. Rittimber.

In memoria di Sergio Duranti nel III anniversario, dalla moglie e S. Rita, Garofalo, 20.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofalo, 20.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofalo, 20.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofalo.

In memoria di Maria Vatta in Urtili nel III anniversario dalla famiglia Selinger-Ronco 10.000 pro Orfanotrofio San Giuseppe.

In memoria di Dino Palocco nel I anniversario, da Tina e Walter 10.000 pro Eca.

In memoria di Ferruccio Battisti nel 34° anniversario, dalla moglie e dalle figlie 10.000, da Luciano Paoletti 10.000, pro Istituto Rittimber.

In memoria di Armando Gombani nel I anniversario, dal fratello Emilio con la moglie Marcello e dalla sorella Nerina ved. Romanzin 15.000 pro Eca.

In memoria di Giovanni Baldi nel IX anniversario, dalla moglie Lucia 5000 pro Centro tumori.

In memoria di Antonietta Cregas dal figlio Laura, Giorgio, Mario e famiglia 15.000 pro Liceo ginnasio D. Alighieri (fond. prof. C. Crepa).

In memoria di Giuseppe Janni nel XIII anniversario (18-XI) da Claudia e Fulvia 5000 pro Pia casa Gentilomo.

In memoria di Ermanno Accorbo dal fratello Eugenio 25.000 pro Ricreatore G. Padano (ex allievi).

In memoria di Daniele Dardi da Lilla e Pina Krescick 3000 pro Istituto ciechi Rittimber.

In memoria di Carmela Farinati nella sala delle esposizioni del Circolo Culturale «Il Carso» di via Mazzini 12, si inaugurerà una mostra personale del pittore Mario Cocchiello, che vive e opera a Umago d'Istria.

## Giuseppina Fròsini alla Sant'Elena

Da oggi al 30 prossimo nella galleria d'arte «Tavolozza d'oro» di piazza Pucher 3/A, espone Giuseppina Fròsini.

## Adriacub Italia

Via S. Nicolò 6  
espongono  
DUREN e SCALCHI  
dalle 16.30 alle 19.30

## Galleria d'arte Tavolozza d'oro

Piazza Pucher 3/A  
— Ultimo giorno —  
CUCEK

## Osteria degli artisti

espone  
ANTONIO DEANCovich

## MOSTRE D'ARTE

## Marangoni-Spacial alla Cartesius

Nella galleria Cartesius da via Marconi 16, è allestita una rassegna di litografie di Luigi Spacial e Tranquillo Marangoni.

Sono esposte una quarantina di opere grafiche degli anni Sessanta al tempo più recente. La mostra rimarrà aperta sino al 15 dicembre dalle 10.30 alle 13 e dalle 17 alle 20 (festivi 11-13).

## Luigi Marco Palazzi alla Tavolozza d'oro

Da domani, sabato nella galleria d'arte «Tavolozza d'oro» di piazza Pucher 3/A (ex piazzetta Giuliana) esporrà il pittore Luigi Marco Palazzi. La mostra potrà essere visitata sino al 30 prossimo.

Orario della galleria: 10-13 e 17-20 (festivi solo il mattino).

## Alla BLOW IN GALLERIA DIECI

CARMELO ZOTTI  
Via Bruner, 10

## ALLA CARTESUIS

Xilografie di  
LUIGI SPACIAL  
TRANQUILLO MARAGONI

## SEDICENTI VENDITORI AMBULANTI IN CORTE D'APPELLO

## Non era quello confessato il loro commercio abusivo

Ben diverso dalle giacche di pelle l'«articolo» che trattavano. Confermate le condanne per sfruttamento e altro emesse a Udine

Una sordida vita «by night» quella di cui si discute alla Corte d'Appello, presieduta dal dott. Corsi e formata dai consiglieri dott. Caufin, dott. Petris, dott. D'Amato e dott. Mansi. P. G. dott. Franzini, cancelliere Paolich, nel processo contro i detenuti Carlo Catapano, 43 anni, da Napoli, il suo concittadino Vincenzo Sorrentino, 38 anni, Pietro Giambruno, 36 anni, da Palermo, e Maria Vincenza Cerami, 22 anni, da Vercelli, la quale ultima è liberata.

Per i flussi e i reflussi dell'umana esistenza, il quartetto finì a Udine e, in particolare, nell'ambiente delle cosiddette «belle di notte». La loro attività fu scoperta da un gruppo dello scorso anno quando una pattuglia della Questura del capoluogo friulano venne avvicinata da Maria Rosaria P., di 17 anni, la quale chiese aiuto agli agenti. La ragazza, che è orfana e sola al mondo, raccontò che, a Milano, aveva occasionalmente conosciuto la Cerami, la quale, appresa la sua storia, si era offerta di darle una mano. La solidarietà umana dimostrata dalla donna sarebbe stata piuttosto pelosa: ella, difatti, avrebbe fatto incontrare la ragazza con Catapano e Sorrentino, i quali l'avrebbero avviata sulla strada del vizio, e si sarebbero fatti consegnare lei il denaro che così si procurava.

Maria Rosaria perfezionò in seguito — spiega il consigliere relatore — dott. Petris — la propria denuncia, la polizia rintracciò Catapano e Giambruno (Sorrentino era, allora, irreperibile) e costoro negarono ogni addebito, affermando di aver vissuto con i proverbi riciclati dalla loro attività di illegali venditori ambulanti di giacche di pelle. Detto per inciso nella loro macchina non trovarono altro che una cintura di cuoio.

Anche la Cerami smentì le accuse, e sostenne di avere occasionalmente conosciuto i tre

fatti in accusa e sosteneva di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammette di avere trascorso tre notti con la donna.

Il P. G. analizza a lungo i fatti in accusa e sostiene di aver fatto un lavoro. Cerchi di dire la verità... e l'imputato ammet



INDEITTO DAL COORDINAMENTO NAVALMECCANICO E SIDERURGIA

# Convegno di enti locali sulla crisi dei cantieri

**L'assise si terrà giovedì a Monfalcone nel corso della giornata di lotta unitaria dei lavoratori impiegati nell'arco dell'Alto Adriatico**

in aereo  
dal 28 dicembre al 3 gennaio  
Prenotazioni: Ufficio U.T.A.T.

Per quanto riguarda la messa in cassa integrazione di migliaia dipendenti dell'Italsider, i firmatari dell'o.d.g. respingono con fermezza il metodo che è stato seguito; dichiarano assolutamente inaccettabile qualunque decisione che passi al di fuori di un piano di sviluppo nazionale; invitano il Governo a sospendere le proposte dell'Iri e a sollecitare la presentazione da parte dell'Italsider del piano siderurgico e riaffermano la decisione di mobilitare gli organi istituzionali locali qualora le richieste affacciate non trovassero risposta.

# Le piccole industrie cardine della ripresa

di questo mese si sono registrati i seguenti casi di malattie contagiose: scarlattina 2; varicella 4 (di cui da fuori Comune); parotite epidemica 1; scabbia 4 (da fuori Comune); epatite infettiva 2; tigna 12; salmonellosi 2; mononucleosi infettiva

## Provincia: polemica sul tema handicappati

necessarie verifiche) procedendo alle opportune sostituzioni dei suoi componenti dopo il cambio di Giunta; 2) che di lì attività e di tutto il complesso problema dell'assistenza minori poco si fa perché il voto degli operatori sia politicamente sostenuto e guidato, cioè per mezzo di dibattito politico e di spazio da dedicare durante i lavori del Consiglio alle delibere più importanti.

...materia; 3) che infine il compito che la Provincia si è assunta di essere promozionale e innovatore in questo settore verrà pubblicizzato — conclude la nota — con maggior chiarezza incisività da tutta l'amministrazione».

A zone di severo, più spinto est!  
Italia Nord-occidentale, si alterna-  
anno annuoviammo, molto etero-  
specie sulla parte centrale e meridi-  
onale della Penisola, ove saranno  
possibili, rorosa, di molte, quat-  
che temporale. Schioste in giornate  
sulle regioni centrali tirreniche.

Temperatura: senza variazioni.  
Venti: moderati con stadii.  
Mari: molto mossi o agitati.

Temperature minime e massime di  
feri Trieste 5, 18; Bologna 12, 20; Ve-  
rona - 1, 12; Venezia 2, 11; Milano 1,  
11; Torino 4, 12; Cuneo 2, 10; Genova  
11; Bologna 1, 11; Firenze 3, 14;  
Pisa 1, 15; Ancona 7, 15; Palermo 4,  
12; Pescara 2, 18; L'Aquila 2, 12; Ro-  
ma Nord 2, 18; Roma Fluminio 5,  
18; Campotosto 1, 18; Napoli 7, 17; Potenza 3, 9; Santa  
Maria di Leuca 12, 17; Catanzaro 11, 15; Reggio Calabria 14, 15; Mes-  
sina 14, 18; Palermo 16, 21; Alghero 14, 18; Cagliari 12, 19.

Temperature minime e massime di alcune città straniere: Amsterdam  
1, 15; Berlino 1, 15; Londra 2, 15; Madrid 10, 18; Mosca 1, 15; Berlino 4, 5;  
Bruxelles 4, 6; Buenos Aires 19, 33; Chicago 5, 12; Copenhagen 3, 9;  
Frankfort 6, 7; Ginevra 4, 6; Helsinki - 2, 3; Gersualsenhagen 8, 20;  
Glasgow 4, 6; Lisbona 13, 19; Londra 2, 15; Los Angeles 13, 15; Londra 10,  
16; Miami 23, 28; Montreal 3, 15; Mosca 4, 15; New York 8, 15; Nuova  
Delft 13, 27; Nicosia 33, 24; Oslo 1, 4; Parigi 3, 8; Rio de Janeiro 17, 23;  
San Francisco 12, 22; Singapore 24, 28; Stoccolma 4, 8; Teheran 4,  
15; Tel Aviv 11, 26; Tokio 12, 17; Vancouver - 1, 5; Vienna 8, 11.

**Posizione delle navi al 18-19 settembre**

«Palladio» a Port Said; «Corriere del Sud» a Nord - a Linnasol; «Corriere del Sud» in navigazione Aqaba - Venezia; «Corriere dell'Adriatico» a Venezia; «Corriere dell'Adriatico» ad Aqaba; «Corriere della Capitaneria» a Venezia; «Serenissima Express» e Felitxtoe; «Espresso Livorno» al largo di Porto Tino; «Naxos Express» a Bari; «Angeli» a Genova; «Saffetta Jönica» a Napoli; «Allmenge Express» in navigazione Hull - Marsiglia.

**TIRRENIA**

**Prossime partenze da Trieste:** «Stefetta Jönica» 21-11 per Bari, Reggio Calabria, Catania, Siracusa, Messina, Palermo, Trapani, Taormina, Crotone, Catanzaro, Calabria; 24-11 per Bari, Reggio Calabria, Catania, Siracusa, Messina, Palermo, Trapani, Taormina, Crotone, Catanzaro, Tripoli, Palermo, Trapani, Genova.

**Posizione delle navi al 18-19 settembre**

«Stefetta Jönica» in partenza da Genova per Palermo il 20 settembre; «Stefetta Adriatica» in partenza da Genova;

(espresso continui): D'Araglio 28-11-11 partita da Trieste, Venezia per Braile; A. Latta: Da Noli\* 25-11 da Genova, Livorno per Centro America - Nord Pacifico; «Grilli» 2-12 da Genova per Centro America - Sud Pacifico; «Crisol» 10-12 da Genova, Livorno per il Golfo del Messico, Massico.

Posizione delle navi: «Telica» 13-11 partita da St. John per Marsiglia; «Americana» 12-11 partita da Baltimore per Genova; «Hermes» 1-11 arrivata da Genova; «Hermes» 1-11 partita da Valparaiso per St. John; «Kudu» 17-11 partita da St. John per Miami; «Kudu» 13-11 partita da New Orleans per Cadice; «San Felice» 18-11 in arrivo a Guayaquil; A. «Grilli» 18-11 in arrivo a Genova; «Crisol» 10-12 in arrivo a Ravenna; «Crisol» 15-11 partita da Buenos Aires per Sesto; «Maz-zini» 17-11 partita da Rio de Janeiro per Cartagena; «Athlon» 18-11 in arrivo da Genova.

**Macrobiotica** — Stasera, con  
zio alle 20.30, nella sede di via T  
to 3, dell'Associazione esperant  
Triestina Edoardo Michelato t  
una conferenza sul tema: «Macro

# Muore a Las Vegas il maestro Rotte

to quale eccellente program-  
tore e commentatore music-  
all'emittente locale, prom-  
interessanti rubriche. Tras-  
tosi con la famiglia a Las  
gas, continuò la sua atti-  
concertistica e culturale, li-  
gnando anche all'Università  
Nevada, diffondendo tra

**Circolo Che Guevara** — Sta con inizio alle 18, nella sala di Madonna 19, per il ciclo di tutti su Problemi di storia del il-V.G., Marina Cattaruzza e B Norbedo parleranno sul tema «S ture di classe a Trieste e poi del liberal-nazional».

TRIESTE: viale Campi Elisi angolo via D'Alviano con P

# PAM

SUPERMERCATI

<b>pasta semola</b> gr. 500 lire 250	<b>220</b>	<b>108 fette auga</b> biscottate gr. 870 lire 990	<b>940</b>
<b>pomodori pelati</b> fanella gr. 800 lire 400	<b>295</b>	<b>vermouth</b> <b>cinzano</b> rosé lt. 1 lire 1500	<b>1390</b>
<b>margarina</b> foglia oro gr. 200 lire 260	<b>205</b>	<b>caffè hombra</b> do caffè lattina gr. 200 lire 1690	<b>1520</b>
<b>emmental</b> austriaco etto lire 330	<b>298</b>	<b>latte</b> parzialmente scremato a lunga conservazione pacco gr. 1000 lire vendita in confezione da 12 pacchi	<b>240</b>
<b>olio semi uva</b> barbi lt. 1 lire 980	<b>830</b>	<b>tonno</b> victor olio oliva gr. 190 lire 740	<b>690</b>
<b>riso arborio</b> gr. 950 lire 840	<b>790</b>	<b>birra kenner</b> cl. 66 lire 280	<b>210<sup>+</sup></b>
<b>olio oliva</b> venturi lt. 1 lire 1890	<b>1790</b>	<b>100 pannolini</b> cel-cot lire 4800	<b>2980</b>
<b>olio di semi vari</b> o soya lt. 1 lire 750	<b>670</b>	<b>grappa stravecchia</b> cl. 75 lire 4590	<b>1390</b>
<b>10 dadi star</b> lire 380	<b>360</b>	<b>sapone</b> miradermo detergente nutriente bagno lire 340	<b>230</b>
<b>ortofresco liebig</b> lire 340	<b>295</b>	<b>rex polvere</b> limone fustino kg. 3 lire 2500	<b>1690</b>

prezzi validi  
fino al  
al 19/11/77



# CRONACHE DEGLI SPETTACOLI E DELLA TELEVISIONE

## IL FILM DELLA SETTIMANA

### «Al di là del bene e del male»

Barometro sulla pioggia (e non solo quello), si torna al cinema consumato amore, e dunque non più con l'entusiasmo di fare ma per semplice routine di stagione. Dove è ormai il bianco cavallo di Ken Maynard? In quali praterie della memoria e dei sogni sta correndo? Ma per non scomodare ancora una volta lontani lessici di casa, dove sono i ladri di biciclette i pescatori di Verga, Gelsomina e Zamparò? Epiche, genti e gesta ben più complesse si addicono oggi al Grande Barnum del cinema, oppure pretti e non nobili dirottamenti per sopravvivere, magari come a Milano — con una lampadina rossa sulla strada a indicare non una casa di piacere di Tokio ma un cinematografo dove si proiettano solo e sempre film vietati ai minori di diciotto anni.

Alla prima categoria (e soltanto alla prima, malgrado certi interventi d'urto forse non del tutto necessari) appartiene questo «Al di là del bene e del male» di Lilliana Cavani, anni quaranta anche se non è fair-play dirlo, e di noto nel carriera, fino ad oggi, il canabito (70) e il chiacchieratissimo «Portiere di notte» (74).

Perché Nietzsche? Ma perché folle, droga e sesso, che sono assieme alla violenza e alla prevaricazione i simboli del nostro tempo, costituiscono già cent'anni fa angosciosi problemi esistenziali, a danno soprattutto delle intelligenze, e all'ombra della borghesia baricade nella paura di mutamenti, nell'ipocrisia, nel terrore della verità.

Quello di Nietzsche, Lou Salomé (in triestino magnanimo) e Paul Rée non è di cer-

to il primo ménage à trois della storia, le ampie camicie c'erano e ci saranno, però, senza componenti: Nietzsche, filosofo del superuomo e della volontà di potenza (rovinato poi da Hitler), muore di droga e di pazzia con sottogoffo di sifilide; Lou passa con disinvoltura da un letto all'altro e dà una salma all'altra nel nome di una egotistica e velleitaria libertà; Paul, attanagliato assieme da gelosia e omosessualità incontra una fine pasoliniana. Ecco quindi un quadro tutto di sciabolate lucifere, di tare personali e di convulsioni cerebrali, di aneliti anche teoricamente giusti e sinceri, ma impraticabili allora e ora almeno nella misura di iniziative singole, di comandamenti privati.

Questo breve l'amaro profondo della triste storia. Ma lo spettacolo? Lo spettacolo in definitiva c'è, grazie a tre inchieste, predilezioni, mestiere, anche se con qualche caduta di gusto abbastanza gratuita; ma si sa che l'ultimo tanto non è mai l'ultimo. Per dire che la Cavani, anni quaranta, ha dedicato al cinema un'opera di cui, a Santo Francesco e a Galileo, non smentisce né Bertolucci né Ken Russell, anzi, mentre per fare una copertura estetica e ideologica va a rileggerli i Visconti di «Ritratto di famiglia», ma siccome è una rilettura, ecco che il dramma scivola facile nella melo-dramma. La precisione c'è, non l'inefficienza. Ne viene confermata dai dialoghi, i Valchies e l'avanzamento di «L'ora, quando crescerai» — «Non so, forse domani, forse mai. Oppure l'idea facile offre la vita per un'idea, più difficile è vivere» e dall'aggiornamento di musiche che sottolineano incessantemente, talvolta con suggestione, altre confusionando, gli attacchi e contrasti con i quali è legata la vicenda. Ci sono assieme Schumann, Mozart, Mahler, Gounod, Richard Strauss, oltre alle lusinghe della colonna sonora di Daniele Paris. Una dose in verità troppo massiccia.

Il tritico dei protagonisti è formato, nell'ordine, da Erland Josephson (il migliore in senso assoluto) un Nietzsche forse trappista, da Dominique Sanda di accorta intelligenza e femminilità, da Robert Powell decisamente debole e indisciplinabile per scuola anglosassone. Attorno una Vanna Ivi eccellente in freddezza e lacerazioni, e brevi apparizioni della cara Elisa Cegani, di Philippe Leroy, di Carmen Scarpelli. Ah, sì, tra gli attori (a proposito di «scanti») c'è anche un po' di Venezia sul set, e con il grido di gabbiani incattiviti da nebbia e sciocco, ma in abuso di presenza, come nei vecchi caroselli. Insomma l'ultimo tanto non è mai l'ultimo. Aspettiamo.

Libero Mazzi

### Folla a Londra per «Novecento»

LONDRA — Una folla strabocchevole ha accolto calorosamente il film «Novecento» di Pier Paolo Pasolini, sotto le insegne della ventesima edizione del Festival cinematografico di Londra.

Quello londinese è un festival «sui generis», senza premi e senza concorsi di sorta, che potrebbe essere definito solo come una rassegna annuale del cinema mondiale, soprattutto per i produttori stranieri che devono trovare ancora una distribuzione in Gran Bretagna. Le centinaia di spettatori che non hanno potuto trovare posto alla proiezione di «Novecento» sono state subito consolate: la Fox ha annunciato che distribuirà il film e che «Novecento» sarà presto in circolazione sugli schermi inglesi. La stampa britannica non si accenna stamane del film di Pier Paolo Pasolini: i critici danno per scontato che tutti sappiano tutto quello che c'è da sapere su questo film, e per di più gli recensitori all'epoca della prima mondiale l'anno scorso.

### Valdemarin infortunato

MILANO — Per un infortunio dell'attore Mario Valdemarin sono state sospese, fino al 20 novembre prossimo, le recite al teatro Gerolamo di Milano della cooperativa «Orizzonti», che presenta tre atti unici «Cenotafio di Rosso di San Secondo», «Le voci», in casa di Mazzucco e «L'uomo dal fiore in bocca» di Pirandello.

Valdemarin si è infortunato durante le prove ed è stato giudicato guaribile in otto giorni.

### Cineasti sovietici a Zagabria

Una delegazione di cineasti sovietici, composta da Vladimir Lukin, Nina Makarova, Lyubov Fedosejeva Sukina e Jevgenij Orlov, ha partecipato a Zagabria all'inaugurazione della mostra «60 anni della cinematografia sovietica». La manifestazione è stata organizzata nell'ambito dei festeggiamenti per il sessantesimo anniversario della rivoluzione d'Ottobre.

## MUSICAL DI TEEN-AGERS CON CHRISTIAN DE SICA

### Le fanciulle in fiore di Alberto Lattuada

ROMA — Quaranta teen-agers, tra cui diverse segnalate durante il recente concorso nazionale delle teen-agers, appariranno in una commedia musicale esclusivamente imperniata su di esse. Lo spettacolo, intitolato «Le fanciulle in fiore» di Alberto Lattuada (di cui il regista cinematografico avrebbe dato l'assenso nel prossimo gennaio. Stanno lavorando alla sua preparazione, tra gli altri, l'organizzazione Nunzio Lusso e il paroliere Franco Micalci. Christian De Sica sarà il primo maschio in una scena completamente popolata da ragazze. Fra queste, ci saranno Elisabetta Virgili, Milly Carlucci, Patricia Basso, Barbara De Rossi, Fabiano Udendo, Carolina Palermo, Gioia Maria Scialoja, e la contessina Anastasia Parnetti Merenda.

### Torna «Re Lear» al «Piccolo»

MILANO — Dopo la settimana dell'«Arlecchino» servito di due padroni, conclusasi domenica scorsa con un ennesimo tutto esaurito, il «Piccolo» presenterà, a partire da giovedì prossimo, «Re Lear» di Shakespeare, con la regia di Giorgio Strehler, scene e costumi di Ezio Frigerio, musiche di Florentino Carpi.

«Questa rapida alternanza di spettacoli (dopo «Re Lear», infatti, ritornerà «Arlecchino»), rappresenta — è detto in un comunicato del «Piccolo» — una novità nella vita del Piccolo teatro, che è stata suggerita da varie considerazioni di opportunità: essa permetterà ad ogni spettacolo di proporsi al pubblico nel corso di un più vasto

### Film indiano — L'attore britannico

Rex Harrison ha cominciato a girare una coproduzione tra l'India, gli Stati Uniti e la Gran Bretagna intitolata «Shalimar» scritta e diretta da Krishna Shah e prodotta da Ranveer Singh.

### Premio speciale a Henry Fonda

HOLLYWOOD — Nel corso di una cerimonia che si terrà a Los Angeles il 1 marzo prossimo, l'attore cinematografico americano Henry Fonda sarà insignito del «Life achievement award», uno speciale premio che l'American film institute ad una personalità del mondo del cinema che abbia dedicato tutta la propria vita allo spettacolo.

Il premio è stato finora assegnato soltanto a cinque grandi nomi del cinema: il regista John Ford, l'attore James Cagney, il regista-attore Orson Welles, il regista William Wyler e l'attrice Bette Davis.

### OGGI AL CAPITOL

CERTI «AMICI MIEI» COMMETTERANNO CERTI PICCOLISSIMI PECCATI

Si consiglia di non mancare al più divertente appuntamento della settimana

### AL Tiffany's Club

TIFFANI'S PIERIS - Tel. 76472

Oggi venerdì 18 novembre

UNICO RECITAL DI FRANCO CALIFANO

### RISTORANTI E RITROVI

BALLO LISCIO AL DANCING PARADISO

Sabato prossimo 19, con l'orchestra: Vecchio e Nuovo Folk.

### ATTRAZIONE AL DANCING PARADISO

Trieste, via Flavia — Domenica prossima 20 pomeriggio e sera con «Le Piccole Orecchie» il complesso del revival di brani di grande successo: Bambina mia, Voglio amarti così, ecc.

### DISCO CLUB 7 NANI — Sistiana

Tutte le sere dalle 21 in poi.

### Discoteca Backgammon — Grado Punta Spin

Aperta ogni venerdì, sabato e domenica. Nel pomeriggio delle domeniche le danzate. Tel. (0431) 81455.

### DISCOTECA RENDEZ VOUS — Gorizia

Ore 21 con il disc jockey Dayan. American bar.

### LA TARTARUGA — Scodovacca

Telefono (0431) 30349 — Tutte le sere Discoteca e Ristorante notturno. Nuova gestione Enrico e disc jockey Dominique. Domenica e festivi apertura ore 15. Lunedi chiuso.

### Al montaggio l'ultimo Chabrol

PARIGI — Il regista Claude Chabrol ha iniziato il montaggio del film che ha girato quest'estate a Montreal, «Il vincolo del sangue» (titolo provvisorio). Chabrol ha realizzato il film di rettamente in inglese, il che ha un po' stupito gli abitanti del mondo. L'impiego dell'inglese ha spiegato Chabrol — mi è stato imposto dal soggetto ispirato da un romanzo di Edward Mac Bain) la sua azione si svolge in una grande città dell'America Settentrionale.

### Il principale protagonista maschile del film

Il principale protagonista maschile del film è il canadese Donald Sutherland (l'interprete del «Casanova» di Fellini) il quale interpreta il ruolo di un poliziotto che indaga sulla morte di una giovane ragazza. Il protagonista stesso è, nel film, padre di un'adolescente. La partner principale di Sutherland è, in quindici scene, l'attrice Renée Kelly. Stephan Audran, Donald Pleasence e David Hemmings.

### Film indiano — L'attore britannico

Rex Harrison ha cominciato a girare una coproduzione tra l'India, gli Stati Uniti e la Gran Bretagna intitolata «Shalimar» scritta e diretta da Krishna Shah e prodotta da Ranveer Singh.

### Premio speciale a Henry Fonda

HOLLYWOOD — Nel corso di una cerimonia che si terrà a Los Angeles il 1 marzo prossimo, l'attore cinematografico americano Henry Fonda sarà insignito del «Life achievement award», uno speciale premio che l'American film institute ad una personalità del mondo del cinema che abbia dedicato tutta la propria vita allo spettacolo.

### OGGI AL CAPITOL

CERTI «AMICI MIEI» COMMETTERANNO CERTI PICCOLISSIMI PECCATI

Si consiglia di non mancare al più divertente appuntamento della settimana

### AL Tiffany's Club

TIFFANI'S PIERIS - Tel. 76472

Oggi venerdì 18 novembre

UNICO RECITAL DI FRANCO CALIFANO

### RISTORANTI E RITROVI

BALLO LISCIO AL DANCING PARADISO

Sabato prossimo 19, con l'orchestra: Vecchio e Nuovo Folk.

### ATTRAZIONE AL DANCING PARADISO

Trieste, via Flavia — Domenica prossima 20 pomeriggio e sera con «Le Piccole Orecchie» il complesso del revival di brani di grande successo: Bambina mia, Voglio amarti così, ecc.

### DISCO CLUB 7 NANI — Sistiana

Tutte le sere dalle 21 in poi.

### Discoteca Backgammon — Grado Punta Spin

Aperta ogni venerdì, sabato e domenica. Nel pomeriggio delle domeniche le danzate. Tel. (0431) 81455.

### DISCOTECA RENDEZ VOUS — Gorizia

Ore 21 con il disc jockey Dayan. American bar.

### LA TARTARUGA — Scodovacca

Telefono (0431) 30349 — Tutte le sere Discoteca e Ristorante notturno. Nuova gestione Enrico e disc jockey Dominique. Domenica e festivi apertura ore 15. Lunedi chiuso.

## TEATRI E CINEMATOGRAFI

### CIRCOLO DI CULTURA ITALO-AUSTRIACA

CORELLI E LA SUA SCUOLA  
Eduard Melkus - violino barocco  
Vera Schwarz - clavicembalo  
Musiche di Corelli, Bach, Tartini  
oggi alle ore 20.30 nella sala maggiore del C.C.A., via S. Carlo 2.  
Ingresso libero.

### GRATTACIELO

VITTORIO MIGNON  
originale di GIOVANNI PIZZUTTI  
film di DAVID HAMILTON  
musica originale di FRANCIS LAI  
Vist. min. 14 anni

### TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI»

Stagione lirica 1977-78  
Domenica alle ore 18 seconda rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI»

Stagione lirica 1977-78  
Martedì alle ore 20 terza rappresentazione (turno B-A) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Domenica alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Martedì alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Venerdì alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Sabato alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Domenica alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Martedì alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Venerdì alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Sabato alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Domenica alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Martedì alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Venerdì alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Sabato alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Domenica alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Martedì alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Venerdì alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Sabato alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Domenica alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Martedì alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Venerdì alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Sabato alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Domenica alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Martedì alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Venerdì alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Sabato alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Domenica alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Martedì alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Venerdì alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Sabato alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Domenica alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Martedì alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Venerdì alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Sabato alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Domenica alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Martedì alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI»

Stagione lirica 1977-78  
Venerdì alle ore 20.30 terza rappresentazione (turno S) di «Il vascello fantasma» di R. Wagner. Direttore d'orchestra: G. Kuhn, regia di Walter Richter.

### ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

### ACTAS DE MARUSIA

(Storia di un massacro) con Gian Maria Volontè

### VERDI. 17.15 - 22.30

«Casanova» e «Il

### CRISTALLO. 19.30 - 21.30

«Collage» con Jane Birkin, Jacques Spiesser.

### GRADO. 17.15 - 22.30

«Nem» con Leonarda F



# RASSEGNA DI ECONOMIA E FINANZA

**DI NUOVO NELLA TEMPESTA LA COMPAGNIA ASSICURATIVA «PUBBLICA»**

# Donat Cattin: l'Assitalia perde venti miliardi l'anno

## Dichiarazione del ministro alla commissione parlamentare d'indagine - Perdite coperte da operazioni di ingegneria finanziaria - Immediate reazioni dei partiti

ROMA — Se si escludono le operazioni di ingegneria finanziaria, che hanno consentito di contenere il passivo ufficiale in realtà 20 miliardi nel 1976 e ne sta perdendo di più

Lasciando l'aula, al termine della seduta della commissione, il ministro dell'Industria ha dichiarato ai giornalisti: «Ho fatto un'analisi dei problemi per i quali, per essere chiari nei conti, è necessario distinguere la gestione dell'INA da quella dell'Assitalia. Alla

nuova sia il problema delle recenti nomine al vertice dell'Assitalia, «cui si è arrivati con criteri decisamente discutibili» e che, secondo il ministro, «non è il caso di riproporlo dell'Assitalia dell'INA. Per Fellicetti, il ministro, indagando le necessità di distinguere fra le due gestioni, non

tratto l'attenzione della seduta, della commissione d'indagine, che era dedicata ad un panorama generale dell'intervento pubblico in materia di assicurazioni, illustrato da Donat Cattin. Non si è parlato, a questo si è opeso di tariffe. Donat Cattin ha invece tra-

nel 1977. Lo ha dichiarato il ministro delle Partecipazioni Statali, Antonio Di Pietro, in una audizione di fronte alla commissione parlamentare di indagini sulle assicurazioni. «L'Asitalia, che è un ente pubblico, è un ente sconvolgente, di una gravità estrema, che riapre tutto il discorso, che riapre anche il problema del campo delle assicurazioni» ha subito commentato il senatore

fra ufficiale del passato, 800 miliardi nel 1976, si è inflati quasi attraverso operazioni di ingegneria finanziaria, meccanismi di rivalutazione ecc.», ha detto il tecnico. «L'Asitalia si intravede però una situazione reale di disavanzo netto di 20 miliardi nel 1976 e nel 1977».

Intendeva riferirsi allo scorporo, ma ad un esame separato dei bilanci dell'INA e dell'Asitalia. «Comunque, adesso, prima anche solo di parlare di scorporo, bisogna vedere che si è prodotto questo deficit».

Il caso Asitalia ha concernito anche i giornalisti, per lo sforzo di emule novità letterarie intrapreso dal gruppo, che ha inoltre avviato un processo di ripulitura del mercato. «L'Asitalia», ha detto, «è un ente, dopo la minifirma, la legge generale di riforma del settore».

« comunista », eccetera. L'Assitalia distrugge cioè denaro pubblico ad una velocità impressionante — ma ha aggiunto il rappresentante della Democrazia cristiana, De Michelis — ma, nonostante la necessità di interventi immediati, il governo non ci dice cosa intende fare».

presenteranno davanti alla commissione. «In pratica — ha osservato il comunista Fellicetti — l'Assitalia ha una perdita pari al 10 per cento degli incassi, in un settore in cui i privati denunciano tutti straordinari, come le Generali che hanno dichiarato profitti per ventiquattro miliardi. Questo deficit, e la contemporanea

perdita di quote di mercato da parte dell'Assitalia», denuncia una crisi che assunse la forma pubblica in campo assicurativo, che doveva essere indirizzata soprattutto alla funzione cammieramente, «una mancanza di strategia».

Della crisi il rappresentante comunista, le rievocazioni del ministro pongono in una luce

mi che nel 1977 si aggirava su 200 miliardi di lire, il gruppo assicurativo assunse, negli anni, le caratteristiche di un complesso organico, nel quale ogni settore si muove secondo linee strategiche comuni. Rientrano in quest'ottica le periodiche riunioni tra i massimi esponenti della casa madre e quelli di compagnie con-

zie, ad un'accurata opera di selezione e di riforma del personale, al potenziamento del contenimento dei costi».

All'estero, dopo il ritiro obbligato da numerosi paesi africani, la parastatale si è concentrata su tre paesi: la Guinea, la Sierra Leone e la Liberia, dove il gruppo s'è arricchito di capitali europei ed italiani. In Austria, dice, «non c'è un

la durata delle scorte. Al rialzo ci sono arrivati anche i paesi come la Venezuela, che chiedono un aumento per reagire alla debolezza del prezzo del dollaro valutato in lire collegata al petrolio. Nelle scorse settimane si era fatta l'ipotesi che il prezzo del greggio potesse essere influenzato dall'andamento del dollaro, controllate, di cui l'ultima si è conclusa a gennaio. Il presidente della Direzione centrale rezza in Francia, Belgio e Brasile: le 5 società controllate avanti in Italia. Il presidente della Direzione centrale rezza in Francia, Belgio e Brasile: le 5 società controllate avanti in Italia. Il presidente della Direzione centrale rezza in Francia, Belgio e Brasile: le 5 società controllate avanti in Italia.

prendendo come correttivo qualche altra «vita» o addirittura i diritti speciali di prelievo del Fondo monetario internazionale. Una simile soluzione — per una ragione o per un'altra — appare estremamente macchinoso il processo di fissazione del prezzo effettivo.

R. E.                      Il ministro Donat Cattin

tuata un'autentica trasformazione del nome e della sostanza mentre è perseguita l'evoluzione di quella estera basata sul rafforzamento delle strutture operative. In Italia si sono dovute superare difficoltà radicali, connesse all'apprendimento della gestione tecnica, che viene gradualmen-

vestimenti che — nel rispetto dello spirito della legge — esistono e che sono destinati a esistenze tecniche di copertura delle riserve — ha sfruttato al massimo le possibilità offerte dalle nuove disposizioni economiche e di mercato, privilegiando dapprima gli investimenti in un buon momento in cui tali impieghi erano ancora convenienti —

## PREVEDE DI RITOCCHARE I LISTINI ENTRO LA FINE DELL'ANNO

una certa debolezza del dollaro sembra assicurare relativa stabilità al cambio per le imprese che esportano (e che pagano in dollari) e positivi saldiamenti per le altre monete (ossia, il lento deprezzamento del dollaro rispetto alle principali

valute europee) possono aumentare i margini di competitività e ridurre le nostre esportazioni di manufatti.

Effetti di questo tipo stanno peraltro già verificandosi e sono comunque un serio pericolo del fabbisogno di materie prime connesse alla recessione che si sta registrando. I consistenti avanzzi nella bilancia dei pagamenti (per esempio, +1,3 p.c.) e da quello dei prodotti non alimentari (+1,2 p.c.) nel primo semestre scorso si deve invece con il settembre 1976, hanno avuto incrementi, rispettivamente, del 0,5 p.c. e del 0,8 p.c.

Per quanto riguarda, invece, il costo della vita, sempre a gennaio 1977, esso è aumentato dell'1,1 per cento. In particolare

quisitiva, disprontata alla ricerca della qualità prima che della quantità.

Sono seguite le relazioni del vicepresidente amministratore avv. Randone, dei direttori generali avv. Biondi, della politica ed dott. Desiato sui vari settori operativi della compagnia. Il presidente ha concluso con l'appello di relazioni pro-

chiarita dei pagamenti (circa 1000 miliardi di lire) nel biestrate 1982-83, e il cui contributo è stato calcolato (circa 100 miliardi di lire) secondo la norma statale). La non preventiva creazione di agenzie di liquidità che ne consegue viene così a sommarsi all'annunciato superamento del tetto di credito totale interno ed opera del settore pubblico allargato, per

# Le due anime del ACRI

Per conseguenza — sul fronte del credito — risulta vero che il governo ha già in tasca il finale molto prossimo al formale rispetto dell'obiettivo globale di credito totale interbancario di 300 miliardi (300 miliardi di lire), ma con diversa ripartizione interna, fra utiliz-

imperi prelevati. D'altro canto — sul fronte della moneta — un allentamento della liquidità è da parte di chi di provenienza estera avrebbe dovuto ulteriormente asscondere l'eccesso del costo del denaro, già appesantito in altro nei mesi estivi.

Potrebbe invece si è venuta

proposta concreta per avviare su una strada giusta la definizione del ruolo delle associazioni

perimento di vecchie norme statutarie per contribuire ad una politica di risistemazione

«Se si vuole sbloccare la situazione — sostiene infatti Renato Arduini, socialista, amministratore della Cariplo — è necessario che i vertici dell'

Costa una battuta d'arresto nella dinamica riduttiva dei bassi di interesse e le ragioni di tale comportamento sono molteplici. Per i più esiti riguardano la creazione addizionale di base monetaria da parte del settore estero che toglie evidentemente spazio di manovra al Tesoro, spazioso quindi, presente sulle riserve del sistema e, marionetta

del finanziamento dell'ampio rapporti fra le Casse — spie-



# AUTOTASSAZIONE DI NOVEMBRE

ISTRUZIONI PER IL VERSAMENTO  
DELL'ACCONTO D'IMPOSTA DA  
EFFETTUARSI ENTRO IL 30 NOVEMBRE

# 1977

## L'ACCONTO D'IMPOSTA

Disciplinato con la legge 17 ottobre 1977, n. 749, l'acconto d'imposta non costituisce un nuovo tributo ma un'anticipazione di quanto il contribuente dovrà versare in occasione della successiva dichiarazione dei redditi.

Consiste, infatti, nell'anticipato versamento entro novembre di ciascun anno, di una quota (75 %) della imposta dovuta per l'anno stesso. Con il vecchio sistema, invece, l'intera imposta veniva pagata nel giugno dell'anno successivo.

In questo primo anno di versamento dell'acconto, che fa seguito all'autotassazione di giugno, (riguardante il tributo per l'intero anno 1976) i contribuenti sono chiamati ad un sacrificio eccezionale che non si ripeterà negli anni futuri, ma che contribuirà al riequilibrio della finanza pubblica.

- Il versamento dell'acconto deve essere effettuato entro il prossimo 30 novembre presso gli Istituti bancari e non comporta la presentazione di alcuna dichiarazione o documento.
- All'autotassazione di novembre non sono tenuti i contribuenti che, con la dichiarazione di giugno, hanno versato un importo non superiore alle 250.000 lire. Rimane così esclusa una fascia di circa quattro milioni di contribuenti con reddito meno elevato.
- L'acconto versato a novembre dovrà essere detratto dall'imposta da corrispondere in occasione dell'autotassazione da effettuarsi nel giugno 1978.

## perché l'acconto

Per alcune categorie di reddito il prelievo dell'imposta viene effettuato mediante la ritenuta alla fonte e, pertanto, il momento del pagamento del tributo coincide con quello della riscossione del reddito o del compenso.

Tipico il caso dei lavoratori dipendenti che, alla fine dell'anno, si trovano ad aver pagato interamente l'imposta dovuta per effetto delle ritenute subite nel corso dell'anno stesso.

L'acconto d'imposta è stato quindi introdotto per attuare, anche per i redditi non assoggettati, in tutto o in parte, alla ritenuta alla fonte, una riscossione di una parte del tributo nell'anno in cui i redditi stessi vengono prodotti.

## PERSONE GIURIDICHE (IRPEG)

I contribuenti soggetti all'imposta sul reddito delle persone giuridiche hanno l'obbligo di corrispondere, nel corso dell'undicesimo mese dell'esercizio o periodo di gestione a decorrere da quello iniziato dopo il 30 giugno 1976, un acconto pari al 75 % dell'imposta dovuta per il precedente periodo, purché quest'ultima risulti superiore a L. 40.000.

Il versamento deve essere effettuato presso l'esattoria che rilascerà apposita quietanza da allegarsi alla prossima dichiarazione dei redditi per poter detrarre in tale occasione l'importo già versato a titolo di acconto.

## SANZIONI

Ritardato versamento.

Il periodo di versamento dell'acconto va dal 1° al 30 novembre di quest'anno; per chi versa oltre tale data è previsto:

- 3 % di soprattassa + 12 % annuo di interessi per versamenti entro tre giorni dalla scadenza;
- 15 % di soprattassa + 12 % annuo di interessi per versamenti oltre i tre giorni dalla scadenza fino al 31 dicembre 1977.

Le banche non accetteranno versamenti d'acconto oltre il 31 dicembre 1977.

Versamento incompleto od omesso.

Per versamenti omessi o inferiori al 75 % dell'imposta dovuta in base all'ultima dichiarazione è prevista la soprattassa del 15 % più il 12 % annuo di interessi.

Tuttavia il contribuente che sulla base dei redditi di quest'anno, è già in grado di prevedere che dichiarerà nel 1978 un'imposta inferiore a quella corrisposta nel 1977, può versare un acconto pari al 75 % di detta minore imposta senza incorrere in soprattasse ed interessi.

## PERSONE FISICHE (IRPEF)

Le istruzioni che seguono interessano i contribuenti tenuti al pagamento dell'acconto di imposta per il 1977, cioè coloro che hanno versato (o avrebbero dovuto versare) in banca a giugno-luglio di quest'anno una imposta superiore alle 250.000 lire.

Per chi, invece, ha pagato fino a L. 250.000, la legge non prevede acconto bensì il pagamento del tributo in unica soluzione con l'autotassazione di giugno del prossimo anno.

I contribuenti devono versare tramite banca, come acconto dell'imposta relativa ai redditi del 1977, il 75 % dell'imposta dovuta per l'anno precedente (1976), e autoliquidata con la dichiarazione dei redditi presentata per tale anno.

## modalità di versamento

Il versamento può essere effettuato anche in una banca diversa da quella presso la quale è stata pagata l'imposta per autotassazione a giugno-luglio di questo anno.

Le operazioni da eseguire sono:

- chiedere allo sportello bancario un modulo di versamento verificando che vi sia stampata la dicitura «ACCONTO IRPEF»;
- compilarlo in ogni sua parte preferibilmente a stampatello ed avendo cura di scrivere esattamente la data del giorno di versamento e l'importo; si ricorda che per l'anno in corso non è obbligatoria l'apposizione del proprio codice fiscale (lo sarà dal 1° gennaio del prossimo anno);
- conservare le due ricevute rilasciate dalla banca; una di queste dovrà essere allegata alla dichiarazione del prossimo anno.

## come deve essere calcolato l'acconto

L'acconto da versare è pari al 75 % dell'importo che il contribuente trova indicato al rigo 65 del quadro N del mod. 740 presentato nel giugno-luglio di questo anno, sempre che tale importo superi L. 250.000.

Nell'esempio a fianco riportato, il contribuente, riferendosi al valore del rigo 65 del quadro N, calcola il 75 % di L. 718.130 ottenendo L. 538.597 che, arrotondata alle mille lire superiori, diventano L. 539.000; tale importo va versato in banca a titolo di acconto.

## dichiarazione dei coniugi

I coniugi che abbiano presentato la dichiarazione congiuntamente (cioè con un unico modello 740) possono effettuare il pagamento dell'acconto sia congiuntamente (cioè con un unico pagamento in banca) che disgiuntamente; in quest'ultimo caso dovranno presentare separate dichiarazioni a giugno del prossimo anno e, comunque, non potranno usufruire della compensazione delle detrazioni, ritenute e crediti previsti in caso di dichiarazione congiunta.

Per stabilire se uno dei due coniugi (o entrambi) debba pagare l'acconto, si deve rideterminare l'imposta individuale di ciascuno dei due; solo se tale valore è superiore a L. 250.000 si dovrà pagare l'acconto.

Il calcolo dell'imposta riferibile a ciascun coniuge va eseguito nel seguente modo:

- si somma l'importo del rigo 48 (quadro N) a quello del rigo 54; si ottiene in tal modo, per ciascun coniuge, il valore globale delle detrazioni, delle ritenute e dei crediti d'imposta;
- si sottrae, separatamente per ciascun coniuge, il valore così ottenuto dall'imposta lorda (rigo 38); in tal modo si ottiene l'imposta riferibile a ciascuno dei coniugi.

Con riferimento all'esempio a fianco riportato, per il dichiarante D, dall'importo del rigo 38 (L. 2.759.400) si sottrae la somma degli importi riportati al rigo 48 e al rigo 54 (L. 2.170.000), ottenendo l'imposta dovuta dal primo dichiarante pari a L. 589.400.

Dai medesimi calcoli eseguiti per il coniuge dichiarante C, e cioè l'importo rigo 38 (L. 979.950), meno la somma degli importi riportati al rigo 48 e al rigo 54 (L. 747.950), si ottiene un'imposta dovuta dal coniuge pari a L. 232.000.

Verserà, pertanto, solo il coniuge D la cui imposta individuale, come sopra evidenziata, risulta superiore a L. 250.000.

Nella situazione ora esemplificata, poiché il pagamento dell'acconto viene effettuato separatamente, la dichiarazione, a giugno del prossimo anno, dovrà essere presentata separatamente da ciascun coniuge.

**Mod. 740**  
IRPEF - RIEPILOGO GENERALE E CALCOLO DELL'IMPOSTA

SEZ. I - REDDITI		PRIMO O UNICO DICHIARANTE (D)		CONIUGE DICHIARANTE (C)		Annotare i redditi e le deduzioni del Cui. N° 6 e 6.100 lire per esenzione del Cui.	
IMPOSTA LORDA (rigo 38)		38.464,30		IMPOSTA LORDA (rigo 38)		38.464,30	
SEZ. III - DETRAZIONI D'IMPOSTA				SEZ. III - DETRAZIONI D'IMPOSTA			
41	Quota esente	36.000		41	Quota esente	36.000	
42	Coniuge a carico	2.000		42	Coniuge a carico	2.000	
43	Figli a carico	3.000		43	Figli a carico	3.000	
44	Altri familiari a carico	8.000		44	Altri familiari a carico	8.000	
45	Spese per la produzione del reddito	8.000		45	Spese per la produzione del reddito	8.000	
46	Ulteriori detrazioni (art. 2, L. 30/11/1976, n. 736)			46	Ulteriori detrazioni (art. 2, L. 30/11/1976, n. 736)		
47	Oneri e spese personali (in luogo di 32, 33, 34 e 35)	78.000		47	Oneri e spese personali (in luogo di 32, 33, 34 e 35)	78.000	
48	TOTALE III	83.000		48	TOTALE III	83.000	
SEZ. IV - RITENUTE E CREDITI D'IMPOSTA				SEZ. IV - RITENUTE E CREDITI D'IMPOSTA			
49	Ritenute sul reddito (rigo 1, col. 2, n. col. 4)	39.753,00		49	Ritenute sul reddito (rigo 1, col. 2, n. col. 4)	39.753,00	
50	Credito d'imposta (dalla apposita cartella rigo 1974)			50	Credito d'imposta (dalla apposita cartella rigo 1974)		
51	Credito per imposte pagate all'estero (entro i limiti stabiliti dall'art. 18 del D.P.R. n. 387 del 23/3/1973)			51	Credito per imposte pagate all'estero (entro i limiti stabiliti dall'art. 18 del D.P.R. n. 387 del 23/3/1973)		
52	TOTALE IV	39.753,00		52	TOTALE IV	39.753,00	
RITENUTE E CREDITI D'IMPOSTA (rigo 65)		39.753,00		RITENUTE E CREDITI D'IMPOSTA (rigo 65)		39.753,00	
IMPOSTA DA PAGARE (rigo 65 meno rigo 48)		718.130		IMPOSTA DA PAGARE (rigo 65 meno rigo 48)		718.130	
IMPOSTA DA RIMBORSARE (rigo 65 meno rigo 52)				IMPOSTA DA RIMBORSARE (rigo 65 meno rigo 52)			
ATTESTAZIONE DI PAGAMENTO (in cifra arrotondata)		718.130		ATTESTAZIONE DI PAGAMENTO (in cifra arrotondata)		718.130	
Ritenute la data, l'importo, il codice e il n. progressivo complete l'attestazione del versamento dell'acconto di imposta.				Ritenute la data, l'importo, il codice e il n. progressivo complete l'attestazione del versamento dell'acconto di imposta.			
Quando il rigo 52 risulta un importo da rimborsare, la presente va come richiesta del rimborso.				Quando il rigo 52 risulta un importo da rimborsare, la presente va come richiesta del rimborso.			

**Mod. 740**  
IRPEF - RIEPILOGO GENERALE E CALCOLO DELL'IMPOSTA

SEZ. I - REDDITI		PRIMO O UNICO DICHIARANTE (D)		CONIUGE DICHIARANTE (C)		Annotare i redditi e le deduzioni del Cui. N° 6 e 6.100 lire per esenzione del Cui.	
IMPOSTA LORDA (rigo 38)		38.464,30		IMPOSTA LORDA (rigo 38)		38.464,30	
SEZ. III - DETRAZIONI D'IMPOSTA				SEZ. III - DETRAZIONI D'IMPOSTA			
41	Quota esente	36.000		41	Quota esente	36.000	
42	Coniuge a carico	2.000		42	Coniuge a carico	2.000	
43	Figli a carico	3.000		43	Figli a carico	3.000	
44	Altri familiari a carico	8.000		44	Altri familiari a carico	8.000	
45	Spese per la produzione del reddito	8.000		45	Spese per la produzione del reddito	8.000	
46	Ulteriori detrazioni (art. 2, L. 30/11/1976, n. 736)			46	Ulteriori detrazioni (art. 2, L. 30/11/1976, n. 736)		
47	Oneri e spese personali (in luogo di 32, 33, 34 e 35)	78.000		47	Oneri e spese personali (in luogo di 32, 33, 34 e 35)	78.000	
48	TOTALE III	83.000		48	TOTALE III	83.000	
SEZ. IV - RITENUTE E CREDITI D'IMPOSTA				SEZ. IV - RITENUTE E CREDITI D'IMPOSTA			
49	Ritenute sul reddito (rigo 1, col. 2, n. col. 4)	39.753,00		49	Ritenute sul reddito (rigo 1, col. 2, n. col. 4)	39.753,00	
50	Credito d'imposta (dalla apposita cartella rigo 1974)			50	Credito d'imposta (dalla apposita cartella rigo 1974)		
51	Credito per imposte pagate all'estero (entro i limiti stabiliti dall'art. 18 del D.P.R. n. 387 del 23/3/1973)			51	Credito per imposte pagate all'estero (entro i limiti stabiliti dall'art. 18 del D.P.R. n. 387 del 23/3/1973)		
52	TOTALE IV	39.753,00		52	TOTALE IV	39.753,00	
RITENUTE E CREDITI D'IMPOSTA (rigo 65)		39.753,00		RITENUTE E CREDITI D'IMPOSTA (rigo 65)		39.753,00	
IMPOSTA DA PAGARE (rigo 65 meno rigo 48)		718.130		IMPOSTA DA PAGARE (rigo 65 meno rigo 48)		718.130	
IMPOSTA DA RIMBORSARE (rigo 65 meno rigo 52)				IMPOSTA DA RIMBORSARE (rigo 65 meno rigo 52)			
ATTESTAZIONE DI PAGAMENTO (in cifra arrotondata)		718.130		ATTESTAZIONE DI PAGAMENTO (in cifra arrotondata)		718.130	
Ritenute la data, l'importo, il codice e il n. progressivo complete l'attestazione del versamento dell'acconto di imposta.				Ritenute la data, l'importo, il codice e il n. progressivo complete l'attestazione del versamento dell'acconto di imposta.			
Quando il rigo 52 risulta un importo da rimborsare, la presente va come richiesta del rimborso.				Quando il rigo 52 risulta un importo da rimborsare, la presente va come richiesta del rimborso.			



LETTERA DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO AL TRIBUNALE DI NAPOLI

# Andreotti conferma: segreto sui dipendenti Fiat schedati

Sussistono ragioni politico-militari di riservatezza sui «nulla osta sicurezza» fra il 1967 e il 1971, poiché le lavorazioni in questione sono ancora in corso

NAPOLI — Il presidente del Consiglio, on. Giulio Andreotti, in una lettera inviata al giudice della sesta sezione penale, davanti al quale si sta celebrando il processo per le schedature alla Fiat, ha confermato il segreto politico-militare sulla esibizione richiesta dal tribunale del «nulla osta sicurezza» e delle relative schede informative riguardanti i dipendenti della Fiat dal 1967 al 1971.

Come è noto il tribunale il 9 giugno scorso aveva invitato il presidente del Consiglio, alla luce di una recente sentenza della Corte costituzionale, ad illustrare i motivi del segreto politico-militare ordinato il 16 febbraio scorso. Il processo aveva subito alcuni rinvii e dopo un telegramma dell'on. Andreotti inviato il 29 settembre scorso con il quale affermava che «la questione era all'esame tecnico-giuridico nel corso della scorsa udienza, i giudici lo avevano nuovamente sollecitato, con una ordinanza a rispondere in merito alla questione. «Disponiamo un ultimo rinvio — era detto nella ordinanza — prima di adottare le prescritte procedure di legge».

«Confermo — è detto nella lettera del presidente del Consiglio — quanto ho avuto occasione di comunicare con la mia precedente lettera. Non si rende possibile dar corso alla richiesta fatta poiché nella fattispecie risulta attuale il segreto politico-militare dato che, tuttora, sussistono ragioni di riservatezza in riferimento diretto a specificare lavorazioni classificate ancora in corso». «La considerazione riportata nell'ordinanza — detto ancora nella lettera dell'on. Andreotti — che trattasi di documenti «la cui conoscenza risulta verosimilmente pregiudiziale ad enti e a persone estranee», non appare appropriata in quanto come già rilevato — la pubblicazione di tutti gli elenchi riferiti a un arco di molti anni pregiudica il sistema di sicurezza, in quanto viene a ledere interessi legittimamente riservati attinenti alla organizzazione del servizio stesso». «Confermo — conclude la lettera — quanto ho avuto occasione di dichiarare nella lettera del 16 febbraio scorso, che per ogni esigenza specifica di giu-

stizia il servizio fornirà, a richiesta, tutti i dati relativi a specifici casi o persone».

Dopo una lunga discussione sia il Pubblico Ministero, sia la parte civile sia gli avvocati della difesa hanno convenuto di non prolungare ulteriormente il processo. «Nella risposta del presidente del Consiglio — ha detto in particolare il Pubblico Ministero — c'è una certa motivazione, ma per la verità soddisfa fino ad un certo punto. Ma rendendosi conto della esigenza del processo, che si sta protrahendo da troppo tempo, è bene passare alla discussione».

I giudici si sono, successi-

vamente riuniti in camera di Consiglio perché la parte civile aveva chiesto di rimandare il processo di alcune settimane per poter consultare le schede sequestrate ed acquisite agli atti, chiuse in un palazzo della Fiat a Torino, riguardanti le schedature di persone fatte sino al 1971. Dal canto suo la difesa si è opposta ad un ulteriore rinvio del processo perché — è stato affermato — «quelle schede sono di scarsissima rilevanza e non riguardano gli anni di discussione che sono solo quelli dal 1967 al 1971».

Il Tribunale, dopo circa due ore di camera di Consiglio, ha stabilito con ordinanza «la tra-

## NON E' REATO la «supermulta»

PALERMO — Il pretore di Termini Imerese, dott. Imposimato, ha respinto l'impugnazione della multa inflitta a un automobilista che aveva superato il limite di velocità sulla strada Palermo-Catania. Il magistrato ha sostenuto che il regime di successione delle varie leggi di depenalizzazione ha tolto le caratteristiche di reato allo «eccesso di velocità», che pertanto deve considerarsi una infrazione di tipo amministrativo. Il pretore, nel sancire il «non doversi procedere» nei confronti dell'automobilista, ha ordinato la trasmissione degli atti all'autorità amministrativa, e cioè la prefettura, per quanto di sua competenza.

## LA BANCA DEL FRIULI rapinata a Valvasone

Due banditi, armati di pistola e con il volto coperto da passamontagna, hanno fatto irruzione nella filiale di Valvasone della Banca del Friuli. Mentre uno teneva a bada i quattro impiegati e i clienti l'altro ha aggredito il banconiere, si è diretto verso la cassaforte dalla quale ha rubato contante per circa 10 milioni in valuta italiana e straniera.

I due erano in compagnia di un terzo individuo, pure armato, che si trovava all'esterno della banca e che era a viso scoperto. Dopo il colpo di pistola si è dato alla fuga su una «Fiat 1200 familiare verde» che ha rubato rubando la chiave. Mentre Pietro Braglia, presidente della Camera di commercio di Como aveva lanciato un appello all'arresto dei banditi, il pretore di Termini Imerese ha respinto l'impugnazione della multa inflitta a un automobilista che aveva superato il limite di velocità sulla strada Palermo-Catania. Il magistrato ha sostenuto che il regime di successione delle varie leggi di depenalizzazione ha tolto le caratteristiche di reato allo «eccesso di velocità», che pertanto deve considerarsi una infrazione di tipo amministrativo. Il pretore, nel sancire il «non doversi procedere» nei confronti dell'automobilista, ha ordinato la trasmissione degli atti all'autorità amministrativa, e cioè la prefettura, per quanto di sua competenza.

# Anna lascia l'ospedale



Londra — La principessa Anna lascia l'ospedale di St. Mary con il figlio di tre giorni (in braccio a un'infermiera). In secondo piano il marito, Mark Phillips (Telefoto UPI)

## L'UOMO RAPITO E' POLIOMIELITICO E I CONGIUNTI TEMONO PER LA SUA SALUTE

# Sequestro Zambeletti: il cognato si offre al posto dell'industriale

La famiglia non è in condizioni floride - Preoccupazione dei lavoratori dell'azienda

MILANO — L'unico cenno dei rapitori di Lodovico Zambeletti è venuto ieri, a meno di venti ore di distanza dal sequestro dell'industriale farmaceutico di Baranzate (Milano), con una telefonata ai familiari nel corso della quale un uomo si è limitato a scandire una sola frase, con tono minaccioso: «Preparate i soldi, Zambeletti è con noi». Poi ha riatteso. Pochi ore prima il cognato del rapito, Pietro Braglia, presidente della Camera di commercio di Como aveva lanciato un appello all'arresto dei banditi, il pretore di Termini Imerese ha respinto l'impugnazione della multa inflitta a un automobilista che aveva superato il limite di velocità sulla strada Palermo-Catania. Il magistrato ha sostenuto che il regime di successione delle varie leggi di depenalizzazione ha tolto le caratteristiche di reato allo «eccesso di velocità», che pertanto deve considerarsi una infrazione di tipo amministrativo. Il pretore, nel sancire il «non doversi procedere» nei confronti dell'automobilista, ha ordinato la trasmissione degli atti all'autorità amministrativa, e cioè la prefettura, per quanto di sua competenza.

La situazione nazionale del settore farmaceutico, si aggiungono anche quelle interne dovute a un serrato confronto sulla vita e lo sviluppo dell'azienda. Il comitato di fabbrica ribadisce che tutto ciò non può che nuocere ai lavoratori e al loro posto di lavoro. Il rapimento, in casa Zambeletti, è giunto assolutamente inaspettato. «L'ipotesi non era stata mai tenuta in considerazione — ha detto il fratello del rapito — perché eravamo ben lontani dal pensare che potesse accadere a noi una cosa del genere. Queste cose succedono alla gente che ha i soldi. Noi abbiamo un nome famoso, è vero, perché è vecchio di tanti anni, ma appunto perché è vecchio di tanti anni i soldi sono molto difficili. Il nostro azionariato è

## PRESTO IN SALVO NEL PORTO DI OLBIA

# Presa a rimorchio la nave in avaria

L'equipaggio era in procinto di abbandonarla. Sono sempre pessime le condizioni del Tirreno

OLBIA — Il rimorchiatore «Vincenzo Onorato», che era partito l'altra sera da Cagliari, nonostante le avverse condizioni del mare, ha raggiunto ed agganciato la «Kjmi», da l'altro giorno in avaria per un guasto ai motori, al largo della Sardegna.

La nave cipriota, rimorchiata dal «Vincenzo Onorato», si sta ora dirigendo lentamente verso il porto di Olbia. Le operazioni di soccorso, dirette dal capitaneretto di porto di Civitavecchia, sono coordinate dal dipartimento militare marittimo del basso Tirreno, che ha sede a Napoli.

«Dopo l'aggancio — ha detto un ufficiale del Mardipar di

Napoli — la situazione non è particolarmente grave. A bordo della «Kjmi» gli uomini sono tranquilli, mentre sono pronti a decollare alcuni elicotteri nel caso sia necessario prendere a bordo i componenti dell'equipaggio».

Il rimorchiatore «Vincenzo Onorato» è riuscito ad agganciare la nave «Kjmi» prima che il comandante del cargo cipriota fosse indotto a dare l'ordine di abbandonare la nave con l'intenzione di andarsene dalla costa sarda. Se il sopralluogo della notte non dovesse rivelare impreviste difficoltà la nave dovrebbe riuscire a ripartire in porto entro dieci ore.

Del convoglio fanno parte le motonavi «Petrarca» e «L'espresso Olbia» partite ieri sera da Civitavecchia, giustamente a rilevare. Le condizioni del mare sono comunque ancora pessime.

## SCIOPERO A LONDRA: stanchi i soldati di fare i pompieri

LONDRA — Denunciano segni di stanchezza, i diecimila soldati dell'esercito inglese prossimi a riprendere un gran fretta per sostituire i 33 mila vigili del fuoco che da lunedì scorso operano per un aumento salariale. Ha dichiarato un ufficiale dell'esercito che «nessuno ha molto provato a sentiamo che il loro psico-fisico possa causare errori e costare la vita a qualcuno».

Da lunedì infatti sono sempre più numerosi i soldati mes-

## Ridotte le pene ai violentatori di Claudia Caputi

ROMA — Con lievi riduzioni delle pene comminate dall'appello di Cassazione per insufficienza di prove, un perdono giudiziale si è concluso ieri davanti la terza sezione penale della Corte d'appello di Roma. Il secondo grado a carico dei sette giovani accusati di aver violentato e sequestrato nell'agosto dello scorso anno in un prato della Ciociaria, la diciottenne Claudia Caputi.

I giudici hanno inflitto 3 anni e 6 mesi di reclusione a Carlo Scialoja, considerato l'organizzatore dell'impresa teppistica (in prima grado aveva avuto 4 anni e mezzo), 2 anni e sei mesi a Giancarlo Caracciolo e Bruno Lettieri e 2 anni e tre mesi a Roberto Fracassini e Franco Solara (fratello di Carlo).

Il quarto grado era stato condannato a 18 mesi di reclusione e mezzo di libertà condizionata, mentre Nicola Vinciguerra è stato assolto per insufficienza di prove. Il giudice Giuliano è stato concesso il perdono giudiziale. Questi ultimi avevano avuto inflitti in precedenza pene inferiori ad un anno e mezzo di reclusione.

## PRIME ELEZIONI generali in Perù

LIMA — Il governo militare peruviano ha decretato che, per la prima volta nella storia del paese, i diecimila di anni i sessi e all'età di 18 anni, prenderanno parte alle elezioni politiche del 4 giugno prossimo per l'assemblea costituente. L'assemblea avrà il compito di elaborare una nuova costituzione in vista delle elezioni del 1980 che potranno terminare al regime militare peruviano, al potere dal 1968.

Il governo del generale Francisco Morales Bermudez ha respinto i vibrati appelli da parte dei sindacati e dei gruppi comunisti per concedere il diritto di voto anche agli analfabeti. Quelle di giugno saranno le prime elezioni politiche nazionali dal 1963, anno in cui 2,07 milioni di elettori espressero il loro voto. Nel giugno prossimo saranno cinque milioni di cittadini chiamati a votare.

Per la prima volta dal colpo di stato militare del 1968 che rovesciò il presidente Fernando Belaunde Terry, l'elettorato peruviano avrà la possibilità di fruire di una campagna elettorale libera e aperta.

MADRID — Saranno annullati i voli nazionali e internazionali in partenza e in arrivo negli aeroporti spagnoli nell'intera giornata di oggi. Lo hanno annunciato in una conferenza stampa i rappresentanti sindacali aeroportuali, aggiungendo che sono fallite le trattative dell'ultima ora intraprese nel tentativo di sventare lo sciopero.

## IMPORTANTE SCOPERTA DEI CARABINIERI IN TOSCANA

# Tende con armi e viveri per nascondere i rapiti

Si tratta di un ricovero nei boschi della provincia senese

SIENA — Un vero e proprio, attrezzato, nascondiglio per rapiti, con deposito di armi, munizioni, viveri, coperte e altri oggetti, è stato scoperto dai carabinieri di Siena, in una zona semiboscata con fitta boscaglia, in località «Croceverde» al comune di Monticiano, alla limite della provincia di Siena e ai confini con quella di Grosseto, non molto lontano da Roccastrada.

Due rudimentali tende protette da plastica robusta e rinforzate da tutti i lati, adatte questi fra alberi molto alti e stempiate ad altezza d'uomo, sono state individuate al centro di un bosco: all'interno di esse, accuratamente protetti da armi ed elmetti, le condizioni d'uso delle armi e lo stato delle vetture fanno presumere che il nascondiglio sia stato utilizzato in un periodo di tempo non molto lontano da quello della scoperta.

Dopo il dettaglio delle armi e del materiale ritrovato: sei bombe a mano, tre fucili automatici, 31 cariche calibro 22, 52 cariche calibro 12, una ventenove «Wanaburg», una pistola calibro nove con numero di matricola 1400 ed un caricatore con sette cariche, una catena con due lucchetti, un tambore di orologio, una passamontagna con fori all'altezza degli occhi, un giaccone scamosciato, tre coltroni di lana ovattati e tre coperte di lana, un copriore di tela, una maglietta rossa, una manica di lana individuale come adattamento per coprire il volto di una persona, senza fori, e un paio di scarpe di tela.

Fra i viveri e le vetture: una bottiglia di «brandy», un pacchetto di sigarette «Lifia», due barilotti con 50 litri di vino, dei fagioli, con scritta indecifrabile, normalmente utilizzati per incartare la cosiddetta «carta da musica» o «carta da gioco», il pane confezionato nella zona sarda di Barbagia, sedici scatole di carne in parte piegate, in parte vuote, fiaschi di vino, sottaceti e una sega per legno.

Il colonnello Di Stefano e gli altri investigatori del comando gruppo carabinieri di Siena hanno giudicato «importante» il ritrovamento del «covo» di Monticiano, agli effetti delle indagini sugli ultimi rapimenti avvenuti in Toscana.

Il tipo di località scelta per il «covo», anche per la sua lontananza dai centri abitati, sarebbe senz'altro adatto — secondo gli investigatori senesi — a nascondere qualcuno, anche per un certo periodo di tempo. Ora i carabinieri sono impegnati a sviluppare le indagini in tutta la zona per ricercare eventuali punti di collegamento con persone delle loca-

## FRA CONTESTAZIONI «Miss Mondo» a Londra

LONDRA — Contestazioni politiche, una vecchia fotografia di una delle concorrenti ritratta in topless e una improvvisa influenza che ha costretto a letto altre tre reginette di bellezza, hanno reso movimentate le ore che hanno preceduto la proclamazione di Miss Mondo 1977.

Miss Singapore, al secolo Veronica Lourdes ha deciso di ritirarsi dalla competizione per protestare per la presenza della candidata sudaficana, la ventenne Vanessa Wanneburg. La Lourdes ha in questo modo seguito l'esempio di Miss Filipine, Miss Indonesia e della

representante indiana. Le quattro ragazze non hanno partecipato perciò ieri sera alla fase conclusiva della manifestazione in programma alla Royal Albert Hall di Londra.

Per quanto riguarda il rapporto malati esso riguarda Miss Regno Unito, Madeline Stringer, Miss Grecia, Lina Ioannu, e Miss Isola Cayman, Patricia Jackson Paine. Tutte e tre sono influenzate e hanno dovuto trascorrere a letto gran parte della giornata in attesa di presentarsi in passerella.

Terzo e ultimo motivo di polemica, una vecchia fotografia della rappresentante del Regno Unito, Madeline Stringer, ritratta in topless durante una vacanza trascorsa sette anni fa sulla Costa azzurra. La foto è stata pubblicata ieri dal «Daily Mirror» e sembra abbia lasciato particolarmente abbattuta l'interessata. «Ritengo che la foto sia stata scattata da un amico mentre erano in vacanza a S. Tropez. Madeline è molto preoccupata ma non penso che la cosa possa nuocerle al fine del concorso», ha dichiarato la signora Julia Morley che fa parte dell'organizzazione del concorso.

## RIPRENDE DOPO UN'INTERRUZIONE IL PROCESSO PER LE BOMBE DEL '71

# «Superiori» chiamati in causa dagli alti ufficiali a Trento

Tre generali dei carabinieri interrogati sul segreto che circondava Zani e Widmann

TRENTO — Dopo l'imprevisto e forzato intervallo di mercoledì dovuto allo sciopero dei cancellieri, il processo per le bombe del '71 a Trento, è ripreso ieri con l'interrogatorio di tre generali: il generale Giulio Grassini, che a quel tempo comandava la legione carabinieri di Bolzano da cui dipendeva anche il gruppo di carabinieri di Trento comandato dal colonnello Michele Santoro, (questi è oggi tra gli imputati); il generale Edoardo Palombi, comandante territoriale a Padova e quindi gerarchicamente superiore diretto dei primi due, ed oggi comandante della divisione «Pastrengo» di Milano, nonché il generale Benedettini, in epoca anteriore ai fatti di Trento, comandava la divisione di Milano. Per questo motivo l'interrogatorio del generale Benedettini è stato stamane appena formale e quindi l'alto ufficiale, che oggi è al tribunale militare di Roma, è stato licenziato quasi subito.

Complessi e particolarmente delicati i quattro interrogatori dei generali Grassini e Palombi, ambedue chiamati a te-

stimoniare su di un'unica circostanza: quando Santoro si trovò coinvolto nell'inchiesta sulle bombe del '71, e la magistratura trentina gli addebitò la circostanza di non aver riferito alla stessa magistratura i gravi sospetti affiorati nei riguardi dei due confidenti Zani e Widmann, circa la collocazione degli ordigni, nonché un supposto coinvolgimento negli stessi fatti di due uomini della Guardia di Finanza, il colonnello Lucio Siragusa e il maresciallo Salvatore Saja, lo stesso Santoro si rifiutò di asserire di aver informato l'ordine di riferimento proposto alla magistratura, ha spiegato che la classificazione di «pratica segreta» da lui data all'apporto Santoro è stata determinata da due motivi: l'indeterminatezza delle accuse mosse ai due confidenti, e con essi ai due uomini della Guardia di Finanza, nonché il coinvolgimento di Santoro in attività di «pratica segreta», riservato, la segretezza del documento, il segreto politico-militare; eccetera.

Ad una precisa domanda del presidente del tribunale Leonardo Grassini ha sostenuto che nel caso in esame se egli fosse stato chiamato a testimoniare davanti alla magistratura avrebbe potuto parlare perché non si trattava di segreto politico-militare. Nel caso specifico — ha aggiunto Grassini — la segretezza venne da me imposta al promemoria informativo fattosi pervenire da Santoro, ma non sul fatto in sé, e cioè che negli attentati e relative indagini risultavano coinvolti i due informatori e che andava approfondita la posizione dei due uomini della Guardia di Finanza. Grassini ha inoltre affermato che lui non aveva provveduto ad informare il comandante generale della Guardia di Finanza ma che comunicò in proposito al suo superiore, il generale Palombi che gli avrebbe detto di aver passato la notizia a chi di dovere.

Il generale Palombi, interrogato subito dopo, ha confermato di aver ricevuto l'appunto di Grassini e che a sua volta informò il suo superiore, cioè il generale Verri, che allora comandava la divisione di Milano.

Nella giornata di oggi il tribunale ha convocato alcuni altri generali tra i quali Verri, Ferrera e Sangiorgio, l'ex capo

documenti e dei rapporti. L'alto ufficiale è stato molto esplicito nell'affermare che il rapporto stilato da Santoro fu da lui classificato come «pratica segreta», e di aver provveduto subito a informare il suo superiore diretto, cioè il comandante territoriale di Padova generale Palombi il quale a sua volta — ha detto Grassini — informò il suo superiore, cioè il generale Verri che allora comandava la divisione di Milano. Grassini, sostenendo di aver informato Santoro l'ordine di riferimento proposto alla magistratura, ha spiegato che la classificazione di «pratica segreta» da lui data all'apporto Santoro è stata determinata da due motivi: l'indeterminatezza delle accuse mosse ai due confidenti, e con essi ai due uomini della Guardia di Finanza, nonché il coinvolgimento di Santoro in attività di «pratica segreta», riservato, la segretezza del documento, il segreto politico-militare; eccetera.

Ad una precisa domanda del presidente del tribunale Leonardo Grassini ha sostenuto che nel caso in esame se egli fosse stato chiamato a testimoniare davanti alla magistratura avrebbe potuto parlare perché non si trattava di segreto politico-militare. Nel caso specifico — ha aggiunto Grassini — la segretezza venne da me imposta al promemoria informativo fattosi pervenire da Santoro, ma non sul fatto in sé, e cioè che negli attentati e relative indagini risultavano coinvolti i due informatori e che andava approfondita la posizione dei due uomini della Guardia di Finanza. Grassini ha inoltre affermato che lui non aveva provveduto ad informare il comandante generale della Guardia di Finanza ma che comunicò in proposito al suo superiore, il generale Palombi che gli avrebbe detto di aver passato la notizia a chi di dovere.

Il generale Palombi, interrogato subito dopo, ha confermato di aver ricevuto l'appunto di Grassini e che a sua volta informò il suo superiore, cioè il generale Verri, che allora comandava la divisione di Milano.

Nella giornata di oggi il tribunale ha convocato alcuni altri generali tra i quali Verri, Ferrera e Sangiorgio, l'ex capo

documenti e dei rapporti. L'alto ufficiale è stato molto esplicito nell'affermare che il rapporto stilato da Santoro fu da lui classificato come «pratica segreta», e di aver provveduto subito a informare il suo superiore diretto, cioè il comandante territoriale di Padova generale Palombi il quale a sua volta — ha detto Grassini — informò il suo superiore, cioè il generale Verri che allora comandava la divisione di Milano. Grassini, sostenendo di aver informato Santoro l'ordine di riferimento proposto alla magistratura, ha spiegato che la classificazione di «pratica segreta» da lui data all'apporto Santoro è stata determinata da due motivi: l'indeterminatezza delle accuse mosse ai due confidenti, e con essi ai due uomini della Guardia di Finanza, nonché il coinvolgimento di Santoro in attività di «pratica segreta», riservato, la segretezza del documento, il segreto politico-militare; eccetera.

## ERA UNA RAPINA Il commerciante di Prato ritrovato a Roma

ROMA — Franco Vinatieri, il commerciante di Prato che era stato denunciato dal figlio e dal fratello la scomparsa, è stato rintracciato dalla polizia che ha fatto piena luce sull'episodio. Non si è trattato di un sequestro di persona, ma di una rapina, commessa contro Vinatieri da quattro uomini con i quali egli stava trattando l'acquisto di una partita di stoffe.

Per derubarlo della borsa contenente 36 milioni di lire, i quattro — hanno aggredito a calci Vinatieri lasciandolo quindi svenuto a bordo della sua auto sul marciapiede di viale Mazzini. Il caso è stato denunciato dal figlio e dal fratello la scomparsa, è stato rintracciato dalla polizia che ha fatto piena luce sull'episodio. Non si è trattato di un sequestro di persona, ma di una rapina, commessa contro Vinatieri da quattro uomini con i quali egli stava trattando l'acquisto di una partita di stoffe.

Per derubarlo della borsa contenente 36 milioni di lire, i quattro — hanno aggredito a calci Vinatieri lasciandolo quindi svenuto a bordo della sua auto sul marciapiede di viale Mazzini. Il caso è stato denunciato dal figlio e dal fratello la scomparsa, è stato rintracciato dalla polizia che ha fatto piena luce sull'episodio. Non si è trattato di un sequestro di persona, ma di una rapina, commessa contro Vinatieri da quattro uomini con i quali egli stava trattando l'acquisto di una partita di stoffe.

Per derubarlo della borsa contenente 36 milioni di lire, i quattro — hanno aggredito a calci Vinatieri lasciandolo quindi svenuto a bordo della sua auto sul marciapiede di viale Mazzini. Il caso è stato denunciato dal figlio e dal fratello la scomparsa, è stato rintracciato dalla polizia che ha fatto piena luce sull'episodio. Non si è trattato di un sequestro di persona, ma di una rapina, commessa contro Vinatieri da quattro uomini con i quali egli stava trattando l'acquisto di una partita di stoffe.

Per derubarlo della borsa contenente 36 milioni di lire, i quattro — hanno aggredito a calci Vinatieri lasciandolo quindi svenuto a bordo della sua auto sul marciapiede di viale Mazzini. Il caso è stato denunciato dal figlio e dal fratello la scomparsa, è stato rintracciato dalla polizia che ha fatto piena luce sull'episodio. Non si è trattato di un sequestro di persona, ma di una rapina, commessa contro Vinatieri da quattro uomini con i quali egli stava trattando l'acquisto di una partita di stoffe.

## CONCLUSA LA VISITA di Segre in Polonia

VARSAVIA — Il responsabile della sezione esteri del Partito comunista italiano Sergio Segre ha concluso ieri una visita di due giorni in Polonia, compiuta su invito del partito operaio polacco.

Durante gli incontri, secondo un comunicato ufficiale, sono state scambiate informazioni e opinioni sulla situazione economica e politica dei due paesi, sulla relazione fra Italia e Polonia e su alcuni problemi concernenti l'attualità internazionale e la situazione del movimento operaio. I colloqui — si legge — sono conclusi con un clima amichevole e franco.

Al di là del comunicato ufficiale, gli osservatori interpretano la visita di Segre a Varsavia in relazione alla prossima visita ufficiale in Italia che il primo segretario del Pcus Edward Giersek farà nel nostro paese su invito di Andreotti alla fine di questo mese.

## VIOLENO «GUARNERI» venduto per 172 milioni a Londra

LONDRA — Un violino «Guarneri», datato 1734, è stato venduto per 172 milioni sterline (172 milioni) ad un'asta di Sotheby. E' la più alta cifra mai pagata per un violino. Il precedente record apparteneva ad uno «Stradivari» del 1721 pagato nel 1971 84 mila sterline.

## UNA DONNA SQUILIBRATA A MILANO Strangola il figlio e tenta il suicidio

MILANO — Un bambino di sette anni, Davide Di Quinzio, è stato trovato morto, probabilmente strangolato, accanto alla madre, Maria D'Angelo di 47 anni, all'interno della loro abitazione in via Costantino Baroni 136. La donna era rannicchiata a causa dell'ingestione di numerose compresse di barbiturici. La donna è stata ricoverata in Policlinico e sottoposta a lavanda gastrica. Secondo i primi accertamenti della polizia, la D'Angelo avrebbe ucciso il figlio e quindi tentato il suicidio.

La polizia è stata avvertita da alcuni vicini di casa della D'Angelo, che avevano sentito i lamenti della donna. Una pattuglia della «Volante» è giunta sul posto con un'ambulanza. E' stata fatta così la scoperta dei due corpi. Per il piccolo non c'era più nulla da fare mentre la donna appariva in gravi condizioni per il ricatto che in via Baroni si è recato anche il sostituto pro-

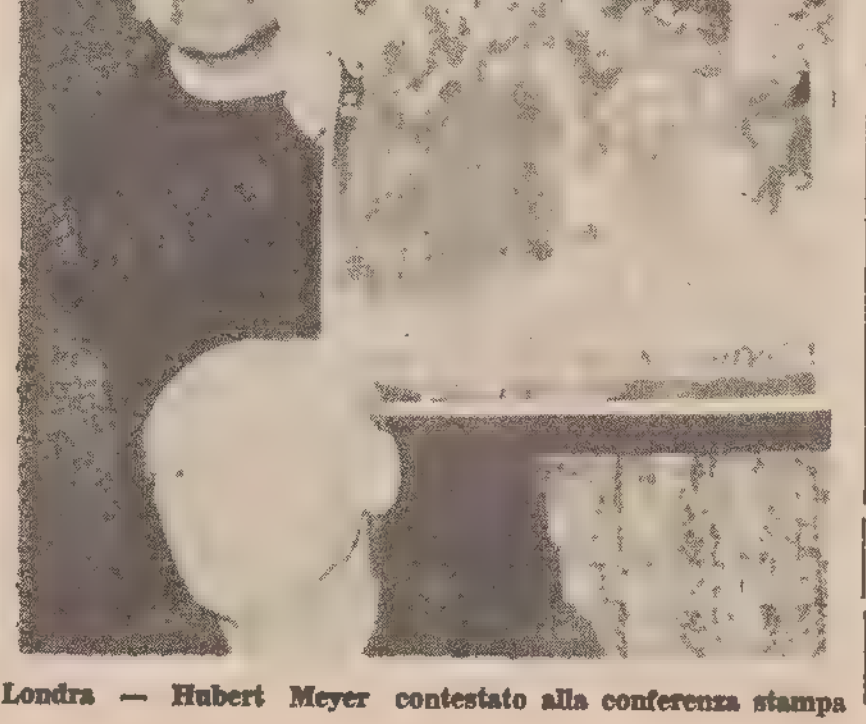
curatore della Repubblica, Luigi De Liguori. Secondo quanto si è appreso, la D'Angelo già in preda di un'emozione, aveva tentato al policlinico, in più di una occasione, perché afflitta da crisi depressive.

## AVEVA 79 ANNI MORTA LA MADRE del principe di Monaco

PARIGI — La principessa Carlotta di Monaco, madre del principe Ranieri, è morta mercoledì sera all'età di 79 anni. Era affetta da leucemia. La principessa Carlotta era stata colpita da una malattia che l'aveva colpita da molti anni. La principessa Carlotta era stata colpita da una malattia che l'aveva colpita da molti anni. La principessa Carlotta era stata colpita da una malattia che l'aveva colpita da molti anni.

## UFFICIALI SUPERIORI DEL «GRUPPO» volevano presentare un libro commemorativo

# Gli inglesi cacciano tre «SS»



Londra — Hubert Meyer contestato alla conferenza stampa

## «Astiosa» la reazione della pubblica opinione

LONDRA — Si è conclusa ancor prima di iniziare la missione in Gran Bretagna dei tre ex ufficiali superiori delle «SS» che avrebbero dovuto presentare alla stampa «The Waffen SS: a history in 1.115 pictures» (Le «SS» in 1.115 immagini). Il libro-inchiesta destinato a presentare sotto nuova luce questo particolare corpo nazista.

I tre ufficiali sono l'ex colonnello Richard Schulz-Kossens, l'ex tenente colonnello Hubert Meyer e il colonnello Walter Harzer. La presenza dei tre aveva provocato le immediate proteste di uomini politici e associazioni e il ministro degli Interni Merlyn Rens aveva deciso di allontanare immediatamente dal paese i tre ex ufficiali nazisti.

Il colonnello Richard Schulz-Kossens, ex aiutante di Hitler, è stato fatto ripartire — ieri sera — da Heathrow per la Germania. A Londra era stato ospitato dal noto banchiere Jonathan Guinness. Hubert Meyer, che era stato fermato l'altro giorno a Londra dalla polizia, è stato rilasciato dal commissariato di Heathrow, dove lo aveva trattenuto per tutta la sera in attesa di essere interrogato dall'ordine di lasciare entro la mezzanotte l'Inghilterra.

Il colonnello Walter Harzer era stato invece rimandato in Germania non appena era atterrato. L'altro ieri, ad Heathrow, prima di lasciare Londra, Meyer ha tenuto in un albergo di Londra una conferenza stampa. Ha detto di essere stato trattato in modo più che corretto dalla polizia ma di essere rimasto sorpreso dall'«astiosa reazione» dell'opinione pubblica.

«Non sono adirato per essere stato tenuto in cella. Sono un soldato e pago ciò che non ci si debba inquietare. Meyer è stato successivamente ricompagnato ad Heathrow e, scortato da agenti in borghese di Scotland Yard, sino al suo aereo per Düsseldorf.







## GRANDE INCONTRO NEL CAMPIONATO DI PROMOZIONE

## Tutti si scolora davanti a San Giovanni-Pro Gorizia

Rimane tuttora il Fontanafredda il terzo incomodo

Il campionato dilettanti di Promozione vivrà domenica una giornata particolare. La particolarità si configura nella partita San Giovanni - Pro Gorizia, mentre ormai tutto il sortimento degli altri incontri è diventato veramente perché le squadre adesso hanno definito i valori, hanno sistemato schieramenti in campo e gioco.

In coda sono, e hanno probabilità di restare, la Tarcentina e il Portofino. Tra i primi in classifica la graduatoria, Fontanafredda, Pro Gorizia e San Giovanni, una vuole conservare il ruolo di immediata inseguitrice ed è la Cornonense; il resto forma il centro di una classifica che prevedibilmente non avrà grossi scossoni.

Parliamo di San Giovanni - Pro Gorizia, gli scontri più attesi per ambizioni di primato. Una città come Gorizia prende almeno la serie D e il direttore tecnico della Pro, l'ex capitano Tosi, ha nominato una formazione nella quale abbondano gli elementi di classe e di esperienza. Blasig, Bertagna, Omizzolo, Martelloni sono nomi illustri che hanno calato platee di professionisti. Girello, Acquaviva, Bertuzzi, hanno avuto momenti di gloria come il loro impegno e la loro capacità meritavano.

Forse la Pro Gorizia non sa esprimere nel collettivo tutta la potenzialità dei singoli: intanto, nonostante è prima in graduatoria, ai margini di Gorizia il San Giovanni oppone tutta la freschezza del suo gioco fatto di improvvise folate condotte a ritmo vertiginoso e di intelligenti ripiegamenti a protezione di una difesa che finora non ha mostrato scuciture.

Due grossi cervelli guidano il complesso triestino a centrocampo, dettando di volta in volta la tattica più convincente. Quasi a Machiavelli, la difesa è impennata sulla sicurezza di un Malinverno e di Ravallio che sempre, almeno finora, hanno saputo mettere una pezza ai pochi errori commessi da Franchini, Venier, Pian e De Belli. La generosità poi dei due tornanti, Ramani e Cornonica, ha concesso all'undici rossoneri il respiro nella marcia, mentre le punte sono riuscite a colpire in gol gli spunti dei centrocampisti. Era al settore, quello degli attaccanti, che un rendimento all'altezza, adesso, le carenze sono state coperte dai gol arrivi di Lavecchia, che ha già messo in vetrina un campionario di finenze e Novello pronto a dibattere proprio contro la Pro Gorizia.

Partito, come dicevamo, con propositi di un torneo di transizione, il San Giovanni sta lottando ora per un posto al vertice. Questo è il frutto di Carlo Sime, che ha lavorato con questi criteri, dei dirigenti che hanno avuto fiducia nell'allenatore, dei giocatori che si sono atteggiati con intelligenza e umiltà a disporre di un posto secondo le razionali direttive impartite.

Sul campo di viale Sanzio, domenica, c'è la possibilità di vedere un gran calcio: le due compagini, a detta di molti teo-

nic, sono quelle che meglio sanno trattare la palla ad un ritmo elevato.

B. L.

Calcio femminile  
Proseguono domani  
il «Città di Trieste»

Proseguirà domani, con la seconda giornata di andata, il torneo di calcio femminile «Città di Trieste». Nel turno inaugurale a Badi e il bar Silvano ex Inter Trieste hanno l'accolto i primi successi battendo rispettivamente il Rag. per 7-3 e il Chiarbola 4-1. Domani sarà il campo di Borgo San Sergio, verrà disputata la seconda giornata. Questo il programma: ore 20.30, Bar Silvano-Inter San Sergio; ore 21.30, Chiarbola-Badi, riposerà il Rag.

## Calcio «Coppa Regione»

Con il successo dell'Aurisa sull'Edera nel recupero disputato mercoledì, è stato completa-

to il quadro dei quarti di finale della «Coppa Regione», torneo di calcio per squadre dilettanti di terza categoria di Friuli-Venezia Giulia. Dopo i primi tre turni eliminatori sono rimaste in gara queste otto formazioni: Vena, Malisana, Gornars, Torre, Tapogliano, Zoppola, Cividalese, Doria e Aurisina.

## Trofeo «Berretti»

Il torneo «Berretti» proseguirà domani con la disputa della settima giornata del girone di andata. Un solo derby è in calendario questa settimana, quello che vedrà opposti a Tolmezzo i rivali carnicelli dell'Edera e l'Udinese. Monfalcone e Fontanafredda giocheranno anche in casa rispettivamente contro il Belluno e la Coneglianese. Ferra la Triestina per il turno di riposo imposto dal calendario. Il C.M. San Michele sarà di scena a San Dona.

## SCONTI ROVENTI NEL CAMPIONATO DI PRIMA CATEGORIA

## Primorje all'assalto di Manzano

La Stock va a Mossa molto decisa a conquistare i due punti

Come reagirà la Manzanese dopo due sconfitte consecutive? È un interrogativo logico e che tutte le squadre si porranno nel decimo turno del girone B della prima categoria. I due punti sono assicurati. E' questa anche l'opinione dell'allenatore Del Bianco.

«Sulle ali dell'entusiasmo — precisa — andiamo a Mossa per vincere. Per come sta andando il campionato e visto che la Manzanese gode del fattore campo per due giornate di fila non cerchiamo le vie di mezzo. Dobbiamo reggere il passo dei primi ed è una cosa che rientra nel ruolo di primorje. La situazione: dopodomani renderà visita alla Manzanese, quindi sarà ospite della Stock. All'allenatore Giovanni non dispiace il ruolo di guest-fante: ha innescato dispiaceri in più e tutti, a cominciare dai più forti, e non vuole venire meno alle promesse. A Manzano, insomma, sarà battaglia ma la compagine di Prosecco è abituata ai duelli roventi e spera di ottenere almeno un punto, anche perché tiene conto del morale dei giocatori della Manzanese che non potrà certo essere alle stelle.

Coralli, dal canto suo, spera che il momento nero sia passato: due partite casalinghe consecutive possono costituire il necessario toccasana. San Cezario e Stock, che si dividono la seconda poltrona, sperano molto in un'eccezionale primorje: la prima sarà di scena ad Aquileia, altra formazione che lotta per i primi posti.

Il centrocampo e le due punte sono un po' offese a queste sconfitte. Vedremo di aggirare la loro difesa e magari di dare abbastanza palloni a Starc. Insomma, dobbiamo giocare molto aggressivo. Nel Portofino non è escluso il rientro di Meaccio. Marino Bembo, intanto, è stato operato di menisco. Dovrà stare fermo per circa un mese e mezzo, poi potrà riprendere gradualmente la preparazione. La Fortitudo sarà impegnata a Romans, sul campo cioè di una squadra simpatica che è stata di troppo trascinata dalla sua benedizione. Gli uomini di Frontal, però, non dovranno prendere sottogamba questa gara.

S. B.  
Il PROGRAMMA: Pro Romans - Fortitudo; Mossa - Stock; Muggesana - Buttrio; Manzanese - Primorje; Piers - Ronchi; Aquileia - San Cezario; Portofino - Cornio; Portofino - Torriana.

Dopo due trasferte positive il Portofino ritorna a giocare in casa, sebbene debba «emigrare» a Prosecco. I portofiniani hanno una buona idea del loro ruolo in questo torneo e Russo ha saputo dare una fisionomia alla squadra. Ultimamente i risultati sono giunti, anche se sotto forma di pareggi. Adesso però si sottolinea Russo e vogliamo ottenere l'intera partita contro la Torriana che dispone di ottimi elementi. La squadra sta macinando gioco a pieno ritmo, l'ambiente e i ragazzi sono sorretti da una comprensibile euforia. Un successo è d'obbligo, insomma, anche per dare la giusta soddisfazione ai nostri tifosi.

Dopo alcune parentesi negative, la prima partita di pubblico è stata pure la Muggesana, squadra che non ha certo avuto molta fortuna, specialmente se pensiamo al volume di gioco che si è sviluppato. Abbiamo analizzato il risultato e il tecnico del portofino Stille — la situazione ed è chiaro che l'intenzione di far bene c'è ed è tanta. Non dico che intendiamo ricominciare tutto daccapo, però, anche dalla prossima partita con il Buttrio, vedremo di adeguarci alle caratteristiche degli avversari. Sarà così pure nelle altre occasioni.

Comble casalingo anche per il sempre più lanciato Portofino che riceverà un Cornio Razzo abbastanza tranquillo. L'allenatore Molinari ha «scatolato» a lungo la squadra friulana ed è convinto che sarà difficile scardinare la retroguardia avversaria, per quanto ritiene che la vittoria sia alla portata dei suoi uomini. All'Edera, dice — è la classica compagine che costringe sul nulla di fatto: si affida a un

## NONOSTANTE LA MANO PESANTE DEL GIUDICE SPORTIVO

## Sempre più turbolenti i calciatori di 3.a categoria

San Vito, CGS, Sovrana e Artigiani mantengono il passo

Il San Vito nel girone N e la Sovrana nel girone O sono le battistrade dei due raggruppamenti eliminatori del campionato dilettanti di terza categoria di calcio. Il torneo, ed è questo il dato negativo, ha registrato ancora degli incidenti: l'incontro Inter San Saba-Rabusee è stato infatti sospeso a pochi minuti dal termine per una multa generale che ha coinvolto quasi tutti i giocatori. Episodi di questo genere sono purtroppo sempre più frequenti.

## GIRONE N

Il Campi Elisi, costretto alla spartizione della posta dall'Esperia San Luigi, ha dovuto cedere il campo ad un altro avversario. Le partite di domenica: Kras-Aff. Slat (Santa Croce, 14.30), Giariolo-CGS. (via Flavia, ore 8.30), San Vito-Mediano (Domio, 8.30), Campi Elisi-Experia (via Flavia, 12.15), San Vito-Experia (via Flavia, 14.30), San Vito-Experia (via Flavia, 14.30).

## GIRONE O

Fatica non poco la Sovrana contro il Duino, vincono Artigiani e Cave, cade nuovamente la Cornonense. Le partite di domenica: Kras-Aff. Slat (Santa Croce, 14.30), Giariolo-CGS. (via Flavia, ore 8.30), San Vito-Mediano (Domio, 8.30), Campi Elisi-Experia (via Flavia, 12.15), San Vito-Experia (via Flavia, 14.30), San Vito-Experia (via Flavia, 14.30).

La classifica: Sovrana 13; Campi Elisi 12; Experia 11; Kras 10; Artigiani 9; Cave 8; Duino 7; Cornonense 6; Mediano 5; San Vito 4; Badi 3; Fontanafredda 2; Portofino 1.

La classifica: Sovrana 13; Campi Elisi 12; Experia 11; Kras 10; Artigiani 9; Cave 8; Duino 7; Cornonense 6; Mediano 5; San Vito 4; Badi 3; Fontanafredda 2; Portofino 1.

## IL «CLOU» DELLA SECONDA CATEGORIA

## Rosandra-Campanelle

Il polo d'attrazione del campionato di seconda categoria — girone F — si sposta questa settimana sul rettangolo di San Dorligo, che domenica sarà teatro dell'incontro più importante della decima giornata.

Osip del risor Rosandra, squadra che non ha certo avuto molta fortuna, specialmente se pensiamo al volume di gioco che si è sviluppato. Abbiamo analizzato il risultato e il tecnico del portofino Stille — la situazione ed è chiaro che l'intenzione di far bene c'è ed è tanta. Non dico che intendiamo ricominciare tutto daccapo, però, anche dalla prossima partita con il Buttrio, vedremo di adeguarci alle caratteristiche degli avversari. Sarà così pure nelle altre occasioni.

Comble casalingo anche per il sempre più lanciato Portofino che riceverà un Cornio Razzo abbastanza tranquillo. L'allenatore Molinari ha «scatolato» a lungo la squadra friulana ed è convinto che sarà difficile scardinare la retroguardia avversaria, per quanto ritiene che la vittoria sia alla portata dei suoi uomini. All'Edera, dice — è la classica compagine che costringe sul nulla di fatto: si affida a un

delle prime. Un mutamento anche in coda: l'Union, superando il Rozzol, ha lasciato nelle mani di quest'ultima il fanalino di coda. Domenica sono in calendario due atesi confronti: Giariolo-CGS. e San Vito-Mediano.

I risultati: Vena-Rolanesse 1-3, Union-Rozzol 4-2, Experia-Campi Elisi 3-2, Experia-Pio XII-San Vito 0-3, Modiano-Giarzole 0-1, C.G.S.-Kras 1-0, riposava l'Aff. Slat.

La classifica: San Vito 11; C.G.S. e Campi Elisi 10; Giariolo 9; Modiano, Kras ed Experia 8; Aff. Slat 4; Experia 3; Pio XII 2; Rozzol 1.

Le partite di domenica: Kras-Aff. Slat (Santa Croce, 14.30), Giariolo-CGS. (via Flavia, ore 8.30), San Vito-Mediano (Domio, 8.30), Campi Elisi-Experia (via Flavia, 12.15), San Vito-Experia (via Flavia, 14.30), San Vito-Experia (via Flavia, 14.30).

La classifica: Sovrana 13; Campi Elisi 12; Experia 11; Kras 10; Artigiani 9; Cave 8; Duino 7; Cornonense 6; Mediano 5; San Vito 4; Badi 3; Fontanafredda 2; Portofino 1.

La classifica: Sovrana 13; Campi Elisi 12; Experia 11; Kras 10; Artigiani 9; Cave 8; Duino 7; Cornonense 6; Mediano 5; San Vito 4; Badi 3; Fontanafredda 2; Portofino 1.

## IL «CLOU» DELLA SECONDA CATEGORIA

## Rosandra-Campanelle

Il polo d'attrazione del campionato di seconda categoria — girone F — si sposta questa settimana sul rettangolo di San Dorligo, che domenica sarà teatro dell'incontro più importante della decima giornata.

Osip del risor Rosandra, squadra che non ha certo avuto molta fortuna, specialmente se pensiamo al volume di gioco che si è sviluppato. Abbiamo analizzato il risultato e il tecnico del portofino Stille — la situazione ed è chiaro che l'intenzione di far bene c'è ed è tanta. Non dico che intendiamo ricominciare tutto daccapo, però, anche dalla prossima partita con il Buttrio, vedremo di adeguarci alle caratteristiche degli avversari. Sarà così pure nelle altre occasioni.

Comble casalingo anche per il sempre più lanciato Portofino che riceverà un Cornio Razzo abbastanza tranquillo. L'allenatore Molinari ha «scatolato» a lungo la squadra friulana ed è convinto che sarà difficile scardinare la retroguardia avversaria, per quanto ritiene che la vittoria sia alla portata dei suoi uomini. All'Edera, dice — è la classica compagine che costringe sul nulla di fatto: si affida a un

## La Pallavolo Triestina recupera Coretti

Sebbene scossi per il pesante capotto rimediato a Catania nella palestra del Paoletti, gli atleti della Pallavolo Triestina si stanno allenando intensamente agli ordini dell'allenatore-giocatore Tyborowski. Dopo tre turni negativi, i triestini appaiono decisi a uscire dal letargo per cercare di cogliere il primo successo stagionale a spese del L. Centauro, che sarà a Trieste sabato sera.

Prattanto ha ripreso gli allenamenti Franco Coretti, che da due settimane fa aveva accusato all'improvviso disturbi renali. Gli accertamenti clinici hanno dimostrato che le anomalie lamentate erano dovute più che altro al duro lavoro preparatorio svolto in palestra. E' pertanto possibile che Coretti appaia in campo già nel prossimo turno. Sempre indisponibile invece Andrea Sardos, al quale verrà tolto il gesso alla caviglia sinistra appena nella prossima settimana.

## NELLA PALESTRA DI MONTE CENGIO SARA' DIFFICILE PASSARE

## Il guanto di sfida lanciato dall'Italsider alla Diadora

Seriatamente impegnate Don Bosco e Servolana per la qualificazione

Per la serie C di basket grande scontro domenica, nella palestra CUS di via Monte Cengio, dove l'Italsider lancerà la sfida alla Diadora Venezia, im-

battuto capolista. La squadra veneta, che è affidata a Vianello (ex allenatore del Lloyd) non è che abbia «stracciato» qualsiasi avversario, però sul campo finora non ha conosciuto sconfitte. Quella veneziana è indubbiamente una squadra forte e per questo campionata, oltre ai già validi Costa e Guadagnino (altro ex Lloyd Adriatico), ha «spesato» nelle file dei «cavalli» del D'Ai assistendo ai validi Costantini, Cosaro e Sfriso, mettendo insieme un complesso valido in tutti i settori.

I rossoneri, tuttavia, hanno parecchie possibilità di infrangere l'imbattibilità del veneziano. Nella gara d'andata i ragazzi di Cavazzon erano stati sconfitti di nove punti pur non giocando sul loro standard abituale. Adesso Dalla Costa e compagni hanno fatto dei passi a-

vanti quanto a condizione e gioco per cui questo pur difficile ostacolo può essere superato, tenendo presente anche il fatto che Vidomo, coach dell'Italsider, farà il suo rientro in squadra.

Se il passaggio del Diadora alla fase successiva è un fatto ormai scontato, lo stesso non può dirsi per la compagine del presidente Simoncelli per cui è prevedibile un notevole sostegno da parte dei rossoneri i quali devono assicurarsi le partite casalinghe, se vogliono approdare alla «poule» successiva.

Il Diadora afferma Cavazzon — è una bella squadra ma non è certo imbattibile. I nostri prossimi avversari hanno vinto di un punto a Udine, di due a Spilimbergo, quindi non sono da sottovalutare. Magari potrebbero perdere di qualche lunghezza a Trieste, viste come sono andate le cose in precedenza. Comunque sia chiara una cosa: per farcela dovremo metterla tutta e giocare con molta attenzione.

In serie D la lotta per entrare nelle prime tre posizioni si sta facendo molto interessante. Il Don Bosco è favorito in questa corsa ma la sua qualificazione non è ancora sicura. Per questo motivo la squadra di Fozzaro cerca subito, cominciando dalla trasferta di Pordenone, due punti che significherebbero un investimento per i futuri impegni.

La Servolana, che ospiterà lo Jesolo, deve assolutamente vincere per non rimanere fuori dal discorso per le prime piazze. «Le partite in casa — precisa il presidente dei giallorossi Saporito — credo siano determinanti al fine della qualificazione, nel senso che non ci si può permettere passi falsi. Nel girone di ritorno avremo tre gare casalinghe e due in campo esterno: un calendario che non è sfavorevole. Facciamo il vero che nelle prime partite di campionato ci sia mancato Cassio il cui apporto avrebbe potuto rivelarsi opportuno».

## FASTI E NEFASTI DEL CESTISMO FEMMINILE TRIESTINO

## S.G.T.: deve colmare il ritardo

Marciano forte nella «C» il CMM e l'Interclub Renault

Anche se preventivato, il campionato di serie B femminile comincia ad essere in salita per la Ginnastica Triestina che si trova a inseguire cinque squadre (Schie, Spines, Roviolo ed Edelweiss che si trovano a sei punti, e il Crema con quattro).

Le partite di domenica: Cave-Sovrana (Aurisina, 10.30), San Andrea-Baxter (Aurisina, 8.30), Artigiani-Donatori Sange (Campanelle, 10.45), Rabusee-San Vito (Aurisina, 10.30), Domio-Inter San Saba (Domio, 10.30), San Sergio-Chiarbola (San Sergio, 10.45), Duino-Grandi Motori (Aurisina, 14.30).

La classifica: Sovrana 13; Campi Elisi 12; Experia 11; Kras 10; Artigiani 9; Cave 8; Duino 7; Cornonense 6; Mediano 5; San Vito 4; Badi 3; Fontanafredda 2; Portofino 1.

## IL «CLOU» DELLA SECONDA CATEGORIA

## Rosandra-Campanelle

Il polo d'attrazione del campionato di seconda categoria — girone F — si sposta questa settimana sul rettangolo di San Dorligo, che domenica sarà teatro dell'incontro più importante della decima giornata.

Osip del risor Rosandra, squadra che non ha certo avuto molta fortuna, specialmente se pensiamo al volume di gioco che si è sviluppato. Abbiamo analizzato il risultato e il tecnico del portofino Stille — la situazione ed è chiaro che l'intenzione di far bene c'è ed è tanta. Non dico che intendiamo ricominciare tutto daccapo, però, anche dalla prossima partita con il Buttrio, vedremo di adeguarci alle caratteristiche degli avversari. Sarà così pure nelle altre occasioni.

Comble casalingo anche per il sempre più lanciato Portofino che riceverà un Cornio Razzo abbastanza tranquillo. L'allenatore Molinari ha «scatolato» a lungo la squadra friulana ed è convinto che sarà difficile scardinare la retroguardia avversaria, per quanto ritiene che la vittoria sia alla portata dei suoi uomini. All'Edera, dice — è la classica compagine che costringe sul nulla di fatto: si affida a un

possibile. «Le nostre avversarie — precisa l'allenatore — nell'ultimo turno si sono imposte in trasferta, per un punto, al Pordenone e ciò sta a indicare quanto siano valide. Tuttavia, ho molta fiducia, specialmente adesso che Patricia Cassano sta offrendo delle prove molto soddisfacenti. Queste le altre partite in programma: Cassiva Pordenone-ARA Monfalcone; Grintaspout Duverville.

Le partite di domenica: Cave-Sovrana (Aurisina, 10.30), San Andrea-Baxter (Aurisina, 8.30), Artigiani-Donatori Sange (Campanelle, 10.45), Rabusee-San Vito (Aurisina, 10.30), Domio-Inter San Saba (Domio, 10.30), San Sergio-Chiarbola (San Sergio, 10.45), Duino-Grandi Motori (Aurisina, 14.30).

La classifica: Sovrana 13; Campi Elisi 12; Experia 11; Kras 10; Artigiani 9; Cave 8; Duino 7; Cornonense 6; Mediano 5; San Vito 4; Badi 3; Fontanafredda 2; Portofino 1.

## IL «CLOU» DELLA SECONDA CATEGORIA

## Rosandra-Campanelle

Il polo d'attrazione del campionato di seconda categoria — girone F — si sposta questa settimana sul rettangolo di San Dorligo, che domenica sarà teatro dell'incontro più importante della decima giornata.

Osip del risor Rosandra, squadra che non ha certo avuto molta fortuna, specialmente se pensiamo al volume di gioco che si è sviluppato. Abbiamo analizzato il risultato e il tecnico del portofino Stille — la situazione ed è chiaro che l'intenzione di far bene c'è ed è tanta. Non dico che intendiamo ricominciare tutto daccapo, però, anche dalla prossima partita con il Buttrio, vedremo di adeguarci alle caratteristiche degli avversari. Sarà così pure nelle altre occasioni.

Comble casalingo anche per il sempre più lanciato Portofino che riceverà un Cornio Razzo abbastanza tranquillo. L'allenatore Molinari ha «scatolato» a lungo la squadra friulana ed è convinto che sarà difficile scardinare la retroguardia avversaria, per quanto ritiene che la vittoria sia alla portata dei suoi uomini. All'Edera, dice — è la classica compagine che costringe sul nulla di fatto: si affida a un

possibile. «Le nostre avversarie — precisa l'allenatore — nell'ultimo turno si sono imposte in trasferta, per un punto, al Pordenone e ciò sta a indicare quanto siano valide. Tuttavia, ho molta fiducia, specialmente adesso che Patricia Cassano sta offrendo delle prove molto soddisfacenti. Queste le altre partite in programma: Cassiva Pordenone-ARA Monfalcone; Grintaspout Duverville.

Le partite di domenica: Cave-Sovrana (Aurisina, 10.30), San Andrea-Baxter (Aurisina, 8.30), Artigiani-Donatori Sange (Campanelle, 10.45), Rabusee-San Vito (Aurisina, 10.30), Domio-Inter San Saba (Domio, 10.30), San Sergio-Chiarbola (San Sergio, 10.45), Duino-Grandi Motori (Aurisina, 14.30).

La classifica: Sovrana 13; Campi Elisi 12; Experia 11; Kras 10; Artigiani 9; Cave 8; Duino 7; Cornonense 6; Mediano 5; San Vito 4; Badi 3; Fontanafredda 2; Portofino 1.

## IL «CLOU» DELLA SECONDA CATEGORIA

## Rosandra-Campanelle

Il polo d'attrazione del campionato di seconda categoria — girone F — si sposta questa settimana sul rettangolo di San Dorligo, che domenica sarà teatro dell'incontro più importante della decima giornata.

Osip del risor Rosandra, squadra che non ha certo avuto molta fortuna, specialmente se pensiamo al volume di gioco che si è sviluppato. Abbiamo analizzato il risultato e il tecnico del portofino Stille — la situazione ed è chiaro che l'intenzione di far bene c'è ed è tanta. Non dico che intendiamo ricominciare tutto daccapo, però, anche dalla prossima partita con il Buttrio, vedremo di adeguarci alle caratteristiche degli avversari. Sarà così pure nelle altre occasioni.

Comble casalingo anche per il sempre più lanciato Portofino che riceverà un Cornio Razzo abbastanza tranquillo. L'allenatore Molinari ha «scatolato» a lungo la squadra friulana ed è convinto che sarà difficile scardinare la retroguardia avversaria, per quanto ritiene che la vittoria sia alla portata dei suoi uomini. All'Edera, dice — è la classica compagine che costringe sul nulla di fatto: si affida a un

## Allievi e giovanissimi

Situazione immutata in vetta alle classifiche regionali giovanili di calcio dopo la nona giornata di andata.

## ALLIEVI

Pro Gorizia in orbita. L'undici isontino, battendo alla grande anche la cenerentola Stock, ha compiuto un nuovo passo avanti nei confronti del Montebello che nello scontro diretto con il San Giovanni ha dovuto accontentarsi della spartizione della posta. I rossoneri, protagonisti di una grossa prova, hanno portato di mano la possibilità di avvicinarsi alla capolista. La Pro Gorizia infatti sarà di scena domenica alle 10.30 in viale Sanzio nell'incontro più atteso della decima giornata. A parte la Stock, è stata una giornata favorevole per le squadre triestine. Il Rozzol, sul difficile campo di Cervignano, ha conquistato un meritissimo punto: un pareggio anche per il Fontanafredda contro il Lisonzo Turriaco e per lo Zaulo con la Manzanese. La Triestina è rimasta al successo mettendo sotto senza difficoltà il Vermegliano. Domenica, oltre a S. Giovanni-Pro Gorizia, è molto atteso anche l'incontro Rozzol-Monfalcone.

La classifica: Pro Gorizia punti 18; Montebello 14; San Giovanni e Rozzol 13; Triestina 11; C.M.M. San Michele 10; Pro Cervignano 9; Manzanese e Sangiorgina 8; Lisonzo Turriaco 7; Ponziana 6; Vermegliano e Zaulo 5; Stock 4.

Le partite di domenica: O.M. San Michele-Monfalcone-Manzanese, Vermegliano-Sangiorgina, Lisonzo Turriaco-Triestina, Stock-Ponziana (Santa Croce, 10.30), San Giovanni-Pro Gorizia (viale Sanzio, 10.30), Rozzol-Monfalcone (Prosecco, 10.30), Pro Cervignano-Zaulo.

## GIOVANISSIMI

Il C.M.M. San Michele di Monfalcone, capolista del torneo, ha avuto facilmente ragione di una Triestina che dopo un primo tempo apprezzabile, è crollata di schianto nella ripresa perdendo così contatto con il gruppo delle migliori. L'undici monfalconese ha sempre un punto di vantaggio nei confronti dell'Edera che è passata a Trieste contro il Rozzol e due sul Ponziana che si è nettamente imposto sulla Cordenonese.

Domenica due delle tre squadre di testa giocheranno in trasferta (il C.M.M. a San Giorgio

## Calcio minore - Calcio minore

L'attività sui campi di calcio minore triestino è proseguita regolarmente domenica, nonostante la pioggia dei giorni precedenti. Due sole gare sono state rinviata per impraticabilità dei campi.

## CADETTI

Il Breg, uscito con un meritato punto dal difficile campo della Fortitudo, ha ora due punti di vantaggio sull'Edila Adriatica che battendo il Ponziana ha scavalcato la Fortitudo.

La classifica: Breg 8 p. 13; Edila Adriatica 9 p. 11; Fortitudo 9 p. 10; Libertas 7 p. 9; San Giovanni e Opicina Superceff 6 p. 9; Campi Elisi 7 p. 7; Ponziana 6 p. 7; Primorje 6 p. 6; Zaulo 6 p. 6; San Marco 6 p. 6; Edera 6 p. 5; Primorje 6 p. 4; Rosandra 4 p. 4.

Prossimo turno — Domani: Campi Elisi-Edila Adriatica (via Flavia, ore 10.30), Libertas-Rosandra (via Flavia, 10.30), Opicina Superceff-San Giovanni (via Flavia, 10.30), Primorje-Primorje (Trebbiano, 10.30), Breg-Edera (San Dorligo, 10.30), Fortitudo-Ponziana (Muggia, 10.30), Domestica-San Marco-Zaulo (Villaggio Pesatore, 10.30).

## ALLIEVI

Una coppia nel primo raggruppamento, e il Rosandra nel secondo, fanno l'andatura dopo la nona giornata di andata.

GIRONE A. La Fortitudo si è affacciata in testa all'Opicina Superceff che nell'ultimo confronto con l'Esperia San Luigi ha chiuso alla pari. I granisti mugessani si sono

imposti per il minimo scarto sul Chiarbola.

La classifica: Fortitudo e Opicina Superceff 14; Experia San Luigi 12; Chiarbola e Opicina 8; Rotanesse e Campanelle 7; Portofino 6; Blue Star 5; Muggesana 3; Greta 0.

Le partite di domenica: Chiarbola-Rotanesse (Campanelle, 12.45), Experia San Luigi-Fortitudo (San Luigi, 12.45), Blue Star-Opicina Superceff (San Luigi, 11), Opicina-Portofino (via Alpini, 13), Muggesana-Greta (Muggia, 9).

GIRONE B. Sempre quattro punti di scarto l'Edera dall'indisussa capolina Rosandra.

La classifica: Rosandra 14; Edera 10; Costalunga 9; Inter San Saba 8; Giariolo, San Giovanni e C.G.S. 7; Primorje 5; Domio 4; San Sergio 3; Breg 1.

Prossimo turno — Domani: Primorje-Costalunga (Prosecco, ore 16.15), Domestica-Domio-Giarzole (Domio, 12.15), San Sergio-Breg (San Sergio, 8), Inter San Saba-C.G.S. (Domio, 14.45), San Giovanni-Edera (viale Sanzio, 8.45).

## GIOVANISSIMI

Il campionato aveva in programma la nona giornata di andata.

GIRONE A. Giariolo e Inter San Sergio non perdono una battuta e proseguono di pari passo la loro marcia solitaria in testa al plotone.

La classifica: Inter San Sergio e Giariolo 15; Triestina 12; Campanelle 11; Zaulo 10; Zaulo e Don Bosco 9; Santa Croce 8; Experia 7; San Giovanni-Edera (viale Sanzio, 8.45).

Chiarbola e Montebello 0.

Le partite di domenica: Don Bosco-Fortitudo (Campanelle, 8.30), Chiarbola-Giarzole (Campanelle, ore 14.15), Inter San Sergio-Montebello (San Sergio, 13.15), Santa Croce-Experia (via Flavia, 12.15), Domio-Zaulo (Aurisina, 10.30), Zaulo-Triestina (Bassovizza, 10.30),



# AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLIKOMPASS S.p.A.

**TRIESTE:** sportelli via Luigi Einaudi 3/b e Garzanti 11, tel. 34931. Orario 8.30-12.30, 15-18.45, al sabato 8.30-12.30, 15-18.45. **GORIZIA:** corso Italia 108, telefono 37466. **MONFALCONE:** via Duca d'Aosta 102, tel. 72397 - 41090. **UDINE:** via della Prefettura 8, tel. 20324. **MILANO:** via G. Negri 8/10, tel. 8396. **TORINO:** corso M. D'Azeglio 60, tel. 638965. **GENOVA:** via E. Verazza 23, tel. 592590. **BOLOGNA:** via Rizzoli 38, tel. 228282. **MANTOVA:** corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495. **BOLOGNA:** via Portici 30/a, tel. 23325. **ROMA:** via Quattro Fontane 16, tel. 475594. **TRENTO:** piazza London 34, tel. 85000. **MERANO:** corso Libertà 29, tel. 3315. **BRESSANONE:** via Bagnoli 2, tel. 23333. **ROVERETO:** corso Rosmini 53/55, tel. 32499. **NOVARA:** corso della Vittoria 2, tel. 29331. **SAVONA:** via Astengo 1/1, tel. 36219. **S. EUSEBIO:** via G. Gherardo 47, tel. 83366. **IMPERIA:** via Matteotti 16, tel. 73841.

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere Publikompass cassette n. 34100 Trieste. L'importo del nolo cassette di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 600 per le spese di recapito corrispondenza. La Publikompass S.p.A. è a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta: saranno respinte le assicurate o raccomandate.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a Publikompass S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste, al prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 14 per cento di IVA). Le tariffe sono riportate in testa alle singole rubriche. In domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. Al sabato l'accettazione per la domenica termina alle ore 12. Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati con carattere neretto, nella rubrica "avvisi urgenti", applicando la tariffa prevista. Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 68868 dalle ore 10 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 19, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

## LAVORO PERS. SERVIZIO Offerte

B Lire 170 per parola

**COLLABORATRICE** domestica stabile per Mantova vedovo 2 bambini 10-12 anni cercano urgentemente. Ottimo stipendio. Per accordi tel. 0481/7512-14-15. 986 B

## IMPIEGO E LAVORO Richieste

C Lire 70 per parola

**DATTILOGRAFA** pratica ufficio cerca impiego possibilmente ramo assicurazioni. Telefono 225557. 22518 C

## LAVORO A DOMICILIO ARTIGIANATO CC

CC Lire 150 per parola

**A.A.A.A.A.A. SCOMBERIAIO** anche gratuitamente appartamenti cantine soffitte. Telefono 749441. 22379 CC

## SA E - telefono 761204 - Trieste

## ARREDA LA VOSTRA CASA SERVIZIO ASSISTENZA EDILE

## ARTIGIANO parchettista rifinitore

scuola del pavimento verniciatore posatore plastica e moquette. Telefonare 754229. 22437 CC

## L.F. PIATRELLISTA specializzato

pavimenti rivestimenti ceramici. Tel. 20057. 22536 CC

## SGOMBERIAMO appartamenti

soffitte cantine trasportiamo mobili e traslociamo, prezzi onesti sopraluoghi gratuiti. Telefoni 422298 410755. 21485 CC

## SIGNORA 30enne

qualsiasi lavoro ufficio solo mattina anche DOMICILIO. Tel. 77177. 22476 CC

## TRASLOCHI

Glioma montaggio smontaggio mobili imballaggio deposito, tel. 814319. 22564 CC

## IMPIEGO E LAVORO Offerte

D Lire 170 per parola

**A.A. 150.000 settimanali** per facile lavoro serale automobili. Presentarsi venerdì 18 Ristorante Al Ponte, Piner, dalle 15 alle 19. 999 D

## CERCASI apprendista e com-

missione conoscenza croato. Confezioni Rino, via Milano n. 11. 738 D

## CERCASI manovale

salone Paolo, via Carlucci n. 12. Telefono 732683. 22566 D

## GORIZIA

cercasi impiegato, ragioniere, segretario azienda o altro diploma, capace, militante, nonchè autista preferibilmente patente «C» oppure «B» per consegne in zona, tel. 2186 dalle ore 11 alle 12.30. 738 D

## IMPORTANTE azienda

commerciale cerca venditori a tempo pieno o parziale per le zone di Udine, Gorizia, Trieste e relative province. Si richiede dinamismo e predisposizione ai contatti umani. Si offre un lavoro interessante ed un alto reddito provvisoriale, premi ed incentivi. Per una selezione dei candidati, fissare un incontro telefonando al n. (0432) 293939. 050390 D

## ORGANIZZAZIONE

cerca personale ambasciatore per lavoro organizzato in sale cinematografiche. Presentarsi venerdì ore 9-12, 15-18 sabato ore 9-12, Hotel Jolly, S. Maria Fabris. 22562 D

## PENSIONATO

capace servizio sorveglianza ambiente esterno coperto cerca Libreria S. Eusebio Galleria Rosconi. 22570 D

## SOCIETÀ

esportazioni cerca giovane dinamico esperto ufficio vendita inglese perfetto disposto viaggiare. Ottima retribuzione. Scrivere a Publikompass cassette n. 34100 Trieste. 22472 D

## STUDIO commercialista

cerca ragioniere con conoscenza normativa tributaria e contabilità. Tel. 37813, 912. 3436 D

## VOLONTARIO

giovane per carriera amministrativa cerca. Diploma o precedente esperienza non indispensabile. Scrivere a Publikompass, cassette n. 34100 Trieste. 22480 N

## STANZE E PENSIONI Offerte

F Lire 170 per parola

**AFFITTASI** stanza elegante confort paragoni Università a studio referenziato 580605. 21483 CC

## AFFITTO

stanza centrale silenziosa impiegato serio occupato referenziato. Tel. 39473. 22483 CC

## OGGETTI SMARRITI

H Lire 170 per parola

**SMARRITA** borsa bianca plastica contenente materiale didattico (impronte modelli in gesso) ponte in ferro (rotta) nel percorso via Lavatoio - via Roma - corso Italia - via D'Annunzio. Chi avesse trovato preghi telefonare n. 763294 con riconoscenza. 22542 I

## APPARTAMENTI E LOCALI Offerte

I Lire 170 per parola

**AGENZIA Casa Mia** affitta appartamenti con e senza mobili solo a referenziati per brevi periodi. Giulia 13, tel. 794266. 22542 I

## PANORAMICO arredamento in stile

soggiorno matrimoniale, cucina, bagno, confort, affittasi 200.000 ADRIA Mazzini 30, tel. 68758. 22560 I

## SISTIANA - VISOGILIANO

arredati in stoffa con giardino affittasi 150.000 ADRIA Mazzini 30, tel. 68758. 22560 I

## APPARTAMENTI E LOCALI Richieste

L Lire 170 per parola

**CALZATURIFICIO** Madras S.p.A. via Roma 11/B cerca locale pianoterra in zona da abitare magazzino. Tel. 68191. 22508 L

## CERCO

affitto appartamento anche in villa zona costiera, altro grande con giardino zona costiera o strada Frhili, massime garanzie. Tel. 62497 ore pasti. 22421 L

## MAGAZZINO

circa 60 mq. per casi affitti. Telefonare 774709 ore pasti. 22444 L

## SIGNORA 60enne

vissuta all'aperto uso ufficio cerca. Scrivere a Publikompass, cassette n. 34100 Trieste. 22509 L

## VENDITE D'OCCASIONE

M Lire 150 per parola

**MOBILI** antichi diversi intarsiati e rustici privato vende. Telefonare (0432) 80171, dalle 19 alle 21. 238 M

## ACQUISTI D'OCCASIONE

N Lire 150 per parola

**A. ACQUISTIAMO** quadri tappeti porcellane soprammobili vecchi mobili vari sgombramento soffitte, appartamenti. Telefonare 6667. 22499 N

## ACQUISTIAMO

soprammobili, orologi pianoforti mobili intagliati antichi e moderni. Telefonare 767134. 22499 N

## CIANFRUSAGLIE

vecchie, oggettini antichi, lampade, giocattoli, bambole, bastoni, mobili e soprammobili compero pagando massimo. Telefonare 763972 pasti e festivi 767134. 22480 N

## COMMERCIALI

O Lire 200 per parola

**A. Altissime** quotazioni acquisto oro, argento, monete, orologerie antiche realizziamo più di più. GOLDMARKET, via Roma 20. 21483 O

## ACQUISTASI

ORO 4200 base 24 kt, argento, monete, disimpegno polizze. CORSO ITALIA 28 primo piano. 22499 O

## LA «RECUPIRE GENERALI»

acquista, vende ferro e metalli, motori, motori elettrici, macchinari ed utensili usati, lampiere, cavi, catene ecc. ritiri e consegne a domicilio con autogru. Androna Campo Marzo 12. Tel. 734045, Trieste. 22499 O

## ALIMENTARI

OO Lire 200 per parola

**VINO** vino vino vino MERLOT - TOCAI 15.50 280, 120 a lire 330 il litro, acqua minerale naturale EVIAN a lire 360 in bottiglie da litro e mezzo, birra LEDEKER di Norimberga ecc. cellante a 250 la lattina, offerta valida sino a sabato 26 novembre alla DIBEMA, via

## IL PICCOLO

Commerciale 27, via Pagliarici 2. Oppure direttamente a casa vostra con un piccolo sovrapprezzo per il trasporto, telefonando al n. 74946, 763446, 418762. 22223 OO

## RAPPRESENTANTI, PIAZZISTI

P Lire 170 per parola

**CASA** confezioni pantaloni e camiceria uomo donna bambino cerca introdotto rappresentante per Trieste, Udine, Gorizia, telefonare ore ufficio (0781) 38174. 22475 P

## CUCIRINI

importanti industrie tessile cerca agenti varie zone italiane introdotto al confezionisti e grossisti. Scrivere a Publikompass cassette n. 104 20123 Milano. MI 1101 P

## PRIMARIA COMPAGNIA DI ASSICURAZIONI

cerca agente o coagente per Trieste e provincia. Indirizzare a Publikompass cassette 47-C, 34100 Trieste. 339 P

## AUTO, MOTO, CICLI

Q Lire 170 per parola

**A.A.A.A.A.A. AUTO** demolitore compra macchine da demolire ritirando sul posto. Tel. n. 70187. 21645 Q

## A.A.A.A. ALLA NUOVA CONCESSIONARIA FORD

potrebbe acquistare con sicurezza una vettura usata perché c'è la GARANZIA A.I. Vasto accordo di tutte le marche. Condizioni speciali di pagamento e permette usato per lavoro. NON TELEFONATE, ma venite a vederla. Per informazioni chiedete del sig. Perossi, via Caboto 24, Trieste. 21895 Q

## A. A. A. AUTODEMOLITORE

compra automobili da demolire. Tel. 812256, via B. Cassale 2. 21895 Q

## A. MERCEDES 250 SE

permuta occasione. Telefonare tutti i giorni 271874 o 271131. 22488 Q

## A. 112 Elegante 1973

come nuova vendesi, permuta, ritezzioni 30 mesi senza cambiali Dinocenti F. Severo 124 tel. 775133. 5/11 Q

## ALFETTA 1.8 '73

impianto gas, vendesi permutando e dilazionando a 30 mesi. Autorotor Opel, Sanzio 11. 22537 Q

## ALFA

concessionaria Opel, via Bruner 14, Piner, 69, Piner, Ascona 12 72 75 76, Ford Escort, Renault R4 R10 R12, Simca 1000 L/S, GLS, Chrysler 130, 1301 special, Citroen Ami 8 Week End 76, NSU 68, Fiat 1100R, 124 berlina, 126 sport, 128, 128 rally, 850 special, 127 2P, 3P. 22557 Q

## ALLA S.A.V.R.A. ALFA ROMEO

di via F. Severo 111-112, tel. 568683/4. Trovare un vasto assortimento di vetture usate, revisionate nella nostra officina, con una vantaggiosa formula di pagamento. VENTRE ALLA S.A.V.R.A. di via F. Severo 111-112 in caso di acquisto vi sarà dato un gradito omaggio. 22530 Q

## AUDI 100 GLS

aprile 1977 in garanzia km. 14.000 vendesi, permuta, ritezzioni 30 mesi senza cambiali Dinocenti F. Severo 124 tel. 775133. 5/11 Q

## AUTODEMOLITORE

acquista macchine da demolire pagando bene. Tel. 868671. 22456 Q

## AUTOMERCATO Renault.

Autovetture d'occasione con la massima garanzia permuta e pagamento dilazionati. Fiat 500 68, 800 L 71, 126 73, Mini cooper 67, Ami 8 71, Citroen Ami 8 Break 73, ID super 71, GS 1000 cc 73, Simca Break 74, Alfa sud 73, Alfa 1.6 77, Giulia TI 69, Renault R4 4 safari 76, R 5 TL 74 75, R 5 TS 75, R 6 s 69, R 12 TL 74, R 16 TL 71, R 16 TS 73, R 15 coupé 72, R 20 TL 76, R 30 con cambio a innesti 76, alla conc. Renault Frisori Rotonda Boschetto 3/1. Tel. 55511-55512. 16/11 Q

## AUTOSALONE

Papa Artisti 7, Alfetta 1300, Alfa Romeo Super, 1300 TI, 124 Special 73, 126 familiare, 127 77, Abarth 112, 850 coupé, Renault 10, Prinz 1000, Taurus XL, 850 coupé 600 D revisionata, Suzuki 360, 750, Vespa 50. 22319 Q

## BELLISSIMA

Fiat 127 1973 si vende facilmente. Autorotor, Opel B. Sanzio 11. 22537 Q

## CITROEN

1220 Club 77 in rinziera vera occasione vendesi. Tel. 569056. 22569 Q

## CITROEN DS

19 72, Pallas D Super 73, Lancia Gamma cabriolet, Giulia 1300 70, Capri 68, Mini MKT 70, Volkswagen 411 Variant 16 72, Transit Diesel 76, Ardea 1950, Moto Guzzi 150 California, Simca 1100 Break 73, Renault TL 6, tel. 231193. 22561 Q

## CITROEN CX

super, 1976 impianto gas 12.000 chilometri vendesi, permuta, ritezzioni fino 30 mesi. Dinocenti F. Severo 124, tel. 775133. 5/11 Q

## DYANE

6 1974 unico proprietario vendesi permutati. Dino Conti F. Severo 124, telefono 775133. 22561 Q

## FIAT 500

72, 127 74, 850 68, NSU Prinz 70 72, R 15 73, Alfa 2000 73, Alfa 1800 73 74, Capri 3300 70, Mini 1000 1972, Mini MK2 68, A 112 E 77, Citroen CX 74, Mazda 1300 75, Peugeot 204 71 73, Peugeot 304 73, Peugeot 304 coupé 71, 504 coupé 71 74, 504 commerciale diesel 1974, 204 Break diesel 1974, vende concessionaria Peugeot via Flavia, tel. 810214-811235. 22434 Q

## FIAT 850 Special

68, 128 71, 124 coupé e berlina 69, tel. 231193. 22561 Q

## FIAT 127

1975 bellissima vendesi anche in 30 mensilità. Autosalone Catullo, via Catullo 1. 3-11 Q

## FIAT 128

128 4 porte 1971 occasione vendesi. Autosalone Catullo via Catullo 1. 3-11 Q

## FIAT 128

gialla fine 1970 veramente perfetta vendo permuta. Tel. 823156. 22521 Q

## FIAT 125 S

perfetta, meccanica, garanzia, gomme nuove, impianto a gas, gancio traino, vetri azzurati, vendesi alla Concessionaria Opel Autorotor, Sanzio 11, tel. 51400. 22537 Q

## FIAT 135

anno 1974 vendesi. Visibile presso Motoristica Gradese, Grado. Tel. (0431) 80998. 800 Q

## IN GARANZIA

10.000 km. Kadett 2 P '72, e Kadett coupé 1.6 72 unico proprietario, affarone per lire 900.000. Autorotor Opel, Sanzio 11, telefono 51400. 22537 Q

## LANCIA

Coupe 2000 1971 unico proprietario km 51.000, bellissima vendesi anche in 30 mensilità. Autosalone Catullo, via Catullo 1. 3-11 Q

## MAZDA

1300, 1975 unico proprietario perfetta condizioni vende Concessionaria Peugeot tel. 811235. 22434 Q

**L'originale.**

**Amaretto di Saronno.**  
Un'idea originale della ILLVA di Saronno.

# "ti telefono dopo il film"

Se stasera devi telefonare in teleselezione, guardati prima il film o il programma che più ti interessa. Aspetta un po'. Ti conviene. Perché tutti i giorni feriali, dopo le 21 e 30, la teleselezione costa molto meno, esattamente la metà.

E poi la sera tutto è più tranquillo. Puoi parlare in pace, senza fretta, senza dimenticarti nulla.

Se telefoni di sera, ci dai una mano a tenere le linee più sgombre nelle ore di punta.

Così il telefono funziona meglio. Perché il telefono è un bene per tutti.

Per saperne di più sulle tariffe della teleselezione, consulta le prime pagine dell'elenco telefonico.

# Il telefono. La tua voce

**MINI Cooper 1300 1972** perfetta, proprietario, vendesi, permuta, ritezzazioni fino 30 mesi. Dinocenti F. Severo 124, tel. 775133. 5/11 Q

**OCCASIONE** unica, Opel Manta coupé con impianto a gas, assicurata, bolina si vende facilmente. Autorotor Opel, Sanzio 11. 22537 Q

**PEUGEOT 204** 1973 perfettissima in garanzia vende Concessionaria Peugeot, via Flavia, tel. 810214. 22434 Q

**PRIVATO** vende 2 bellissime 127 e 128, telefonare 749555. 22549 Q

**PRIVATO** vende coupé 504 Peugeot 2000 marrone metallizzata 35.000 km perfetta con: autoradio Autovox, tappeti, moquette, cerchi Campagnolo e pneumatici per gomme neve, visibile presso Garage Senior viale D'Annunzio 44. 22138 Q

**RENAULT 12** 1970 bellissima rossa lire 1.100.000 vendesi, permuta, Dinocenti, F. Severo 124, tel. 775133. 5/11 Q

**STUPENDA** Giulia 1300 Super 1971 vendesi facilmente. Autorotor Opel, Sanzio 11.



# SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

LA FULMINEA ESTRADIZIONE DELL'AVVOCATO DI BAADER

## Caso Croissant: stupore e indignazione in Francia

Sottolineato dai moderati il diverso comportamento ufficiale usato ad Abu Doud il «cervello» della strage di Monaco subito liberato

STOCARDA — È stato rinchiuse nel carcere di Stoccarda il terrorista Klaus Croissant, l'avvocato tedesco Klaus Croissant, estradato l'altro ieri notte dalla Francia, in presenza dell'urgenza e in gran segreto, in seguito alla decisione formulata dalla corte d'appello di Parigi che aveva in parte accolto le motivazioni presentate dalla magistratura della Germania occidentale.

Helmut Schöbel, presidente della corte di Stoccarda-Stammheim, ha confermato nella tarda mattinata di ieri che Croissant ha trascorso la notte in quel penitenziario dopo essere giunto direttamente dalla Francia in elicottero.

In un primo tempo, per ragioni di sicurezza, le autorità della Repubblica Federale si erano rifiutate di confermare che Croissant era detenuto a Stammheim e avevano parlato genericamente di un «prigioniero» visto un elicottero atterrare a Stammheim poco dopo la mezzanotte. Il trasferimento dell'ex difensore di Baader e di altri anarchici accusati di terrorismo è stato circondato da eccezionali misure di sicurezza, nel timore di qualche colpo di mano dei suoi amici. Croissant è considerato nella Repubblica Federale come uno dei principali «cervelli» della «Banda Baader-Meinhof», anche perché nel suo studio legale di Stoccarda aveva lavorato come suo stretto collaboratore diversi noti terroristi, prima che la magistratura li riconoscesse come tali.

La decisione del governo francese, che in queste ore, dopo la sentenza della corte d'appello di Parigi, ha concesso ed eseguito l'estradizione di Croissant, senza attendere l'esito del ricorso per cassazione dei suoi avvocati difensori, ha provocato l'energica protesta di questi ultimi, che si sono fatti indignati per la precipitazione di cui ha dato prova il governo firmando subito il decreto e per il disconoscimento, di gravità eccezionale, del diritto d'asilo e del diritto alla difesa.

Diverse organizzazioni di estrema sinistra hanno denunciato il decreto di estradizione definendolo «scellerato» e hanno presununciato manifestazioni di massa. Ma anche negli ambienti moderati si è sollevata qualche critica.

Così «L'Aurora» (quotidiano parigino di destra) ha osservato, commentando la precipitazione di cui hanno dato prova le autorità, che «uno degli argomenti che peseranno di più contro il governo francese riguarda il ricorso che la difesa di Klaus Croissant avrebbe potuto presentare dinanzi al consiglio di stato contro il decreto di estradizione».

Qualche osservatore moderato ha fatto notare che nel caso di Abu Doud il «cervello» della strage di Monaco, subito liberato, il governo francese ha giocato a sfavore dell'imputato.

«Non metterò mai fine ai miei giorni con un suicidio», ha scritto Klaus Croissant a uno dei suoi difensori, Marie-France Schmidlin. «Se si dovesse venire a conoscenza della mia morte in un carcere tedesco, non si tratterebbe di un suicidio. Non dovrete credere alle menzogne degli assassini. Di fronte al mio nemico, voglio essere estradato nella Repubblica Federale e di essere incoro-

rat in una delle prigioni di quello stato, dichiarato — pur conoscendo che il regime speciale di detenzione riservato ai prigionieri politici nella Germania occidentale è destinato a distruggere la loro integrità psichica e fisica e ad annientare la loro identità politica — che non mi suiciderò mai. Queste dichiarazioni sono state ovviamente consegnate all'avvocato Schmidlin prima dell'estradizione. Inoltre Croissant avrebbe detto a viva voce allo stesso difensore: «Se vorrete a sapere un giorno che ho cercato di evadere e che mi hanno sparato mentre scappavo, non dovrete crederlo in nessun caso. Non evaderò mai».

Un portavoce del ministero della giustizia di Bonn ha infatti confermato che Croissant potrà essere giudicato nella Repubblica Federale esclusivamente per i fatti che hanno motivato la sua estradizione. Il portavoce ha aggiunto che, nel caso che la giustizia tedesca intenda elevare altri capi d'accusa concernenti reati perpetrati prima o anche dopo la richiesta di estradizione, in base alla convenzione stipulata tra Parigi e Bonn, attualmente in vigore, dovrà presentare una seconda richiesta d'estradizione al governo francese.

A Mogadiscio si ritiene che

CAMBIO DI «INFLUENZA» IN SOMALIA

## Mentre i russi partono arrivano gli americani

Significativa la visita dei parlamentari USA anche se era programmata da più di un mese

MOGADISCIO — Il primo contingente di sovietici espulsi dalla Somalia è partito l'altro ieri sera da Mogadiscio con un aereo speciale dell'aeronautica diretta a Mosca. A bordo dell'aereo, arrivato a Mogadiscio nel primo pomeriggio, sono salite 137 persone, in maggioranza donne e bambini. Tutti i bagagli dei passeggeri sono stati minuziosamente esaminati da una ventina di doganieri e di funzionari dei servizi di sicurezza somali.

Le operazioni di controllo sono durate circa tre ore e si sono svolte senza incidenti. Molti nastri magnetici incisi sono stati confiscati dalle autorità somale. La partenza dei sovietici fa seguito alla decisione presa domenica dalla Somalia di espellere tutti gli esperti sovietici civili e militari e di abrogare il trattato di amicizia somalo-sovietico nonché di annullare le «facilitazioni» militari concesse all'Unione Sovietica in Somalia.

A Mogadiscio si ritiene che

il vero e proprio ponte aereo per l'evacuazione di tutti gli esperti e consiglieri sovietici — che deve essere concluso domenica sera, secondo la scadenza decisa dalla Somalia — avrà inizio domani. D'altra parte non è impossibile che alcuni esperti sovietici siano evacuati e rimpatriati a partire da altre città oltre Mogadiscio, come per esempio Hargeisa o Berbera, nella Somalia settentrionale, o da Kismayo, nel Sud.

Martedì scorso hanno lasciato la Somalia tutti i cubani, in totale 14, espulsi in seguito alla rottura delle relazioni tra Mogadiscio e l'Avana. L'ambasciatore della Somalia a Cuba, Yusuf Hassan Ibrahim, e il personale somalo della missione diplomatica hanno lasciato l'altro ieri notte l'Avana, a seguito della decisione governativa di rompere le relazioni con Cuba, accusata di aver tentato di annettere militarmente nel conflitto dell'Ogaden.

È intanto giunta nella capitale somala una delegazione di «consiglieri» del congresso statunitense per colloqui con i dirigenti somali. La delegazione americana, formata da otto rappresentanti della commissione armamenti della Camera e guidata dal rappresentante democratico dell'Illinois, Melvin Price, ha iniziato subito i colloqui con il Presidente somalo Mohammed Siad Barre.

Gli osservatori ritengono che questa visita assuma una certa importanza dopo che la Somalia ha denunciato il suo trattato di amicizia con l'Unione Sovietica, anche se era stata programmata da un mese.

**AVVERTIMENTO USA a Cuba di ridurre la presenza in Africa**

WASHINGTON — Gli Stati Uniti hanno ieri avvertito il governo cubano che la presenza di 27 mila cubani in sedici paesi africani «condizionerà il processo di pace e perfino la possibilità di una normalizzazione». Nel dare l'avvertimento, il portavoce del dipartimento di stato ha detto che ancor meno che ridurre la presenza cubana in Africa ha incrementato del 20 per cento la sua presenza militare sul suolo africano. «Sotto il profilo dell'attività militare», ha detto il portavoce, «sembra che siamo giunti al limite massimo per noi sopportabile».

CAPACE DI PERFORARE LE DIFESE DELL'UNIONE SOVIETICA

## Affidata al missile Cruise la superiorità aerea americana

Si tratta di un piccolo razzo in grado di confondere i radar nemici

WASHINGTON — Gli esperti del dipartimento della difesa degli Stati Uniti ritengono che il missile «Cruise» non solo sia in grado di penetrare le attuali difese aeree dell'Unione Sovietica ma, con opportuni perfezionamenti, continuerà ad essere efficace nel senso almeno sino alla metà degli anni 80.

In un incontro con i giornalisti svoltosi dopo che alcuni giornali avevano messo in dubbio la capacità del missile «Cruise» di sfuggire ad una reazione della difesa sovietica, esponenti del Pentagono hanno precisato che l'attuale sistema di difesa aerea sovietica non è in grado di perforare l'attuale sistema di difesa aerea dell'URSS.

È vero inoltre che l'Unione Sovietica migliorerà le proprie

difese aeree, ma anche gli Stati Uniti miglioreranno il missile «Cruise» con opportuni perfezionamenti, come l'installazione a bordo del missile di sensori che gli consentano di individuare i radar nemici, la riduzione delle dimensioni della fusoliera per rendere il missile ancora più difficile da scoprire con la rilevazione radar, e la possibile aggiunta di uno statoreattore per aumentare l'attuale velocità.

Recenti studi hanno pure indicato che lo sviluppo del missile «Cruise» manterrà una certa misura di vantaggio sullo sviluppo della difesa aerea sovietica almeno fino al 1985, e probabilmente anche più in là se l'URSS deciderà di partire da zero nello sviluppare nuove difese aeree anziché modificare i sistemi esistenti.

Gli esponenti del Pentagono hanno quindi rilevato che la difesa aerea sovietica non possiede difese aeree di tipo

convenzionale, l'Unione Sovietica dispone di un sistema di difesa aerea massiccio, nel quale sono impegnate circa mezzo milione di persone. Secondo gli esperti statunitensi, infatti, il sistema di difesa aerea sovietico comprende attualmente più di mille postazioni di missili terra-aria, oltre mille aerei da intercettazione e una rete di circa diecimila radar.

Questo sistema è stato progettato in funzione di un possibile attacco di bombardieri, ma può essere in una certa misura utilizzato anche contro i missili «Cruise». Per contro, l'aeronautica americana utilizzerebbe i missili «Cruise» aggirando le difese adottate dalla tattica del volo rapido a bassa quota. Per il momento, le contromisure elettroniche sono installate solo sui bombardieri. Su un prossimo radar, l'immagine di un «B-59» ha da tremila a quattromila volte le dimensioni di quella di un missile «Cruise» visto dalla parte del muso.

Gli esperti americani hanno rilevato infine che nel biennio 1976-77 diciotto prove su ventitré del missile «Cruise» di base su unità navali, sono pienamente riuscite, e che quattro prove su sei del missile «Cruise» lanciato da aerei sono pienamente riuscite nell'anno 1976. Comunque, hanno concluso gli esperti, anche del lancio non pienamente riusciti non sono da considerarsi come un fallimento, poiché tutte le informazioni che si raccolgono in questo stadio di ricerche sul missile possono fornire un contributo per il suo perfezionamento.

**FERRUCCIO BORO**  
Direttore responsabile  
Edito dalla Società Editrice Triestina p. A. - Via S. Pellico 8

Il Piccolo è iscritto alla FIEG - Federazione Italiana Editori Giornali

La struttura è controllata dall'ADS - Accertamenti Diffusione Stampa

## I cinesi si armano in Occidente Temono un attacco dei sovietici

PECHINO — Un micidiale aereo militare britannico a decollo verticale potrà forse aiutare la Cina dall'incubo di perdere irrimediabilmente estese parti di territorio nell'eventualità di un improvviso attacco sovietico.

L'interesse cinese per lo «Harrier», un apparecchio di appoggio tattico con prestazioni uniche al mondo, è stato apertamente manifestato dal ministro Wang Chien, membro del consiglio nazionale della difesa.

L'aereo, prodotto dalla società britannica «Hawker and Siddeley», potrebbe quindi diventare la prima arma fornita alla Cina dall'Occidente.

Nota per la sua estrema manovrabilità, lo «Harrier» è già in dotazione alle aviazioni della marina della Gran Bretagna e degli Stati Uniti. Ma i cinesi, secondo alcuni esperti, intenderebbero piuttosto impiegare per il rafforzamento delle loro

difese terrestri, nelle zone più nevralgiche, lungo i 7.000 chilometri di frontiera con l'Unione Sovietica. In proposito è stata una circostanza significativa il fatto che l'acquisto dell'apparecchio sia stato proposto da Wang Chien, un generale pluridecorato, che fu per molti anni tra le massime autorità militari della provincia nord-occidentale del Sinkiang.

Assieme alle tre province nord-orientali della Manciuria, il Sinkiang potrebbe essere l'obiettivo di un attacco sovietico mirante a separare le due regioni e i loro grossi centri industriali dal resto della Cina: è questo, a parere di certi osservatori, il principale timore che negli ultimi tempi ha reso spesso pressanti gli appelli dei massimi dirigenti cinesi affinché il paese si trovi preparato in caso di guerra. «Il revisionismo sovietico non ha rinunciato alle sue ambizioni

di soggiogare la Cina», ha ribadito in agosto il Presidente Hua Kuo-feng parlando nel corso dell'undicesimo congresso del Partito comunista.

È ancora in questa chiave che è stato spesso presentato, con la massima enfasi e urgenza, il compito politico di accelerare lo sviluppo dell'economia e la modernizzazione della scienza e della tecnica. L'analisi cinese della situazione militare alla frontiera con l'URSS è d'altronde condivisa anche da diversi esperti occidentali che hanno visitato postazioni difensive nella Mongolia interna e nel Sinkiang.

Secondo uno di loro, americani, i sovietici potrebbero diventare, in qualsiasi momento, i disturi di una profonda «operazione chirurgica» nel territorio della Cina settentrionale. Minacciata da una catastrofica rappresaglia nel caso di una reazione nucleare, i cinesi do-

rebbero limitarsi a un contrattacco con armi antiche e relativamente inefficaci, a prezzo di perdite incalcolabili. Diversi elementi, tra cui la configurazione geografica, renderebbero trascurabili anche i risultati della guerriglia («guerra di popolo»), come viene chiamata in Cina, nelle zone occupate. Sono certamente considerazioni del genere che hanno indotto due mesi fa il «Quotidiano dell'esercito di liberazione» a proclamare in un'importante editoriale l'impellente necessità di un armamento adeguato ai tempi.

La guerra del futuro sarà di tipo moderno; «avremo di fronte un nemico fornito di armi ed equipaggiamenti moderni», scriveva il giornale. «È vero che il fattore umano resta quello decisivo — aggiungeva — ma questo non significa assolutamente che l'elemento armi ed equipaggiamenti possa essere trascurato».

La nostra cara mamma, nonna e bisnonna  
Laborioso, onesto, condusse vita esemplare dedicando alla famiglia tutto se stesso

**Dante Gelmo**  
pensionato ACEGA

Lo piangono la sua BIANCA, il figlio GIORGIO, la nuora MARIAPIA, le nipoti TIZIANA e ARIANNA, la sorella, il fratello e i parenti tutti.

Un vivo grazie al dott. MESTRE TAMARO, che Lo assistette nei lunghi anni con dedizione.

Si ringraziano per l'umana comprensione i medici e il personale del Lungodegenti «San Giovanni», «Gregoretta» della Maddalena, nonché i Reverendi Padri del F.B.F. di Gorizia.

I funerali muoveranno oggi, venerdì 18 corrente, alle ore 11, dall'ingresso del Cimitero di Sant'Anna.

Non fiori ma opere di bene  
Trieste, 18 novembre 1977

I colleghi di GIORGIO del Cantieri Reti a Gas prendono parte al lutto per la perdita del padre

**Dante Gelmo**  
Trieste, 18 novembre 1977

Ricordiamo con rimpianto il caro

**Dante Gelmo**  
LINA e GUIDO SATTNER  
Trieste, 18 novembre 1977

Partecipa al lutto la famiglia ZANELLA  
Trieste, 18 novembre 1977

Si associano al lutto TERESA NONI e LIDIA e VITO AMODIO  
Trieste, 18 novembre 1977

Ricordano caramente lo zio  
**Dante**  
I nipoti ESTER, ARDUINO e CLAUDIO  
Trieste, 18 novembre 1977

Il giorno 16 novembre è venuto a mancare all'affetto dei suoi cari

**Emilio Bubini**  
Ne danno il triste annuncio la moglie MARIA, il figlio MARIO con la moglie PAOLA e la figlia ONDINA con il marito STEFANO, i nipoti CLAUDIO e INGRID unitamente ai parenti tutti.

I funerali avranno luogo domani sabato 19 corrente alle ore 9.15 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.  
Trieste, 18 novembre 1977

Serenamente si è spenta

**Angela Altinier**  
Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nonni, gli zii, i cugini e parenti tutti.

Rivogliamo un particolare ringraziamento per le amorevoli ed assidue cure prestate alla nostra cara ANGELA al prof. S. NORDIO, al medico ed al personale tutto dell'Istituto di Fisiologia dell'Ospedale «Burlo Garofalo».

**RINGRAZIAMENTO**  
Commosi per tutte le attestazioni d'affetto tributate alla nostra cara

**Fausta ved. Nicli**  
ringraziamo di cuore tutte quelle gentili persone che in vario modo hanno preso parte al nostro dolore.

**I FAMILIARI**  
Trieste, 18 novembre 1977

La nostra cara mamma, nonna e bisnonna  
**Maria Margherita Alzetta**

ci ha lasciati all'età di 97 anni. La ricordano con amore i figli ETTA, PINA e OHINO con la moglie ARGIA.

I nipoti MARIA con il marito CLAUDIO, GIANNINA con DULIO, RENZO con ELENA, SILVANA con PIETRO, TONIO con FRANCA, RITA con MARCELLO e PIERO con VALENTINA ed i pronipoti a Lei tanto cari PAOLO, SUSY, SARA, ANDREA, MARCO, FRANCE, SCA, MATTHIA, DAVIDE, MATTEO.

Un particolare grazie al dott. GIOVANNINI, al dott. BARTOLI ed a tutto il personale del Sanatorio.

I funerali si svolgeranno domani sabato 19 corrente alle ore 10.30 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.  
Trieste, 18 novembre 1977

Le famiglie SABINO OSMO, SARA OSMO, VITTORIO LEVI e MUSTACCHI partecipano al lutto della famiglia ALZETTA.

**Matilde Lassiani nata Roncevic**  
Ne danno il triste annuncio a tumulazione avvenuta il figlio SERGIO, la nuora FIORELLA ed i nipoti LUCIA e FULVIO.  
Trieste, 18 novembre 1977

Sono vicini al dott. SERGIO LASSIANI  
— ADA  
— GIO  
— LILIANA  
— MAGDA  
— MARIANGELA  
— MARIUCCIA  
— SANDRA  
— SANDRO  
Trieste, 18 novembre 1977

Ha cessato di battere il cuore generoso, chiudendo la sua dolorosa esistenza terrena

**Rosalina Znidar (zia Rosa)**  
di anni 92  
Ne danno il doloroso annuncio, a quanti La conobbero, il nipote GIUSEPPE SANON unitamente alla cugina MARIA LAUS WOLF.

I funerali si svolgeranno domani sabato 19 corrente alle ore 12.30 partendo dalla chiesa di Servola.  
Trieste, 18 novembre 1977

Il 16 corrente è mancata all'affetto dei suoi cari

**Rosa Sain ved. Biloslavo**  
Ne danno il triste annuncio le figlie IDA, ATTILIA (assenti) ANNA MARIA, i generi e i nipoti tutti.

Un ringraziamento ai signori medici e personale tutto della III divisione medica. I funerali seguiranno oggi alle ore 10.15 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.  
Trieste, 18 novembre 1977

Il giorno 17 novembre è venuto a mancare all'affetto dei suoi cari

**Carlo Degrassi**  
Ne danno il triste annuncio i figli ARISTEO e ROMEO, le nuore CHERITTI, NERINA, la cognata STELLA, i nipoti ed i pronipoti unitamente ai parenti tutti.

I funerali si svolgeranno domani sabato 19 corrente alle ore 11.30 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.  
Trieste, 18 novembre 1977

**Erminia Ussai in Bessi**  
A tumulazione avvenuta, lasciando nel dolore il marito RENATO, la figlia LUCIA, il genero FRANCO e la cognata MARIA con i parenti tutti.

**RINGRAZIAMENTO**  
Commosi per le attestazioni di affetto manifestate in vario modo al nostro caro

**Erminio Loredan**  
I familiari ringraziano tutti coloro che in vario modo hanno partecipato al loro dolore.

Un grazie particolare all'amico BERTO.  
Trieste, 18 novembre 1977

**Ester Centini**  
La ricordano il marito e i figli con affetto.  
Trieste, 18 novembre 1977

Il giorno 16 novembre è mancata improvvisamente all'affetto dei suoi cari

**Olga Danielis ved. Bertolini**  
già ved. Ukmar

Lo annunciano con profondo dolore la figlia ODETTA, il genero EGONE, i nipoti (assenti), i fratelli CARLO e OTTAVIO le cognate unitamente ai parenti tutti.

I funerali avranno luogo domani sabato 19 corrente alle ore 10 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.  
Trieste, 18 novembre 1977

Partecipano al dolore le famiglie:  
— DANIELIS  
— SCAGGIANTE  
— BERTOLINI, CARNESECO  
— RITOSSA  
— MICOLI  
— AVIENI  
— SCHIAPPA  
Trieste, 18 novembre 1977

**nonna Olga**  
dalla lontana Australia Ti ricorderanno sempre i Tuo cari nipoti FLAVIO, SERGIO con la moglie LYNN, ANTONINETTE con il marito ANDREA, i pronipoti SONIA, SAMI ARIANA e DAVIDE.

Sydney, Cairns, Melbourne, Trieste, 18 novembre 1977

Impresa INNOCENTE E. STIPANOVICH  
Trieste — Mestre annuncia la scomparsa dell'ING.

**Edoardo Stipanovich**  
I funerali seguiranno venerdì 18 novembre 1977, ore 9, dalla S. Maria Maddalena a Treviso.

Partecipa al lutto per la morte dell'ING.

**Edoardo Stipanovich**  
— Fam. INNOCENTE MAX, ILY, ALDO e LUCY  
Trieste - Treviso, 18.11.1977

Si è spento serenamente

**Omobono Lubich**  
Ne danno il doloroso annuncio la moglie ANTONIA, i figli, il fratello, la cognata, il genero, i nipoti.

I funerali si svolgeranno sabato 19 novembre alle ore 11.45 nella chiesa dei Salesiani.  
Trieste, 18 novembre 1977

Il 14 corrente si è spenta improvvisamente

**Pierina Colombin ved. Fermeglia**  
Ne danno il triste annuncio a tumulazione avvenuta i nipoti e parenti.

Muggia, 18 novembre 1977

Il giorno 17 novembre è venuto a mancare all'affetto dei suoi cari

**Maria Licurgo nata Andreassi**  
Il marito e i figli La ricordano sempre con immutato dolore.

Trieste, 18 novembre 1977

**ANNIVERSARIO**  
**Maria Licurgo nata Andreassi**  
Il marito e i figli La ricordano sempre con immutato dolore.

Trieste, 18 novembre 1977

**Ad un anno dalla scomparsa di**  
**Mario Napoleone**  
Lo ricordano sempre con affetto il figlio, la nuora, le sorelle.

Trieste, 18 novembre 1977

Ieri 17, alle ore 10, serenamente si è spenta

**Anna Leo in Gregorio**  
di anni 67

Addolorati ne danno l'annuncio il marito CARMELO, i figli DINO, LAURA e VITA, la nuora GIANNINA, i generi RINO ed ADRIANO e gli affezionatissimi nipoti.

Sabato 19 corrente alle ore 10 sarà celebrata una S. Messa, presente la salma, presso la parrocchia Sacra Famiglia in via Vasari, dalla quale seguirà il corteo funebre per il cimitero di S. Anna.

Trieste, 18 novembre 1977

Partecipano al lutto — ERSILIA POLETTI — GUIDO e MARIA GRAZIA LETTICH  
Trieste, 18 novembre 1977

Partecipa al lutto — Famiglia MAZZOLI  
Trieste, 18 novembre 1977

Il giorno 16 novembre è venuta a mancare all'affetto dei suoi cari

**Savina Valentini nata Croce**  
Addolorati ne danno il triste annuncio il marito FRANCESCO, i figli ANNA, GREGORIO e MAURO, il genero, le nuore, le nipoti unitamente ai parenti tutti.

Un sentito ringraziamento va all'amica BRUNA FELOSI. I funerali avranno luogo domani sabato 19 corrente alle ore 12 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.  
Trieste, 18 novembre 1977

Il Preside, Docenti e non Docenti della scuola «Stuparich» partecipano al lutto del signor GREGORIO VALENTINI per la perdita della mamma

**Savina Valentini nata Croce**  
Trieste, 18 novembre 1977

Ha conchiuso giovedì 17 u.s. una vita di generoso altruismo

**Maria Pacor**  
d'anni 84  
Ne danno annuncio con profondo dolore il fratello STEFANO, la sorella GIUSEPPINA SIGON con marito ETTORRE, le nipoti MARCELLA BUZZIN, EDUARDO A MARCONI, MIRTO SIGON e le rispettive famiglie.

I funerali avranno luogo sabato 19 novembre alle ore 12.15 partendo dalla Cappella Mortuaria di via Pietà.  
Trieste, 18 novembre 1977

Dopo lunga malattia è deceduta

**Giovannina Krulcich**  
Ne danno il triste annuncio le nipoti.

I funerali avranno luogo oggi venerdì, alle ore 10.45, partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.  
Trieste, 18 novembre 1977

**ANNIVERSARIO**  
**Maria Licurgo nata Andreassi**  
Il marito e i figli La ricordano sempre con immutato dolore.

Trieste, 18 novembre 1977

**Ad un anno dalla scomparsa di**  
**Mario Napoleone**  
Lo ricordano sempre con affetto il figlio, la nuora, le sorelle.

Trieste, 18 novembre 1977

**Primo anniversario della scomparsa dell'indimenticabile**  
**Dino Polacco**  
Lo ricordano con rimpianto WALTER, TINA e le famiglie TAMBURINI e TOMASELLI.

Trieste, 18 novembre 1977

**Armando Gombani**  
la moglie e i figli Lo ricordano con amore.  
Trieste, 18 novembre 1977



# A UDINE IN VIALE SAN DANIELE, 45 IL BOOM DELLE PELLICCE

**IL CENTRO LOMBARDO  
PELLICCE PREGIATE s.r.l.**

*continua con successo la*

## Grandiosa vendita di pellicce pregiate

IL CENTRO PRATICA NELLA FILIALE DI UDINE I PREZZI SOTTOINDICATI PERCHÈ I GRANDI QUANTITATIVI DI PELLICCE SELEZIONATE ACQUISTATE ALL'ORIGINE GLI FANNO ACQUISIRE AMPLISSIMI SCONTI DI CUI FA OMAGGIO ALLA GENTILE CLIENTELA.



### ALCUNI PREZZI ORIENTATIVI

	VALORE	VENDITA		VALORE	VENDITA		VALORE	VENDITA
Visone Imperial	2.450.000	1.290.000	Castorino	390.000	225.000	Volpe Patagonia	890.000	490.000
Ocelot Peludas	1.800.000	990.000	Rat musqué nat.	990.000	490.000	Lupo coreano	790.000	390.000
Visone Ranch	1.950.000	990.000	Capretto d'Asmara	450.000	170.000	Montone doré	290.000	195.000
Visone cinese	1.190.000	690.000	Visone Saga Select	3.500.000	1.690.000	Viscaccia	360.000	165.000
Visone tweed	1.290.000	590.000	Bolero visone	750.000	390.000	Gatto	190.000	95.000
Lontra Black	1.350.000	690.000	Marmotta G.	1.500.000	795.000	Ocelot Civet	1.000.000	495.000
Opossum	1.090.000	490.000	Castoro	1.090.000	590.000	Coperta lapin matr.	145.000	75.000
Persiano	690.000	275.000	Rat visonato	1.090.000	590.000	Colli assortiti	—	10.000
Foca	890.000	420.000				Cappelli		

**Stock di Lapin L. 49.000 per bambini - Giacconi uomo L. 55.000**

Tutte le pellicce sono di nuova creazione mod. 1977-1978 e con certificato di garanzia

**Udine - Viale San Daniele, 45**

RIMBORSO DELLE SPESE DI VIAGGIO A TUTTI GLI ACQUIRENTI